



300<sup>ème</sup> anniversaire  
de Madame Goliath,  
sous le Haut Patronage  
de Leurs Majestés  
le Roi et la Reine  
de Belgique



# MADAME GOLIATH

300 ans  
et tout  
l'avenir  
devant  
elle !



# LA VIE ATHOISE

BULLETIN COMMUNAL

Bulletin d'information communal édité par  
l'Administration d'Ath (16.000 exemplaires)  
Rue de l'Atomium, 54 - 7800 Ath (Belgique)  
Tél. : 068/26.91.00 • www.ath.be  
e-mail: vie.athoise@ath.be

Juin 2015  
Trimestriel

137

W<sup>o</sup> acteur de  
Wallonie  
picarde l'économique  
littéraire régional

# dhaene.be



**Audi**



Nouvelle Audi Q7  
Pour ceux que rien n'arrête

Visible en notre showroom  
vers la fin juin !

# Chemin des skippes 67 7822 Ghislenghien www.dhaene.be

## Les Kia Outlet Days: conditions exceptionnelles du 26.05 au 30.06.



### > **ceed** Easy 1.4

Équipements principaux: Conditionnement d'air manuel • Volant et pommeau de levier de vitesses en cuir • Bluetooth • Régulateur et limiteur de vitesse • Phares antibrouillard à l'avant

### > **NEW RIO** Easy 1.2

Équipements principaux: Conditionnement d'air manuel • Vitres électriques à l'avant • Télécommande audio au volant • Radio-cd-RDS-mp3 et connexion AUX + USB • Bluetooth

**DUFOUR ATH**

Rue des Prés du Roy, 21

Tél. +32 68 28 48 98



The Power to Surprise



\*L'activité « 7 Ans, 150 000 km » donne droit, pour une période de 7 ans, à une prise à jour annuelle de la cartographie du système de navigation. Disponible tous les 12 mois chez tous les concessionnaires agréés Kia en Belgique. Kia agréé de l'Union Européenne (enregistrement au registre-voitures). Cette action concerne tous acheteurs d'une Kia neuve vendue à partir du 01.03.2013 par Kia Motors Belgium via l'intermédiaire d'un concessionnaire Kia agréé en Belgique ou au Grand-Duché de Luxembourg et équipé d'un système de navigation LG intégré à l'instrument. \*\* 7 ans de garantie ou 150 000 km (selon le premier critère atteint).

3,6 - 8,0 l/100 km 94 - 189 g/km **Business adaptée à la sécurité.**

www.kia.com



SOMMAIRE

# SOMMAIRE

**p 5 à 21 Travaux et environnement**

- Ostiches, deux opérations de sauvegarde du patrimoine
- Quoi de neuf à Houtaing?
- Nouvelle perche à irchonwelz
- La salle de spectacle & de partage Georges Roland a fait peau neuve
- Ilots de verdure sur la Grand-Place
- De l'ancien couvent au temple protestant
- Halleurs: la façade de la ferme Wynant sera préservée
- Des architectes athois ont travaillé pour "Mons 2015"
- Naissance de faucons à l'église St Julien
- Inauguration du Parc Mellifère du Tardin!
- Participez au recensement des hirondelles!
- Collectes des immondices

**p 23 à 26 Economie et emploi**

- Union des Entreprises du Bassin d'Ath (UEBA)
- La Coopérative, c'est le 2<sup>ème</sup> samedi
- Nouveaux commerces

**p 29 à 63 Dans ma ville**

- 50 ans pour la société de petit élevage et horticole de Meslin
- Mémoires de Lorette
- Ath 1573- 2015, Mémoires pour l'Avenir
- Un circuit famille de 29km
- Projet "Intervention urbaine"
- Esmeralda Tack, lauréate du Belgian Junior Coffee Ambassador
- Récompenses chez les Marsouins
- 24h à pied d'Ath - 42<sup>ème</sup> édition
- Les ducasses des villages et faubourgs

**p 41 à 58 300 ans de Mme Goliath - Dossier spécial**

- Fêtes de la musique
- Les noces d'or

**p 65 à 77 Jeunesse et social**

- L'école communale, j'y suis bien
- Académie de musique d'Ath
- Les stages
- À fond la forme 2015
- Les stages d'été dans les musées
- Ateliers vacances de Solidarité Athoise
- Stages du Parc Naturel du Pays des Collines
- Stages sportifs
- Les Potagers urbains: une autre façon de jardiner
- La zone de police prend la parole

**p 79 à 88 Tourisme, lecture et culture**

- Ouverture du port de plaisance Ath – Val de Dendre
- En passant par la carrière
- Les rendez-Soirée familiale au Musée de la Pierre de vous du Patrimoine à Ath
- Rentrée numérique
- La Maison Culturelle d'Ath

**p 91 à 97 Agenda**

## LA VIE ATHOISE

BULLETIN COMMUNAL

37<sup>ème</sup> année – Trimestriel – N° 137 –  
Juin 2015

**Editeur responsable:** Marc Duvivier

**Service Communication:**

Luc Van den Eynde, François Minet, Gaëtan Cordier

**Ont collaboré à la réalisation de ce numéro**

Florence Adam - David Bataille - Véronique Desmet  
- Caroline Dobchies - Xavier Dubois - Laurent  
Dubuisson - Marc Duvivier - Vinciane Fack - Marc  
Lacman - Aurélie Lambert - Cédric Minet - Catherine  
Monfort - Jérémie Pieters - Stéphanie Romero

**Réalisation:** sprl REGIFO Edition

Rue Saint-Roch, 59 - 5070 Fosses-la-Ville  
071/74.01.37 - 071/71.15.76

**Mise en page:** Fred Cobaux / Kathy Lecocq

Avenue Jouret, 39 - 7800 Ath  
0475/86.45.95 - 068/84.24.75

**Réservation d'espaces publicitaires:**

Luc Wautié - 0475/51.49.74

**Photos**

Dominique Dupont (Nord Eclair) - François Minet -  
Luc Van den Eynde

**Pour recevoir La Vie Athoise**

La Vie Athoise sort habituellement 4 numéros par  
an: mi-mars, mi-juin, mi-septembre et fin novembre.

- Elle est distribuée gratuitement dans toutes les habitations de l'entité.
- Des exemplaires gratuits sont disponibles à l'Office du Tourisme et à l'Administration communale d'Ath.
- Les amies et amis d'Ath qui n'habitent pas l'entité, peuvent s'abonner aux dix prochains numéros de La Vie Athoise. Il suffit de verser 10€ au compte 091-0003570-10 de l'Administration communale de et à 7800 Ath, en indiquant lisiblement et complètement son nom et son adresse, et en mentionnant: "Abonnement à La Vie Athoise". Si le paiement est fait pour un tiers, il y a lieu de le communiquer très clairement.
- La Vie Athoise est également accessible sur le site Internet de la Ville d'Ath: [www.ath.be](http://www.ath.be)

Pour publier vos communiqués dans LA VIE ATHOISE

Le prochain numéro de La Vie Athoise sortira mi-septembre.

- Les associations peuvent nous faire parvenir l'annonce de leurs activités publiques qui se dérouleront entre mi-septembre et mi-décembre 2015. Nous les publierons gratuitement.
- Les indépendants, chefs d'entreprises et commerçants peuvent nous communiquer la création ou l'extension de leur établissement local. C'est également avec plaisir que nous répercuterons gracieusement ce type d'information.

Les manuscrits et photos ne sont pas rendus.

Contact: 068/26.92.86 ou [vie.athoise@ath.be](mailto:vie.athoise@ath.be)

Envoyez-nous vos informations pour le 6 août au plus tard.



Ce bulletin est réalisé par la sprl REGIFO Edition  
rue St-Roch 59 — Fosses-la-Ville

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce  
trimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés.  
Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro,  
contactez-nous au 071/74.01.37 ou faxez au 071/71.15.76.

Votre conseiller en communication, Mr Luc Wautié - Gsm 0475.51.49.74 -  
se fera un plaisir de vous rencontrer.  
[regifo@skynet.be](mailto:regifo@skynet.be)



## DECOUVREZ LE GOLF!

Vous avez toujours rêvé de taper la balle, mais n'avez jamais osé franchir le pas? C'est le bon moment pour passer à l'action!



Inscrivez-vous via notre website pour une demi-journée découverte - y compris 1h30 d'initiation au golf -

Chaque dimanche jusqu'à fin octobre. Plus d'infos au 02/397.03.10. Inscription obligatoire (5€)



Chaussée Brunehault  
Parc Château d'Enghien 4 • B-7850 Enghien  
tél +32 (0)2 397 03 10 • fax +32 (0)2 396 04 17  
info@golfclubenghien.com • www.golfclubenghien.com



Lizon-Vermeiren sprl

Agent indépendant  
Record Bank

FSMA :113129 A-cB

### POURQUOI DEVENIR CLIENT RECORD BANK?

Vous méritez une approche personnalisée. Nous sommes conscients qu'un client n'est pas l'autre. Voilà pourquoi nous vous proposons toujours la solution qui vous convient le mieux.

Quelques bonnes raisons de devenir client Record Bank:

- Des produits simples et performants.
- Une relation basée sur la confiance et la transparence.
- Nous sommes disponibles au moment qui vous convient le mieux.
- Une approche personnalisée et tous les produits que vous pouvez attendre d'une banque.
- Une banque stable sans portefeuille d'actions ni crédits toxiques.



Chaussée de Tournai, 6 - 7800 Ath - 068/33 78 68 - 0486/ 410 568

[lizon-vermeiren@recordbank.be](mailto:lizon-vermeiren@recordbank.be)

[www.lizon-vermeiren.be](http://www.lizon-vermeiren.be)



Tenez-vous informé de l'actualité de l'agence

Lu, ma, me, je de 9.30 -13.30 & sur rdv - vendredi de 9.30 -18.00 - Possibilité de RDV le samedi

AUX CISEAUX D'EBENE



C U I S I N E  
D R E S S I N G  
M O B I L I E R S U R M E S U R E  
P A R Q U E T

RUE DES PRÉS DU ROY, 4  
7800 ATH

0475 / 81 96 87



Département  
STORES et TENTURES\*

\*tva offerte sur  
les stores COPA  
jusqu'au 31  
juillet

Mercredi et vendredi  
de 14h à 18h  
Samedi de 10h à 16h30\*

## TRAVAUX

## Ostiches, deux opérations de sauvegarde du patrimoine



## Quoi de neuf à Houtaing?

Les installations du club de foot, un ancien poulailler, ont été détruites lors d'une tempête. De valeureux comitards ont décidé de reconstruire un ensemble passif. M. le Bourgmestre les dirigea alors vers Monsieur Devos d'infraSPORT.

Rapidement les plans obtinrent l'accord du Père Guy, puis un permis. Une aide régionale a hauteur de 60% et l'organisation de quelques festivités permirent le financement de cet investissement de 200.000€.

Il s'agit là d'une magnifique réalisation: soyez en toutes et tous remerciés.

A Houtaing encore, tout va bien pour la petite école grâce à l'association des parents, le personnel scolaire, para-scolaire et le secteur de la petite enfance mené de main de maître par Mme Dupont et sa collègue.

Merci à ce personnel dévoué, ces parents, toutes ces associations qui se serrent les coudes et forment le cœur d'Houtaing.

Le mystère du Pichou

Face à la salle de musique, sur le monument, une source se déverse dans cet abreuvoir qui servait de halte pour les chevaux.

Avec le temps, cet écoulement s'est interrompu. En cause, la détérioration des tuyaux en grès permettant l'acheminement de l'eau jusque-là.

Avec l'accord du fermier concerné, qui sera dédommagé, la ville recourt aux services d'un entrepreneur afin de rétablir cette fontaine emblématique qui vient remarquablement compléter le mausolée, la crypte, l'abreuvoir... de ce village riche en patrimoine.

La malterie

Les Dubois à Ostiches, une famille qui en veut. Merci à eux! Un patrimoine du village est en voie d'être sauvé. La famille Dubois, installée dans l'ancienne Malterie investit sur le site depuis de nombreuses années selon ses besoins. Un nouveau projet remettra en avant ce patrimoine, notamment grâce au placement des silos à l'arrière.

L'extension de la forge

A l'heure de boucler cette édition le projet en était au stade des croquis. Une extension du musée de la forge est en cours. Il s'agit là du sauvetage d'un patrimoine d'un savoir-faire en saboterie, coutellerie, forge...

C'est tout un village qui s'unit autour de son moulin, sa forge...

## Nouvelle perche à irchonwelz



*“Lors de l’inauguration de la nouvelle perche, Jacques Grosse a été décoré pour son investissement pour le Tir à l’Arc”.*



*“La rambarde du petit pont situé à proximité de l’aire de tir a été refaite par l’atelier fer des services communaux”.*

La perche verticale située au carrefour du Chemin de la Garenne, de la Rue du Castel et de la Rue des Cureurs présentait un risque sérieux de stabilité. Des travaux de stabilisation ont donc été réalisés: nouvelles fondations, renforcement de la structure métallique...

Une excellente nouvelle pour les passionnés de Tir à l’Arc, un sport qui se féminise et attire à nouveau les jeunes.

L’ancien tenancier du café qui jouxte les perches et sert de local aux archers, M. Hoffem a fait beaucoup pour ce sport, et il a remarquablement passé le relais puisque les nouveaux propriétaires, M. Jean Renaud et son épouse ont accepté l’installation de la perche sur leur terrain. Qu’ils en soient encore remerciés.

Le 9 juin dernier, un hommage a été rendu et une plaque posée en l’honneur de Jean-Michel Cambron.



### Un petit mot d’histoire

Le village d’Irchonwelz a toujours compté de nombreux archers. Durant les 200 dernières années, il est dénombré pas moins de cinq sociétés de tir à l’arc.

La Société Saint-Denis envoie des représentants aux tirages de l’oiseau lors des fêtes de la ducasse d’Ath en 1808 et 1810.

La Société Notre-Dame au Chêne, dite de “L’Arbre Vert” a élu domicile au cabaret à l’enseigne de L’Arbre Vert le long de la chaussée de Tournai (aujourd’hui une petite ferme). Sa perche était dans le jardin de cet estaminet. En 1808, la société aligne 10 tireurs lors du tirage de la ducasse d’Ath. Au 19<sup>e</sup> s., les archers faisaient célébrer une messe à l’Assomption dans la chapelle Notre-Dame au Chêne. L’association aurait disparu vers 1910, ainsi que sa perche.

Pendant l’entre-deux-guerres, la société Saint-Arnoald possède une perche dans le jardin du cabaret “La Fauvette” (chaussée de Valenciennes) et la Société l’Union une autre au hameau Fion (chaussée de Valenciennes à la limite d’Ath).

La Société Saint-Nicolas aurait été créée en 1860. Vers 1925, sa perche est plantée dans une prairie face à l’église. Elle sera déplacée ensuite sur un terrain communal en bordure du chemin des cureurs et du chemin de fer.

En octobre 1972, le Collège communal d’Irchonwelz l’autorise à y installer une seconde perche. A ce moment, le local des archers est localisé à deux pas dans l’estaminet du Moulin.

Le tenancier, eul Blanc, Jean-Luc Hoffem était un défenseur de ce sport et membre d’honneur de la société. Merci à lui pour tout ce qu’il a fait pour ce sport. Les archers de Saint-Nicolas sont actuellement les seuls à perpétuer une longue tradition de tir à l’arc dans le village d’Irchonwelz.

## La salle de spectacle et de partage Georges Roland a fait peau neuve

Après de long mois d'attente, les utilisateurs de la salle Georges Roland ont pu constater l'ampleur des interventions le mercredi 29 avril dernier, jour d'ouverture de l'infrastructure.

Un Quintette de cuivres de l'Académie de Musique d'Ath animait la soirée. Plusieurs générations d'élèves, gymnastes, musiciens, comédiens ont vécu de belles expériences dans ce lieu, à présent doté de nouveaux équipements de loisirs.

Située au cœur de la ville, la salle Georges Roland pourra répondre aux attentes des organisateurs d'événements tout en restant l'outil privilégié de sport et de détente des jeunes générations.



## Ilots de verdure sur la Grand-Place

En 1995, la Ville envisage de rénover la Grand-Place. Dans ce cadre, 3 esquisses de projets sont proposées au suffrage

de la population lors d'une consultation populaire communale le 8 octobre 1995.

Dans chacune de ces esquisses, des espaces verdoyants sont prévus à deux coins de la place: en face de la Trattoria et du café "les Efants de Gouyasse".



## De l'ancien couvent au temple protestant

Depuis 1971, le temple de la communauté athisoise de l'Eglise Protestante Unie de Belgique occupe la chapelle de l'ancien couvent des Carmélites. Ce bâtiment de style néo-gothique est situé dans le quartier du Pont Carnail, dans le cœur historique de la cité.

Soucieuse de conserver cet élément du Patrimoine afin de lui donner un nouveau souffle, la Ville d'Ath a entrepris des travaux de restauration. Depuis ce 9 mai, la vie du quartier est, comme autrefois, rythmée par le retentissement des cloches du temple. Le lieu, à vocation culturelle, accueillera également des expositions, concerts...



## A Villers, les édifices religieux sont aux petits soins

Merci à Sœur Nélissen, aux religieuses de la Maison de Damas, aux Fabriciens... qui

veillent toujours à ce que chaque édifice entouré du champ de repos rénové soit en parfait état.



Les travaux étudiés par feu Jean-Michel Cambron "l'ami des clochers, des tours et de ce type de bâtiments", sont et seront réalisés dans les prochaines semaines afin que ces édifices du culte soient en parfait état, en attendant une rénovation légère de l'ancienne maison communale de Villers-Notre-Dame.

## Nouvelle cuisine à Moulbaix

L'association qui gère la salle du patronage, présidée par M. Biltresse, a eu une mauvaise nouvelle lors du passage de l'Afsca. Il n'était plus possible d'y faire des repas.

Un investissement conjoint de la Ville et l'association permet l'installation d'un nouveau frigo, friteuse, lave-vaisselle, évier... Tout cela vient compléter ce magnifique ensemble avec un superbe marronnier.

Cet investissement très important pour l'association comporte également un aspect pédagogique car il complète le tout nouveau parc mellifère et offre l'opportunité de cuisiner des plats au miel.

Plus d'informations sur ce nouveau parc dans la partie environnement de cette rubrique.



## Un peu d'histoire

### Le quartier du Pont Carnail

Le Temple de la communauté athoise de l'Eglise Protestante Unie de Belgique se situe dans un ancien couvent à la rue des écrivains.

La rue des écrivains doit son nom aux nombreux ébénistes médiévaux qui l'habitaient. Longtemps au Moyen Âge, elle a été dénommée rue du sac. La rue du sac fut "trouée" à la fin du XV<sup>e</sup> siècle avec le percement du cul-de-sac.

La rue se trouve dans le cœur historique de la ville, en bordure de l'ancien lit de la Dendre, à proximité du pont Carnail et du pont au Change.

### L'épisode jésuitique

Le 29 janvier 1621, le Conseil communal autorise des Pères Jésuites à s'installer à Ath. Dès 1628, les Jésuites fondent un collège en concurrence avec les Ecoles latines de la ville. Après d'âpres conflits, le collège jésuite ferme ses portes en 1660. Installés successivement à la rue du Mont-Gherin (marché aux bêtes) puis à la rue du Marais (rue Juste Lipse), les Jésuites

se fixent définitivement à la rue du sac troué avant 1676. Dans nos régions, la Compagnie de Jésus est supprimée en 1773 par l'impératrice Marie-Thérèse. Le 7 décembre 1802, le bâtiment est vendu comme bien national à Pierre Hannecart.

### L'installation des Carmélites

Après être passé entre diverses mains privées, l'immeuble entre en possession d'une communauté carmélite en août 1876. Vouées à une vie contemplative, les Carmes déchaussées sollicitent les architectes Nève et Sonnevile pour transformer l'ancien couvent des Jésuites en des lieux claustraux néo-gothiques conformes à leur règle. La construction du couvent débute en 1880. La chapelle est bâtie en 1884. Le mur de clôture est autorisé en 1879 à l'im-



passé des Jésuites et en 1883 à la rue des écrivains, puis reconstruit en 1897. La maison des Tourières est érigée en 1911.

La congrégation des Carmélites quitte Ath à la fin des années 1960. Les bâtiments de la rue des écrivains sont mis en vente par les religieuses en 1971.

### La reconversion contemporaine

En septembre 1971, la chapelle du Carmel est achetée par une communauté de l'Eglise protestante qui l'affecte à son culte. Les abords du Temple protestant ont fait l'objet d'aménagements et la toiture est réparée en 1993. L'étanchéité d'un mur est renforcée en 1998.

La partie conventuelle de l'édifice est acquise par la Congrégation des Salésiennes de la Visitation. Leur internat de la rue aux gâdes ayant été la proie des flammes en 1971, les sœurs de saint François de Sales transforment alors l'immeuble de la rue des écrivains en pensionnat en 1972. La dénomination "Pédagogie" de ce nouvel internat n'a jamais réussi à effacer l'appellation "Carmel". En 2011, les Sœurs de la Visitation ont vendu leur immeuble à la société Boin afin d'y aménager des logements (chantier Thomas et Piron) au cœur de la ville.

## Quoi de neuf à la rue de l'Esplanade et la rue Haute?

Le SST Secrétariat Social entamera prochainement les travaux de construction d'un immeuble pour y installer ses bureaux. Le projet s'implante en remplacement de l'ancienne maison Defacqz, rue de l'Esplanade.

L'ensemble abritera également trois appartements magnifiquement situés entre l'espace vert public et le grand jardin aménagé en parc à l'arrière, et dans lequel un ancien bâtiment d'écurie sera transformé en salle de réunion.

Ainsi, les services situés jusqu'à présent à la rue du Château Bourlu trouveront des locaux plus vastes correspondant aux nombreuses missions qu'ils assurent, au cœur de notre cité et dans la dynamique de la revitalisation de tout le quartier de la rue Haute.

Après avoir accueilli la section hôtelière de l'école provinciale jusqu'il y a une vingtaine d'années, les bâtiments situés rue Haute 32 et 34 ont vu se succéder en leurs murs plusieurs activités, sans toutefois que des travaux de rénovation ou reconditionnement ne permettent d'assainir l'ensemble qui s'imbrique profondément à l'arrière.

C'est aujourd'hui chose faite! Grâce à l'enthousiasme d'un notaire brugeois pour notre ville, le site est en cours de réaménagement. Les travaux impliquent la démolition d'annexes, la rénovation et création de logements pour un total de neuf unités, la transformation et mise en valeur d'une surface commerciale, l'embellissement des façades ainsi que l'aménagement des espaces intérieurs de l'îlot et la pose d'une toiture végétalisée.

## Halleurs: la façade de la ferme Wynant sera préservée



Le projet évolue. On note 3 améliorations notables:

- L'adaptation de l'implantation des maisons pour que le front de bâtisse ne change pas par rapport à la situation existante.
- la préservation de la partie centrale de la ferme avec la porte d'entrée.
- la préservation de la composition des baies de la façade principale de la ferme avec trois parties reconnaissables: la maison de la ferme, l'entrée et la grange de la ferme.

## Des architectes athois ont travaillé pour “Mons 2015”

C'est une réalisation athoise, l'Esplanade, qui est à l'origine du choix des maîtres d'ouvrage.

En effet, c'est en 2004 que, dans le cadre d'une opération de revitalisation urbaine, le Cabinet d'architecture Holoffe & Vermeersch (H&V), installé dans le village de Mainvault, a conçu la réalisation du parking souterrain mais aussi des aménagements paysagers et sportifs du site de l'Esplanade.

Ils ont ainsi créé au cœur même de notre ville un espace vert où se mêlent des activités bien diverses (sportives, culturelles, associatives...). Ces réalisations ont d'ailleurs été promues et primées à plusieurs reprises dans le cadre de prix récompensant divers projets architecturaux.

Dans le cadre de l'événement Mons 2015, le cabinet H&V a séduit par la vision architecturale et paysagère de sa réalisation athoise et a ainsi obtenu la conception de deux projets d'envergure: Arsonic, centre dévolu à l'art sonore et aux musiques contemporaines mais aussi la valorisation des minières néolithiques de Spiennes, Silex's.

### Arsonic, une “Maison de l'écoute”

C'est dans l'ancienne caserne des pompiers située au carrefour des rues de Nimy et des Trois Boudins que prend place cette nouvelle salle de concert de 280 places totalement repensée et réaménagée par le bureau H&V en compagnie d'un chercheur en acoustique allemand, Eckhard Kahle, avec un concept de base imaginé par le compositeur mondialement reconnu, Jean-Paul Dessy.

Au cœur même de cet édifice se trouvent également une “chapelle du silence”, dédiée à l'écoute la plus fine, une régie conçue pour l'enregistrement, un “passage des rumeurs” qui sera le lieu d'expositions ainsi qu'une “salle d'émerveillement sonore” destinée aux enfants.

Ces divers endroits ont pour ambition de mettre l'accent sur l'écoute, l'acoustique... exigences de qualité auxquelles pourront assurément répondre divers genres musicaux et non pas seulement la musique classique.

### Silex's, la valorisation des minières néolithiques de Spiennes

Les minières sont un site reconnu patrimoine mondial de l'Unesco en 2000. Ces dernières constituent l'un des centres d'extraction du silex les plus vastes et les plus anciens d'Europe.

Dans le cadre de Mons 2015, la volonté était de concevoir un endroit permettant aux visiteurs de comprendre toutes les facettes de ce site archéologique, d'ailleurs encore investi à l'heure actuelle par de nombreux archéologues. Diverses activités seront proposées aux visiteurs: balades didactiques, exposition, et même une descente dans une véritable minière néolithique.

Ces deux projets permettent donc à ce bureau d'architectes de marquer d'une empreinte “athoise” un événement culturel d'envergure internationale. Félicitations à toute leur équipe!



“Nouveaux sanitaires à l'école de Mainvault”



A votre service! Nos balayeuses, écrêteuses, hydrocureuses... travaillent sans relâche.

Si vous constatez une situation délicate, n'hésitez pas à nous en informer via [info@ath.be](mailto:info@ath.be) ou au 068/26.91.73.



Tchin Tchin  
by AFFLELOU

UNE 2<sup>e</sup> LUNETTE DE SOLEIL  
POUR 1€ DE PLUS\*\*

POUR VOUS OU POUR QUI VOUS VOULEZ

Hoi c'est Afflelou!  
Sharon Stone



\* Prix maximum TTC AFFLELOU SOL. \*\* Pour l'achat d'une lunette de soleil non corrective d'un montant minimum de 39€ TTC, bénéficiez pour 1€ de plus au choix d'une lunette de soleil non corrective ALBI SOL (prix maximum de 29€ TTC) ou d'une resille de 29€ TTC sur la seconde lunette de soleil non corrective choisie parmi celles dont le prix est supérieur ou égal à 99€ TTC. Offre valable jusqu'au 31/08/2015. Voir conditions en magasin.

Rue de France, 1. 7800 ATH  
Tél. 068 33 35 55

ALAIN AFFLELOU  
OPTICIEN



**VIANDE  
BLANC-BLEU-BELGE  
DE 1<sup>ER</sup> CHOIX**

Tous nos repas sont préparés dans notre atelier avec des produits frais et de qualité !



**PRÊT DE VAISSELLE  
GRATUIT !**

**DÉPLIANT  
DISPONIBLE À  
LA BOUCHERIE**



*L'envie de faire de vos repas, des instants gourmands !*

**Bruno Degand**

*Boucherie - Charcuterie - Traiteur*

*Plats démocratiques pour votre école, club ou association, renseignez-vous !*

**SERVICE TRAITEUR:** Mises en bouche • Potages • Entrées froides ou chaudes  
Plats consistants • Plateaux de fromages, ...

**BUFFETS FROIDS:** charcuterie • poissons • crudités

**Cochon • Jambon • Agneau à la BROCHE:** Du plus bel effet pour vos réceptions !

**BARBECUE:** toutes viandes et crudités

**Sandwiches • Pains-surprise • Sandwiches avec mini-brochettes de fruits et légumes**

**Cocktail dinatoire • Walking dinner**

**Ouvert TOUS LES JOURS, même LE DIMANCHE MATIN de 8h à 12h**

rue de la Brasserie, 55 • 7812 Ligne • T: +32(0)68 28 27 48 • F: +32(0)68 28 27 78

bruno.degand@belgacom.net • [www.brunodegand.be](http://www.brunodegand.be)

## Bienvenue chez vous.

Une habitation, c'est bien plus qu'un toit et quatre murs !

Matexi réalise des habitations durables et abordables en optimisant votre budget sans sacrifier la qualité. Dans un environnement où il fait bon vivre, travailler et s'amuser.

Depuis qu'elle a été fondée il y a 70 ans, Matexi a construit plus de 30.000 habitations dans 150 communes.

**Bientôt nouveau projet à Ath rue des Sports, 16 maisons et appartements.**

Projets en cours et à venir dans votre région:  
Meslin L'Evêque, Ath (Vieux Ath), Moulbaix, Marcq-Enguien.

Contactez Géraldine Lambert

**T 0473 23 00 54**

[www.matexi.be](http://www.matexi.be)



**Bienvenue  
chez vous.**



## ENVIRONNEMENT

### Naissance de faucons à l'église St Julien

**Venez observer avec nous  
les premiers vols des fauconneaux!**

**Rendez-vous du 18 au 21 juin 2015  
à notre stand d'observation situé  
devant la Maison des Géants!**

Depuis 2014, l'Eglise St-Julien a l'honneur d'héberger un couple de faucons pèlerins. Ces oiseaux sont les plus rapides du monde en piqué! En effet, lorsqu'ils chassent leurs proies, la plupart du temps des oiseaux, ils peuvent atteindre une vitesse maximale de 400km/h et une vitesse moyenne de 200km/h! Ils commencent par repérer leur proie grâce à leur regard très puissant et l'approchent en piqué, par l'arrière, à toute vitesse.

Les faucons nichent en général en haut de falaises ou, dans les villes, en haut de grands bâtiments, comme notre église. En général, une fois installés, ils restent sur le même territoire.

Chapeauté par Didier Vangeluwe, ornithologue de l'Institut Royal des Sciences Naturelles, une équipe a été chargée d'effectuer le suivi des rapaces dès juillet 2014. Celle-ci se compose de Mélanie Titeca, ornithologue amateur, Thibaut Van Tomme, bénévole à l'IRScNB et Grégory Galletti, collaborateur bagueur de l'IRScNB.

L'équipe, aidée par le service environnement de la Ville d'Ath a décidé rapidement d'installer un nichoir afin de favoriser la nidification des faucons.

Et cela a porté ses fruits, dès le début du mois d'avril nous avons eu le plaisir d'y découvrir 4 œufs. Ensuite, lorsque nous avons visité la petite famille le 11 mai, deux fauconneaux étaient nés, et deux œufs n'avaient pas encore éclos. Une fois tous nés, les jeunes ont été bagués afin de pouvoir les suivre une fois qu'ils auront quitté le nid.



Du 18 au 21 juin, vous pourrez observer avec nous les envols des fauconneaux! Un stand d'observation sera placé près de l'église Saint-Julien, devant la Maison des Géants située au 18 rue de Pintamont. Le service environnement de la Ville d'Ath, l'Orée du Pays des Collines, la régionale Natagora Dendre-Collines, le Parc naturel du Pays des Collines et les Guides Nature des Collines vous accueilleront de 10h à 12h et de 14h à 17h durant ces quatre jours. L'équipe vous exposera plus d'informations relatives à l'espèce ainsi que des photos, et vous prêtera du matériel d'observation. Toutefois, n'hésitez pas à emmener vos propres jumelles!

Grégory Galletti est responsable de la cellule Aves (section oiseaux) de la toute nouvelle régionale Natagora Dendre-Collines. Cette régionale regroupe les communes de Ath, Brugelette, Chièvres, Ellezelles, Flobecq, Frasnes-Lez-Anvaing, Lessines, Leuze et Mont-de-l'Enclus, et a pour objectif la protection de la nature à l'échelon local. Toutes les personnes désireuses de s'impliquer dans la nature et dans la régionale sont les bienvenues.

**Contact:**

[dendrecollinesnatagora@gmail.com](mailto:dendrecollinesnatagora@gmail.com)  
<https://www.facebook.com/profile.php?id=100005710187276>



ENTREPRISE DE PEINTURE ET DE DÉCORATION  
**EMMANUEL LEFEBVRE sprl**

PEINTURE INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE  
REVÊTEMENTS DE SOLS ET MURS  
TÉL 068/28 52 44 - Gsm : 0495/20 65 53  
Rue Grange de Ville, 3 - 7800 ATH

**DEVIS GRATUIT**

## Inauguration du Parc Mellifère du Tardin!

**Dimanche 28 juin à 11h**



Nous avons le plaisir de vous annoncer l'inauguration du Parc Mellifère du Tardin à Moulbaix et de vous y inviter!

L'importance des abeilles dans l'équilibre de la nature n'est plus à discuter. En effet, elles assurent la pollinisation de beaucoup de végétaux, et la pollinisation est nécessaire à la production de nos fruits et légumes. Bon nombre d'initiatives respectueuses et en faveur de l'environnement en Ville ont déjà été menées, comme par exemple, l'installation de plantes mellifères à divers endroits.

Le Parc Mellifère du Tardin a été créé dans la continuation de ce projet Ath commune Maya (depuis 2011). Il est situé à la rue du pont à Moulbaix. C'est un véritable coin nature tranquille dans lequel on retrouve des arbres, des haies mellifères, un verger, une prairie fleurie, une mare, des panneaux didactiques autour du thème de l'abeille et bien sûr, des ruches, suivies par l'association Apis.

L'inauguration aura lieu le dimanche 28 juin à 11h dans le Parc. Toute la journée sera festive! La fanfare de Moulbaix agrémentera ce moment de sa musique.

Sandro Pesce des "Ateliers qui cuisinent" enseignera l'art de la cuisine au miel, avec sa recette de magret de canard laqué au miel, chutney de cerises et riz croustillant. L'atelier, organisé en collaboration avec la "Coopérative, marché local et convivial" est gratuit. Pour y participer, il vous suffit de réserver votre place (voir ci-après).

Vous pourrez également assister à l'extraction du miel des ruches du Parc Mellifère, et le goûter bien entendu. Vous pourrez également féliciter les apiculteurs qui ont suivi la formation apicole Apis et Rucher des Collines, et qui seront proclamés juste après l'inauguration du Parc.

Vous découvrirez les stands des associations apicoles, de producteurs locaux ou de produits liés à l'apiculture, et d'autres activités nature. Les enfants de l'école de Moulbaix, participeront activement à la Journée d'Inauguration du Parc Mellifère.

Petits amoureux de la nature, ils présenteront les couleurs de leurs dessins et travaux autour de l'abeille.

Le Parc Mellifère du Tardin, c'est une aventure qui continue! Le lieu se veut ludique et pédagogique: à partir de la rentrée, les écoles de l'entité pourront découvrir le parc grâce aux animations prévues: l'abeille et l'apiculture, les plantes, la mare. Aussi, vous pourrez apprécier tout au long de l'année diverses activités ponctuelles qui s'y dérouleront!

Le Parc Mellifère du Tardin vous attend!



### Programme de la journée:

- **De 9h à 11h:** Atelier cuisine au miel.  
**PARTICIPATION GRATUITE:** 4 places disponibles, réservation avant le 20 juin 2015 par téléphone au 068/26.91.27 ou par mail à l'adresse suivante: [adl@ath.be](mailto:adl@ath.be). Vous pourrez bien sûr emporter votre repas.  
**Au menu:** Magret de canard laqué au miel, chutney de cerises et riz croustillant.
- **A 11h:** Inauguration suivie de la proclamation des apiculteurs qui ont suivi la formation apicole Apis et Rucher des Collines.
- **A 14h et à 15h:** Extraction de miel et dégustation.
- **De 11h à 18h:** Découvrez de nombreux stands autour de l'apiculture et de la nature! Et profitez-en pour faire en tour du Parc en charrette tirée par les chevaux de traits de Guy Hibo!



### Qu'est-ce qu'un jardin mellifère?

Un jardin mellifère se compose de plantes... mellifères! C'est-à-dire des plantes qui produisent nectar et pollen représentant la source de nourriture de nos abeilles et autres insectes butineurs. Ces plantes ont une morphologie qui permet à ces insectes de les butiner.

### Pourquoi installer un jardin mellifère chez soi?

La plus grande production de nos fruits et légumes dépend de certains insectes, comme les abeilles, qui assurent la pollinisation des fleurs. Cependant ces insectes butineurs sont fortement menacés par l'utilisation de pesticides ou l'invasion de plantes exotiques. Bien sûr on les protège, dans les réserves naturelles et au sein des communes Maya qui favorisent leur survie via l'installation de plantes mellifères ou la création de parcs mellifères...

Néanmoins, les espaces extérieurs privés ne sont pas à négliger pour protéger nos abeilles et autres insectes butineurs. Les citoyens peuvent facilement aménager leur jardin ou leur balcon! Vous aussi, vous pouvez aménager votre espace extérieur pour accueillir ces insectes butineurs et participer avec nous à la protection de la biodiversité.

Accueillez la nature chez vous pour le plaisir des petits comme des grands!

### Quelles plantes choisir pour son jardin mellifère?

Préférez les plantes indigènes, c'est-à-dire celles que l'on retrouve dans notre région et que l'on retrouve dans les prairies fleuries: leurs fleurs sauvages attirent nos insectes pollinisateurs. La présence de ces insectes attirera par la suite d'autres insectes prédateurs mais aussi les oiseaux. Pensez au bleuet, au pissenlit, à la bourrache, à la cardère sauvage, la centauree des prés, la cardamine des prés, la chrysanthème des moissons, le coquelicot, la campanule, la mauve musquée, la nielle des blés, aux graminées aussi!



la bourrache



la cardamine



la nielle des blés



le perce-neige

Pensez à combiner dans votre jardin mellifère des plantes aux périodes de floraison différentes, afin d'offrir aux insectes butineurs une source de nourriture pendant toute la saison. Par exemple les fleurs à bulbes telles que les crocus, les perce-neige, ou les violettes sauvages sont des fleurs précoces qui nourriront nos insectes en tout début de saison. En fin de saison, c'est-à-dire de la fin de l'été au début de l'automne, ils profiteront des dernières floraisons du lierre, de la Succise ou de la Verge d'Or.



## «Comptoir Fermier»

*Des produits sains et naturels issus ou sélectionnés par Coprosain*  
*Défendez avec nous une production locale de qualité pour une consommation locale,*  
*c'est garantir une agriculture familiale, des produits sains et de l'emploi local.*

**Avec Coprosain, et si l'on mangeait bien...**



Magasin « Comptoir Fermier »  
 Rue de l'Abbaye, 4- 7800 Ath (près du Delhaize)  
 Ouvert du mardi au vendredi  
 de 9h à 13h et de 14h à 18h30,  
 Le samedi de 9h à 17h30, le dimanche de 9h15 à 12h30.  
 Tél 068.285947

*Tôt au tard, vous y viendrez chez Coprosain*  
[www.coprosain.be](http://www.coprosain.be)



## Inauguration du Parc Mellifère du Tardin! (suite)

Si vous ne disposez pas d'un jardin, n'hésitez pas à placer des jardinières de plantes mellifères ou autres vasques autour de chez vous!

Si vous voulez installer une haie dans votre jardin, plantez des espèces indigènes et mellifères telles que l'érable, l'aulne, le houx, le merisier, le charme, le cornouiller, le noisetier, le sureau, l'aubépine, etc.



*l'aubépine*



*l'érable champêtre*

### Comment créer une prairie fleurie?

Délimitez la parcelle de votre futur jardin mellifère. Ensuite enlevez la couche superficielle du sol sur 5 à 20 cm, enlevez les mottes, retournez le terrain sur 10 à 15 cm. Et laissez reposer le sol, de préférence jusqu'à trois semaines. Pendant ce temps, de jeunes pousses reviendront, il faudra donc de nouveau retourner la terre et les déraciner. Cela évitera la concurrence avec vos plantes mellifères.

Vous pourrez semer vos graines à la volée, sur toute la surface de votre parcelle. Et ensuite, tassez le sol, à l'aide d'un rouleau ou simplement en marchant sur la zone de semis. Les meilleures périodes pour réaliser vos semis s'étendent du 15 avril au 15 mai et du 15 août au 30 septembre.

Votre jardin mellifère vous demandera un entretien encore plus faible que votre pelouse! En effet, comptez seulement de une à trois fauches par an.

Si ainsi vous accueillez la biodiversité chez vous, n'oubliez pas d'en prendre soin une fois qu'elle s'installe!

En effet, n'utilisez pas de pesticides ou de produits phytochimiques... En plus d'être dangereux pour notre santé, ils sont aussi toxiques pour la nature et ses petits êtres

vivants qui nous entourent. Ils nuisent à la santé des insectes butineurs voire même les tuent radicalement.

Il existe de nombreuses alternatives à l'utilisation de ces produits. Tout d'abord la présence de plantes mellifères dans votre jardin favorisera celle de syrphes et de guêpes dont les larves sont friandes de certains nuisibles, comme les chenilles ou les pucerons. Tout votre espace extérieur profitera donc de la présence de votre jardin mellifère. Les prédateurs qui s'y installeront aussi pour se nourrir de toutes sortes d'insectes ou autres petits animaux vous aideront à garder un jardin en bonne santé, sans "nuisibles" et sans pesticides!

Dans ce sens, pensez à offrir aux insectes un refuge et un endroit sécurisant pour pondre: installez des morceaux de bois, des briques percées... Ou même construisez-leur un hôtel à insectes!

- Invitez la nature chez vous et agissez en faveur de nos pollinisateurs, en ville ou à la campagne, au jardin ou au balcon!

### Pour toute information supplémentaire, veuillez contacter:

*le service environnement de la Ville d'Ath par téléphone au 068/26.91.37 ou par mail: [environnement@ath.be](mailto:environnement@ath.be).*

## La gestion de l'eau, ça vous concerne!

### Avis d'enquête publique

Dans le cadre des deux Directives européennes, la Directive-cadre eau et la Directive sur la gestion des risques d'inondation, une enquête publique conjointe est réalisée du 1<sup>er</sup> juin 2015 au 8 janvier 2016.

**Vous êtes invités à donner en parallèle votre avis sur les 2 types de plans qui en découlent:**

- **Les Plans de Gestion des Risques d'Inondation (PGRI)** exposant les mesures wallonnes définies afin de réduire les effets négatifs des inondations sur la santé humaine, l'environnement, la patrimoine culturel et l'activité économique, en ce compris la carte de l'aléa d'inondation, les cartes des zones inondables et les cartes des risques d'inondation.

- **Les deuxièmes Plans de Gestion par District Hydrographique (PGDH2)** fixant pour chaque rivière ou nappe d'eau souterraine l'objectif environnemental à atteindre pour 2021 ainsi que le programme de mesures à mettre en œuvre.

Les documents sont consultables dans votre commune, aux sièges des Contrats de Rivière et sur le site Internet:

[environnement.wallonie.be/enquete-eau](http://environnement.wallonie.be/enquete-eau)

Vos observations écrites peuvent être transmises via l'un des canaux suivants:

[environnement.wallonie.be/enquete-eau](http://environnement.wallonie.be/enquete-eau)

### **Pour les Plans de Gestion des Risques d'Inondation:**

**Secrétariat de la Direction des Cours d'eau non navigables**

*Avenue Prince de Liège, 7 - 5100 Jambes  
ou [pgri.inondations@spw.wallonie.be](mailto:pgri.inondations@spw.wallonie.be)*

### **Pour les Plans de Gestion par District Hydrographique:**

*Secrétariat de la Direction des Eaux de Surface*

*Avenue Prince de Liège, 15 - 5100 Jambes  
ou [eau@spw.wallonie.be](mailto:eau@spw.wallonie.be)*

Vos observations verbales pourront être recueillies dans votre Administration communale aux jours et heures habituels d'ouverture ou sur rendez-vous pris auprès de Mme Véronique Desmet, Conseillère en environnement de la Ville d'Ath: **068/26.91.37**

Une séance de clôture sera organisée dans votre commune!

**Donnez-nous votre avis**



Profitez en toute confiance de chaque rayon de soleil.  
**Verres solaires ZEISS:**  
**une protection fiable contre les UV.**

**50%**  
sur les progressifs  
solaires ZEISS ! \*

**35%**  
sur les unifocaux  
solaires ZEISS ! \*



// VERRES SOLAIRES  
MADE BY ZEISS

\* du 1er juin au 30 septembre 2015

**Verres solaires ZEISS :**

- Disponibles dans de nombreuses couleurs.
- Protection maximale contre les UV.
- Très haut contraste et couleurs chatoyantes avec les verres ZEISS Skylet®.

**GOFFIN**



Grand-Place 28 | 7800 Ath | Tél 068 28 29 85 | [www.goffin-ath.be](http://www.goffin-ath.be)

We make it visible.

## Participez au recensement des hirondelles!

Du 22 au 28 juin 2015

L'hirondelle, symbole du printemps, est un excellent bio-indicateur. En Belgique, 3 espèces d'hirondelles viennent se reproduire en été: l'hirondelle de fenêtre, l'hirondelle rustique et l'hirondelle de rivage.

### Comment les reconnaître?

- **L'hirondelle de fenêtre**



**Est sombre au-dessus avec le croupion blanc et le dessous blanc pur.**

Son nid est une coupe fermée avec juste une entrée. Il est entièrement réalisé à partir de boulettes de boue agglutinées.

L'hirondelle de fenêtre construit en général son nid sur les façades, souvent au-dessus d'une fenêtre, mais aussi sous les corniches, les porches, les balcons, les ponts.

- **L'hirondelle rustique**



**Est sombre au-dessus sans croupion blanc. Elle possède de longs filets à la queue et une gorge rousse (ou sombre).**

Son nid est une coupe ouverte faite de boulettes de boue et de brindilles.

L'hirondelle rustique construit son nid dans les bâtiments, à l'intérieur des étables, des écuries, des granges et autres bâtiments restés ouverts.

- **L'hirondelle de rivage**



**Est petite, brune au-dessus sans croupion blanc, blanche en-dessous avec un collier sombre.**

L'hirondelle de rivage niche dans un terrier qu'elle creuse, soit dans la berge d'un rivage, soit dans une carrière ou un monticule de sable.

- **Le martinet noir** ressemble aux hirondelles



**Il est sombre au-dessus et en-dessous et possède de longues ailes en faucille.**

Le martinet noir n'est pas un bâtisseur. Il ne construit pas de nid. Il se contente d'anfractuosités dans des bâtiments, situées généralement à plus de 5 mètres de hauteur.

Ces 4 espèces nous quittent à la mauvaise saison et bravent de nombreux dangers pour passer l'hiver sous des climats plus adaptés à leur régime alimentaire exclusivement insectivore.

Chaque année, elles parcourent plusieurs milliers de kilomètres pour revenir le printemps suivant sur leur lieu de naissance ou de nidification. Ces oiseaux sont très fidèles aux endroits qu'ils habitent l'été et si les nids ne sont plus accessibles ou sont détruits, c'est une réelle catastrophe.

### **Certaines actions peuvent être entreprises pour aider ces oiseaux:**

- Au lieu de détruire un nid (ce qui est interdit) car les hirondelles causent des salissures, placer une planchette de protection juste en-dessous du nid.
- Installer des nids artificiels. Ceci est efficace pour l'hirondelle de fenêtre et le martinet noir.
- Installer des bacs de boue en milieu urbain.
- Eviter de fermer complètement une grange ou un garage où l'hirondelle rustique a élu domicile. Une ouverture de 10cm x 10cm est suffisante pour lui permettre l'accès à l'intérieur du bâtiment.

### **Comment participer au recensement?**

- Identifier l'espèce d'oiseau: hirondelle de fenêtre, hirondelle rustique, hirondelle de rivage, martinet noir.
- Noter le nombre d'oiseaux, l'adresse des nids observés, des nids occupés et des nids endommagés.
- Indiquer la date de l'observation, la présence ou non de planchettes, la présence de nids artificiels (pour l'hirondelle de fenêtre ou le martinet noir).

**Encodez de préférence vos observations, directement sur le site NATAGORA:**  
[www.natagora.be/hirondelles](http://www.natagora.be/hirondelles)

**Ou transmettez vos observations au groupe de travail "Hirondelles" de la régionale Natagora Dendre-Collines, à l'adresse mail suivante:**  
[hirondellesacompter@gmail.com](mailto:hirondellesacompter@gmail.com)

**Ou contactez le service environnement de la Ville d'Ath:**  
*Mme Véronique Desmet* Tél: 068/26.91.37-  
[vdesmet@ath.be](mailto:vdesmet@ath.be)

Source: <http://www.natagora.be/hirondelles>

M&L Engineering

INSTALLATION & MAINTENANCE DE VOS SYSTÈMES D'ALARME



VOTRE PARTENAIRE SÉCURITÉ

Installations agréées INCERT (assurances)  
Service technique 24h/24

**MLEngineering.be**  
info@MLEngineering.be



**068/648.648**  
Premium Technical Solutions



# La Casa Del Tatti

**HORAIRE :**  
Fermé le dimanche et le lundi  
Mardi : 10h à 12h  
Mercredi : 10h à 12h & 13h à 17h  
Jeudi : 10h à 17h  
Vendredi : 10h à 12h & 13h à 17h  
Samedi : 10h à 17h

BRODERIES PERSONNALISÉES - SOUVENIRS D'ATH - VÊTEMENTS ET CHAUSSURES DE CÉRÉMONIES DAMES ET ENFANTS - VÊTEMENTS DE BAPTÊMES



\* CHOISISSEZ VOTRE TEXTE, VOTRE GÉANT,  
VOTRE TEXTE ET NOUS BRODONS  
POUR VOUS  
BRUVOIRS, T-SHIRT, BORDS, CASQUETTES,  
BAGS, POCHES-MONNAIE, BUGUES, TABLIERS,  
ET PLEIN D'AUTRES CHOSES ENCORE...



Rue de France, 15 - 7800 Ath

la.casa.del.tatti@hotmail.com

0472 / 470. 482

## Le numéro 1 de l'immobilier neuf sur Ath



DOMINIQUE DELFOSSE DEPUIS 1986

Esplanade 11 - 7800 ATH  
Tél : 068/28 26 80 - Fax : 068/28 75 76  
E-mail : pascale@athimmo.be  
www.athimmo.be

**Vous et moi on se comprend, on se connaît!**



# Leleux

Vêtements "Future maman"  
Vêtements enfants  
Petite & grande puériculture  
Liste de naissance



Tout pour maman et bébé  
avant et après la naissance  
Nouvelles collections  
en puériculture



PERICLES  
Les articles van der Grinten  
L'ère classique d'aujourd'hui

bugabø

Lilliputiens  
L'ère classique d'aujourd'hui

NOUKIE'S

MAXI-COSI

SAUTHON  
100% environnement

chicco

bébéconfort

## DÉSTOCKAGE PERMANENT !!!

A SAISIR VASTE CHOIX en  
vêtements enfants de 0 à 12 ans  
et vêtements future maman

de 1€  
& 5€

à 15€

à 10€

jusque  
20€

<http://leleux.listedenaissance.be>

47, rue de Bauffe - 7940 Brugelette - Tél 068/ 45.51.79 Ouvert du mardi au samedi de 10 heures à 18h30

# STORE 2000

*Nouveauté* **Votre jardin d'hiver au prix d'usine**

Structure modulaire Démontable Bioclimatique 4 saisons  
Verre trempé teinté + Polymère Stores de toitures intégrés

## PROMOTION SUR LES STORES EXTERIEURS et PERGOLAS

Format: 3700 mm x 2800 mm 10m<sup>2</sup>40  
soit 642,00 €/m<sup>2</sup>  
Cette réalisation au prix de **6.675,00 €/H.T.V.A.**



Cette réalisation au prix de **8.775,00 €/H.T.V.A.**  
Format: 3700 mm x 3700 mm 13m<sup>2</sup>70  
soit 641,00 €/m<sup>2</sup>

Rue d'Ath, 74 7950 CHIEVRES **068/338 333 - 0497/146 198** [www.store2000.be](http://www.store2000.be) [info@store2000.be](mailto:info@store2000.be)



COLLECTE DES DÉCHETS ET IMMONDICES

## Ramassage des emballages PMC (sacs bleus)

Collecte en porte-à-porte, toutes les 2 semaines, et/ou dépôt volontaire au parc à conteneurs. Regroupez ensemble dans le sac bleu PMC:

1. Les bouteilles et flacons en plastique utilisés pour la cuisine (produits d'entretien et d'alimentation);
2. Les emballages métalliques (canettes, boîtes de conserve, aérosols, plats et ravers en aluminium, boîtes et bidons, couvercles et bouchons à visser en métal, capsules et couvercles de bocaux et bouteilles);
3. Les cartons à boissons pour produits liquides alimentaires (lait, jus de fruits, etc.), propres et aplatis.
4. Les sacs bleus, spécifiques pour le tri de vos emballages PMC sont obligatoires. Ils sont disponibles dans différents magasins de la commune affichant l'autocollant "SACS PMC EN VENTE ICI". Il est procédé à un contrôle du contenu des sacs bleus PMC.

*Dans votre intérêt, n'y mettez rien d'autre que ce qui est autorisé.*

### ZONE A

**Centre, Faubourg de Mons, Faubourg de Tournai, Faubourg de Bruxelles:**

17 juin, 1<sup>er</sup> juillet, 15 juillet, 29 juillet, 12 août, 26 août, 9 septembre, 23 septembre.

### ZONE B

**Irchonwelz, Villers-Saint-Amand, Ormeignies, Ligne, Moulbaix, Villers-Notre-Dame:**

24 juin, 8 juillet, 22 juillet, 5 août, 19 août, 2 septembre, 16 septembre, 30 septembre.

### ZONE C

**Ghislenghien, Meslin-l'Évêque, Lanquesaint, Gibecq:**

25 juin, 9 juillet, 23 juillet, 6 août, 20 août, 3 septembre, 17 septembre.

### ZONE D

**Houtaing, Mainvault, Ostiches, Bouvignies:**

18 juin, 2 juillet, 16 juillet, 30 juillet, 13 août, 27 août, 10 septembre, 24 septembre.

### ZONE E

**Rebaix, Isières, Maffle, Arbre:**

26 juin, 10 juillet, 24 juillet, 7 août, 21 août, 4 septembre, 18 septembre.

## Remplacement des tournées immondices

tombant un jour férié

### 21-07-15

**Houtaing, Villers-St-Amand, Mainvault, Ostiches**

**reporté au mercredi: 22-07-15**

Fbg Tournai et Mons: reporté au vendredi 24-07-15

### 24-08-15

**Ghislenghien, Meslin, Maffle, Arbre**

**reporté au mercredi: 26-08-15**

Fbg Tournai et Mons: reporté au jeudi 27-08-15



## Ramassage des papiers-cartons

Collecte en porte-à-porte, toutes les 4 semaines, et/ou dépôt volontaire au parc à conteneurs.

Rassemblez les papiers-cartons (emballages en papier et en carton, sacs en papier, boîtes en carton, magazines et journaux, dépliants publicitaires, livres, annuaires, papier ordinateur, papier machine à écrire) secs et propres, dans des caisses en carton ou en paquets bien ficelés à front de voirie. Maximum 15kg par conditionnement. Aucun sac en plastique ne peut être utilisé pour cette collecte.

Les collectes des déchets commencent dès 6h du matin dans certaines rues! Dans ces cas, il est conseillé de sortir les sacs la veille au soir à partir de 20h.

### ZONE 1

**Ath Centre, Grand-Place, Faubourg de Mons:**

9 juin, 7 juillet, 4 août, 1<sup>er</sup> septembre.

### ZONE 2

**Maffle, Arbre, Meslin-l'Évêque, Ghislenghien,**

**Gibecq:** 11 juin, 9 juillet, 6 août, 3 septembre.

### ZONE 3

**Ligne, Houtaing, Mainvault, Ostiches:**

8 juin, 6 juillet, 3 août, 31 août, 28 septembre.

### ZONE 4

**Faubourgs de Tournai et de Bruxelles,**

**Bouvignies, Rebaix, Lanquesaint, Isières:**

5 juin, 3 juillet, 31 juillet, 28 août, 25 septembre.

### ZONE 5

**Villers-Saint-Amand et Notre-Dame,**

**Irchonwelz, Moulbaix, Ormeignies:**

11 juin, 9 juillet, 6 août, 3 septembre.

## Ramassage des encombrants

Bouvignies	17 juin
Rebaix	24 juin
Ormeignies	9 septembre
Ligne	16 septembre
Houtaing	23 septembre
Meslin	30 septembre
Ghislenghien	7 octobre
Gibecq	14 octobre
Lanquesaint	21 octobre
Isières	28 octobre

Créateur de Qualité de vie

# BESOIN D'AIDE

POUR VOS TÂCHES  
MÉNAGÈRES?

**4H** de  
PRESTATION  
d'aide-ménagère à domicile  
**OFFERTES\***

**3kg** de  
LINGE REPASSÉS  
**OFFERTS\***



OFFREZ-VOUS **UN SERVICE  
D'AIDE-MÉNAGÈRE  
100%  
PROFESSIONNEL**



**EKOSERVICES  
REPASS DRIVE'IN ATH**  
1, Place de la Libération  
7800 Ath  
[www.ekoservices.be](http://www.ekoservices.be)  
[www.drivin.be](http://www.drivin.be)



 **068 57 04 31**  
[ath@ekoservices.be](mailto:ath@ekoservices.be)



\* Pour un dépôt minimum de 6 kg de linge \*\* Pour toute signature d'une nouvelle convention d'activité - voir conditions en agence

# ÉCONOMIE ET EMPLOI

## Union des Entreprises du Bassin d'Ath (UEBA)

En octobre 2014, plusieurs entreprises du parc d'activités économiques de Ghislenghien se sont regroupées afin de dynamiser le projet de création d'association d'entreprises qui avait été initié par Monsieur le Bourgmestre et les différents acteurs socio-économiques locaux un peu plus tôt dans l'année.

De cette collaboration active entre entrepreneurs est née l'Union des Entreprises du Bassin d'Ath (UEBA).

L'UEBA se veut une structure indépendante qui joue un rôle essentiel dans

le développement économique local. Concrètement, l'UEBA est une association qui a pour but:

- de susciter et de promouvoir la connaissance mutuelle et le développement de liens durables entre les entreprises;
- de créer une dynamique d'échange et de partage d'informations;
- de générer des synergies entre les entreprises membres;
- d'améliorer l'intégration des entreprises dans le tissu économique local.

**Contact:** [info@ueba.be](mailto:info@ueba.be) – [www.ueba.be](http://www.ueba.be)



## La Coopérative, c'est le 2<sup>ème</sup> samedi

Les producteurs locaux du Pays vert et du Pays des collines se réunissent le 2<sup>ème</sup> samedi de chaque mois de 14h à 17h au Quai de l'entrepôt afin de proposer leurs produits.

Dans un espace adapté et doté de vastes parkings à proximité, le long du RAVEL et de la Dendre, vous pouvez venir chercher des produits variés tels que fromages, vins du pays des collines, bières artisanales, jus de fruits, fruits et légumes, cafés, salai-

sons, produits à base de volaille et bien d'autres choses encore.

Une trentaine de producteurs participent régulièrement à la Coopérative, venez les découvrir.

**Les prochains marchés:**

- 13 juin 2015
- 11 juillet 2015
- 8 août 2015
- 12 septembre 2015



## Cotontige a 30 ans et ça se fête!

30 ans de complicité entre vous et l'équipe de Cotontige autour de jolis vêtements, de jeux bien pensés, d'objets de qualité et de profonds échanges.

Tous ces moments merveilleux méritaient une grande fête. Le 15 mars, un défilé de mode été 2015 a permis à des enfants de la boutique de jouer les mannequins d'un jour.

Et quel chemin parcouru en 30 ans!

Sur la page facebook de Cotontige, leurs mamans et leurs papas peuvent se revoir

en photo lorsque enfants, ils défilaient déjà pour Cotontige!

La fête continue pour les amoureux de Cotontige à l'occasion notamment de la nocturne du samedi 20 juin, de nombreuses surprises vous attendent!

Pensez à Cotontige pour occuper vos enfants pendant les vacances: jeux de voyage, petits jeux faciles à emporter, bricolages pour les jours de pluie...

*Dominique, Géraldine et Sophie*



**Boutique Cotontige**  
Rue des Ecriniers, 24  
7800 - Ath  
Tél: 068/28.16.09  
[info@cotontige.be](mailto:info@cotontige.be)  
[www.cotontige.be](http://www.cotontige.be)

## Natur'elo, le nouvel institut de beauté

### à Isières



Natur'elo est un institut de beauté installé depuis mars à Isières. Elodie VERSET, jeune esthéticienne, a créé cette petite entreprise et travaille seule.

Une gamme de soins variés vous est proposée: soins et massages pour le visage (peeling, soin déstressant, soin netteté, antirides...), soins et massages pour le corps (massage relaxant, soins remodelant et gommant...), manucure et pédicure médicale, épilations classiques et maquillage.

Elodie a établi un partenariat avec la marque de produits de beauté "Sothys Paris" et la gamme de maquillage "Melchior", afin de pouvoir utiliser et distribuer leurs produits au sein de son institut.

Cherchant toujours à se perfectionner, elle effectue des formations sur les dernières techniques ou tendances.

Dans un endroit fraîchement aménagé, vous trouverez un accueil familial et chaleureux afin de passer un bon moment de détente.

N'hésitez donc pas à venir découvrir votre nouvel institut ou prendre rendez-vous. Ouvert toute l'année.

#### Natur'elo

*Elodie Verset - 047174.76.50  
8, Chemin de la Cavée à Isières  
Vaste parking*

## La ruche qui dit oui

C'est tout nouveau, une Ruche vient d'ouvrir à Ath. Désormais, tous les vendredis, les habitants de la commune et de ses environs peuvent se régaler de bons produits fermiers locaux.

La Ruche qui dit Oui! Est une plate-forme web créée en septembre 2011 qui favorise les échanges directs entre les producteurs locaux et communautés de consommateurs qui se retrouvent régulièrement lors de marchés éphémères: les Ruches.

Derrière chaque Ruche, il y a un Responsable et une initiative entrepreneuriale ou associative qui participe au développement économique et social local. Côté écran, c'est archi-simple: les membres recommandent leurs produits en ligne et les récupèrent lors des distributions.

Depuis le 8 mai 2015, Mathieu Declercq et sa fille Morgane, Responsable de la Ruche, accueillent les gourmands, tous les vendredis de 18h à 19h15 à l'école Georges Roland (Rue Hennepin 12 - 7800 Ath).

Son projet, Mathieu l'a imaginé pour aider les producteurs et offrir une meilleure alimentation à ses voisins: "J'ai découvert ce nouveau mode de distribution lors d'un reportage TV et j'ai été tout de suite séduit. En effet, c'est une façon très souple de s'approvisionner en bons produits locaux directement auprès de producteurs et de les soutenir tout en étant libre de commander ce que l'on veut quand on veut."

Manger local, l'idée fait son chemin partout en Belgique et les circuits courts ont le vent en poupe, les consommateurs sont à la recherche de qualité, de proximité et de simplicité! Ça tombe bien, la Ruche qui dit Oui offre à la fois traçabilité, convivialité et liberté. Non seulement, elle resserre les liens entre ceux qui mangent et ceux qui produisent mais en plus elle reconnecte les membres à la terre. Question souplesse et liberté, on n'a pas trouvé mieux. L'inscription est gratuite et sans engagement!

Manger mieux, manger juste, l'idée vous tente? Alors rejoignez les 143 membres et 13 producteurs déjà inscrits dans cette Ruche.

**Inscription à la Ruche d'Ath:** <https://laruchequiditoui.fr/fr/assemblies/2652>

**Les Responsables de Ruche:**  
*Mathieu et Morgane Declercq: declercq.mathieu@outlook.be, 0495/27.52.16, www.ruchedath.be*

## Un groupe d'intervention et de premiers secours à votre service



Vous organisez un festival? Une rencontre sportive? Un spectacle?

Quelle que soit votre activité cette équipe peut contribuer à son succès!

Puisque un accident est si vite arrivé, assurez-vous de la présence de gens aptes à intervenir en situation d'urgence.

Pour obtenir leurs services, contactez-les le plutôt possible afin de vérifier les disponibilités de leur équipe.

#### Responsable local:

*Declercq Mathieu  
0498/70.51.43  
declercq.mathieu@outlook.be  
Page facebook: GIPS78-ATH  
Page facebook de notre collecte pour l'achat d'une ambulance: www.facebook.com/Ambu78*



## Terre d'Auré: école d'esthétique et de para-esthétique



L'Ecole Terre d'Auré propose des formations rapides et de qualité afin d'offrir aux adultes la possibilité de se réorienter professionnellement, de se réinsérer dans la vie active ou tout simplement d'exercer un métier passionnant.

**Esthétique - Socio-esthétique - Pédi-  
cure médicale - Massages - Onglerie -  
Maquillage - Sophrologie - Etc**

Divers ateliers en rapport avec la beauté et le bien-être sont également organisés tout au long de l'année et s'adressent tant aux professionnels qu'aux particuliers: développement personnel, feng shui, fleurs de Bach, aromathérapie, atelier relooking, cours d'auto-maquillage...

### Les atouts de l'école

- Des professeurs qualifiés et motivés.
- D'excellents programmes régulièrement réactualisés.
- Des cours en petits groupes privés en cycle cours, longs, cours du jour ou du soir.
- Des classes modernes, équipées de matériel professionnel.
- Des élèves formés au métier et préparés au Jury Central.
- Une école implantée dans un institut de beauté renommé (stage en immersion professionnelle).
- Diverses formations afin de compléter vos compétences.

**Inscriptions ouvertes pour septembre 2015 (places limitées).**

### Infos et inscriptions:

*Aurélié Boutique (directrice)*  
18, rue des Hauts-Degrés - 7800 Ath  
Tél: 0495/57.23.04  
[Info.ecole.ath@gmail.com](mailto:Info.ecole.ath@gmail.com)  
[www.ecoleprivee-terredaure.com](http://www.ecoleprivee-terredaure.com)

## Créa coiff à domicile

Ni l'envie, ni le temps d'attendre dans un salon? Ou tout simplement pas l'envie de bouger? Voici la solution: Créa Coiff, un service personnalisé à domicile.

**Du lundi au samedi sauf le mercredi.**

*Tel: 0499/36.68.57*



## Navettes - TC: la route entre de bonnes mains

L'entreprise Navettes - TC vous propose de vous rendre aux divers aéroports belges ou étrangers en toute sérénité. Dès le seuil de votre porte, vous êtes déjà en vacances...

Des professionnels du voyage vous emmènent à tarifs serrés afin de partir en vacances sans vous tracasser de votre voiture. Un petit accrochage sur la route de l'aéroport peut amener les estivants à rater leur avion ou à être tracassé tout le séjour.

Le principe de navettes s'applique aussi aux sorties, aux concerts ou spectacles sportifs, aux fêtes et aux banquets...

Quel bonheur d'être embarqué devant chez soi et déposé devant la salle de spectacle...

Quel plaisir de boire un verre à la sortie du stade en toute sérénité avant le transport du retour, de sortir avec des amis sans être obligé de désigner un "BOB".

Thomas Coppin sera votre ami au volant. Un service convivial et professionnel qui vous ôtera tous les tracas.

### Coppin Thomas

29, Avenue du Bois du Roy  
7800 Ath  
Tél: 0472/85.39.97  
[www.navettes-tc.be](http://www.navettes-tc.be)



## R.M.P. et Fils sprl Entreprise de nettoyage

Vous offre ses services:  
**Nettoyage de Bureaux  
- Vitres - Locaux**

**Pour les particuliers:  
Aide Ménagère**



**Gsm: 0477 57 22 39 - 0476 89 57 37**  
Chemin du Bas Mont, 53 - 7812 Mainvault (Ath)  
Tél: 068/64 60 49 - [rmpnettoyage@hotmail.com](mailto:rmpnettoyage@hotmail.com)

## ECONOMIE ET EMPLOI

## Ouverture du Don Quichotte... de la Dendre



Depuis le 17 avril, Sergio et Henry Martinez vous accueillent dans une ambiance cosy latino jazz au bar Don Quichotte à Ath.

Le Don Quichotte est un lieu de convivialité, de 7 à 77 ans, d'échanges entre athois(es) de toutes origines dans un esprit festif, de respect mutuel, de tolérance et d'envie de mieux se connaître ou de se retrouver.

À la carte, dégustation de cocktails fruités à souhait, de rhums et vins latino américains, des fameuses bières de la brasserie de Silly accompagnées de tapas d'olives, d'houmous, d'une portion de

fromage ou d'une assiette de charcuteries du terroir, et d'autres surprises donquichottesques à découvrir très vite.

À l'étage: un salon, une bibliothèque, des jeux de société, un espace enfants et une salle pour fêter un anniversaire, tenir une réunion (maximum 15 personnes).

Dès 10h, une sélection de journaux, une connection wifi gratuite sont à votre disposition... en dégustant des cafés Illy, des thés aux parfums envoûtants, du chocolat chaud bio... le tout accompagné de biscuits maison voire d'un petit déjeuner à prix doux.



Pour vous détendre avec un bon verre, "raconter le conte", refaire le monde, ou jouer une partie d'échecs avec Henry, poussez la porte du 38, rue de France.

**Le Don Quichotte se coupe en quatre:**

- Tous les derniers jeudis du mois, une soirée thématique avec une carte adaptée aux circonstances;
- Dès le mois de septembre, une petite restauration "tapas et tacos";
- Le "mojito mobile" vous retrouvera sur les lieux festifs d'Ath et de ses environs;
- Pendant les vacances scolaires, le Don Quichotte accueillera les ateliers de "la Pulga Circus" pour les enfants de 6 à 12 ans.

**Don Quichotte... de la Dendre**

À deux pas de la grand-place  
Rue de France 38 - Ath  
Ouvert tous les jours (sauf le mardi),  
dès 10h (11h les samedi et dimanche).

**Contact et réservations**

0474/20.49.98  
donquichotteath@gmail.com  
Suivez-nous sur Facebook  
Don Quichotte de la Dendre

## L'espace NAVEZ a réouvert ses portes

## L'esprit demeure

Au delà de l'activité, c'est une histoire de famille... Toute entreprise est une aventure, autant qu'elle dure ! Pierre Navez s'installait en 1932 comme ébéniste ornementaliste. Son activité perdura malgré les nombreux avatars des années 40. Il transmit sa passion à son fils Roger, qui développa tant la fabrication et le négoce de meubles, avec passion et dans le respect des principes propres à l'artisan. Aujourd'hui, Colette Navez-Creneau reprend le flambeau, en ayant la volonté d'évoluer avec sa clientèle vers le meilleur équilibre entre une esthétique intemporelle, des matériaux authentiques, un confort absolu, une qualité sans faille, le tout au budget le plus juste.

**Venez découvrir un mobilier aux lignes actuelles et des objets soigneusement choisis pour votre intérieur:**

- Une sélection personnelle minutieuse privilégiant les matériaux naturels et traditionnels, dans le choix d'essences régionales nobles (chêne - noyer - merisier) en phase avec une gestion respectueuse de notre environnement;

- Une passerelle entre les valeurs de l'artisanat et les évolutions de l'habitat: des meubles massifs actuels ou classiques, mais toujours inspirés;
- Une écoute et une analyse des besoins et des sensibilités;
- Un accompagnement personnalisé qui comble vos envies de confort et de nouveautés pour transformer avantageusement vos intérieurs;
- Un professionnalisme issu d'une activité familiale ancrée localement depuis 3 générations et animée par la même passion.

**ESPACE NAVEZ**

Rue du pont Quelin  
6 - 7800 Ath  
068/28.20.89  
- 0497/33.83.69

Ouvert le mardi et le mercredi de 14h à 19h. Du jeudi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 19h.



# KOCH - OCKIER

## LE SPECIALISTE DU PAVAGE

Création et exécution  
des travaux de pavage :

terrasses, drèves, allées de garage,  
entrées, parkings...

Tout chantier, du plus petit  
au plus grand.

MATÉRIAUX DE 1<sup>ÈRE</sup> QUALITÉ



**KOCH • OCKIER**



Nombreuses références sur [www.koch-ockier.be](http://www.koch-ockier.be)

Contactez-nous pour un DEVIS GRATUIT

Meuleberg 2 - 8573 Tiegem  
Tél : 056 /68 02 49  
[info@koch-ockier.be](mailto:info@koch-ockier.be)

le jardin d'  
**Anaëlle**

art floral - articles déco - idées cadeaux

180, chaussée de Tournai  
7801 ATH

Tél. +32(0)68/841.841  
Fax +32(0)68/842.842

[www.lejardindanaelle.be](http://www.lejardindanaelle.be)

**HENDRICK**  
*Funérailles*

7600 PÉRUWELZ • Boulevard Léopold III, 91 • 069 77 23 80  
7801 ATH • Chaussée de Tournai, 180 • 068 840 840  
7321 BLATON • Place Emile Royer, 12 • 069 57 52 91  
7618 TAINIGNIES • Rue de Wattimez, 18 • 069 64 79 59  
7620 HOLLAIN • Rue de Tournai, 89 • 069 34 60 10

[www.funerailleshendrick.be](http://www.funerailleshendrick.be)

# LE GARAGE MPV 2 marques 1 seule adresse



Consommation 4,5 - 5,8 L/100 Km  
CO2 119-133g/KM



Drive@earth



Consommation 3,9 - 5,6 L/100 Km  
CO2 101-128g/km



SUZUKI

## PROMOTIONS VACANCES

[WWW.MPVATH.BE](http://WWW.MPVATH.BE)

### GARAGE M.P.V.

32 ans d'expérience

CHAUSSÉE DE TOURNAI 157 - 7800 ATH - TÉL.: 068 28 45 00

## LES RENCONTRES MOBALPA



DES ESPACES  
POUR MIEUX VIVRE **MOBALPA**

\*Consultez les conditions affiliées chez nos partenaires participants, apportez cette page pour les faire valider.

De mai à juin, **TVA 21% OFFERTE \***

**DESTREBECQ sa**

Chaussée de Tournai 187  
7801 Ath

Tél : 068 / 28 31 40  
[www.ath.mobalpa.be](http://www.ath.mobalpa.be)

## DANS MA VILLE

## Welcome Party de la Jeune Chambre Economique



Le 31 mars, l'Hôtel de Ville accueillait de nouveaux habitants de la Cité des Géants. Près de quatre-vingts familles sont venues à la seconde soirée organisée par la Jeune Chambre Economique locale.

Le principe de la "Welcome Party" est efficace: mettre en contact les acteurs culturels et sportifs avec ces "jeunes athois" désireux de prendre part à la vie locale et faire de nouvelles connaissances à travers le riche panel d'activités proposées sur Ath.

En guise de bienvenue, les commerçants athois leur ont remis de nombreux bons de réduction. Une troisième édition est déjà programmée pour l'an prochain.

## 50 ans pour la société de petit élevage et horticole de Meslin



La société de petit élevage et horticole de Meslin l'évêque a été fondée en 1965 par Messieurs Binot O., Tissot J., Wagnies H., Duquesnes A., Scutenaire L., Plissart R., Coppens R.

La présidente actuelle, Mme Gueret-Lambert est entrée en 1967 comme simple membre dans le cercle et a gravi tous les échelons.

Au cours de ce mandat elle a obtenu plusieurs décorations officielles: 2<sup>ème</sup> et 1<sup>ère</sup> classe agricole, médaille d'or de l'ordre de la couronne... La France lui a également décerné la médaille d'or du mérite agricole et le pigeon d'or.

Depuis sa création, le cercle organise une exposition annuelle de petit élevage, des conférences horticoles et un concours de jardin.

A sa création, les activités du cercle se déroulaient dans de petites salles de village pour finalement bénéficier du soutien inconditionnel de la ville d'Ath, ce qui permet aujourd'hui de prévoir manifestations et expositions dans le hall très spacieux dédié à l'agriculture, le CEVA.

Le comité a eu l'honneur de pouvoir organiser les concours provinciaux du Hainaut, les concours interprovinciaux (1996), les concours nationaux (1983-1994).

Depuis 2011, année de l'agriculture à Ath, le cercle participe à de nombreuses activités et manifestations susceptibles de promouvoir le petit élevage et l'horticulture régionale.

La société de petit élevage et horticole de Meslin l'évêque organise, à l'occasion de son 50<sup>ème</sup> anniversaire, son exposition de petit élevage les 12 et 13 septembre 2015 au Hall C.E.V.A à Ath.

Cette manifestation regroupera plus de 900 sujets répartis entre oies, dindons, canards, cailles, volailles, lapins et pigeons.

Cette exposition accueillera 60 exposants de Wallonie et 30 de Flandre et de France.

Le comice agricole de Ath – Flobecq présentera une exposition" de 1948 à 1958 concours BBB ferme pilote et école d'agriculture". On note également une présence des vieux tracteurs et machines agricoles des Blancs Mongnîs, des moutons de A.H.P.S.O Hainaut ainsi qu'un stand didactique de Hainaut développement.

L'entrée est fixée à 1,5€ (gratuit pour les enfants de moins de 12 ans).

Les heures d'ouverture sont les suivantes: le samedi 12 septembre de 10h à 20h, le dimanche 13 septembre de 9h30 à 17h.

Sa majesté le Roi vient d'accorder le titre "Royal" en faveur du Cercle Petit élevage et horticole de Meslin. Toutes nos félicitations à ses membres.

## Mémoires de Lorette

Il était une fois une ville... Ath... un quartier... le Faubourg de Bruxelles.

Comme les autres quartiers de la ville, ce faubourg a subi de nombreuses transformations. Qui se souvient encore du quartier de Lorette il y a cinquante ans?

Deux associations, les Amis de Lorette et l'Harmonie Union de Lorette ont pour projet de rassembler les "Mémoires de Lorette" dans un ouvrage relatant l'histoire de ce quartier.

Les Amis de Lorette furent créés en 1982. Organisateurs de la Ducasse de Lorette du dernier week-end du mois de juin, ils mettent un point d'honneur à dynamiser le quartier avec leur grand cortège folklorique du dimanche après-midi. Le géant Coupis a rejoint depuis 1984. Ils jouent également un important rôle social. Chaque année, Le Père Noël des Amis de Lorette vient apporter douceurs et cadeaux aux enfants et aux personnes âgées du faubourg: près de 80 kgs de bonbons et plus de 1.250 cougnoles sont ainsi distribués gratuitement.

La Fanfare de Lorette, quant à elle, fut fondée en 1851 et prit le nom d'Union de Lorette en hommage à la chapelle Notre Dame de Lorette érigée au Faubourg de Bruxelles. Tout au long de l'année, l'Harmonie de Lorette anime des cortèges, fait valser Mam'zelle Victoire lors des festivités de la ducasse d'Ath et donne de nombreux concerts dont celui du "Huit de septembre".

Récemment, ses musiciens sont allés jouer pour les personnes du Home de l'Esplanade. De par ce projet, ils veulent laisser une trace aux générations futures de notre quartier en pleine mutation et des deux associations.

Ce projet de mémoire vient tout d'abord du ressenti de la population du quartier lors des réunions préparatoires pour le spectacle du Bonimée lors des Sortilèges 2014.

L'idée est lancée par les Amis de Lorette. La Fanfare de Lorette fêtera ses 165 ans l'année prochaine et, à cette occasion, souhaite réaliser une plaquette historique.

La collaboration est lancée et ils ont maintenant besoin de votre aide. Dans un premier temps, lors de la Ducasse de Lorette du 26 au 28 juin, une urne sera installée à l'intérieur du chapiteau. Vous pourrez déjà y laisser vos histoires ou vos coordonnées pour les réunions à venir.

A partir du mois de septembre, plusieurs séances basées sur la mémoire collective seront organisées pour récupérer vos anecdotes et vos histoires. Avec l'appui de la Maison Culturelle d'Ath, un travail de sensibilisation auprès des familles du quartier sera également mené, notamment à travers les écoles.

Le projet devrait se finaliser d'ici août 2016.

Un site internet sera bientôt en ligne où vous pourrez déposer vos informations ([www.memoiresdelorette.be](http://www.memoiresdelorette.be)).

### Vous pouvez déjà les contacter:

[fdetournay@lesamisdelorette.be](mailto:fdetournay@lesamisdelorette.be)

[mourin.jc@gmail.com](mailto:mourin.jc@gmail.com)

0495/42.46.38 (Frédéric) ou

0497/33.22.22 (Jean-Christophe).

**FESTIVAL INTERNATIONAL DE CARILLON LE 40ÈME! ATH 2015**

Tous les samedis des mois de juin et d'août à 16 h.  
Le dimanche de la Ducasse à 16 h.  
Le 20 juin, fête de la Musique à 12h  
Le 8 septembre, à 17h30

06 juin: Patrice POLIART  
13 juin: Pascaline FLAMME  
20 juin: Chantal MOLLET  
27 juin: Audrey DIE  
1er août: Arend Van Der TOORN  
08 août: Charles DAIRAY  
15 août: Francis CREPIN  
22 août: Jean-Claude MOLLE  
23 août: Carol et Sophie JAUMOTTE  
29 août: Alfred LESECCQ  
08 sept: Classe de CARILLON

Logo: Association des Commerçants et Artisans athois et de la Maison des Quarts

Site: <http://carillonath.org>

**pobra**  
Votre spécialiste bois et pellets

Chaudière - Tubage - Cheminées  
Ventilation - Sanitaire

Nos techniciens Jésus, Yvan, Yves et Karl  
**VOUS RECOMMANDENT D'ENTREtenir VOS APPAREILS DE CHAUFFAGE CENTRAL**

CHAUFFAGE - POËLERIE - TUBAGE - CHEMINÉES  
SOLAIRE - VENTILATION - SANITAIRE

Buderus VIESMANN

Chemin de la Guélenne 17 • 7060 Soignies • Z.I. derrière le Carrefour  
Tél 067 553 056 • Lundi - samedi de 10h à 17h • [www.pobra.be](http://www.pobra.be)

## Maes a choisi

les Athois du Touyout Band  
pour une campagne publicitaire



## Marche séniors - "Les Pas de Géant"

Les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> lundis du mois, une marche d'environ 4 à 8 km est organisée par le club "Les Pas de Géant". Nous découvrirons Ath et les environs.

D'autres activités sont programmées durant l'année.

- **Janvier:** l'assemblée générale avec projection d'un film et goûter à l'occasion de la fête des Rois.
- **Mai:** un voyage.
- **Octobre:** un banquet.
- **Décembre:** le goûter de Saint Nicolas.

La mutuelle intervient dans le remboursement de la cotisation annuelle qui s'élève à 35€.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter: [lespasdegeant@gmail.com](mailto:lespasdegeant@gmail.com)  
Yvon Roost au 068/28.31.17

## Ath 1573- 2015, Mémoires pour l'Avenir



Ath 1573 - 2015 mémoires pour l'Avenir se réalisera avec votre appui:

si votre école, groupe, club ou association souhaite organiser une activité supplémentaire dans le cadre de "Ath 1573" et/ou si vous désirez une présentation du projet, contactez-nous.

Tout don à partir de 100 euros permet de bénéficier de l'ouvrage "Ath 1573 - Mémoires pour l'Avenir". Il vous sera remis lors de sa parution au colloque ou lors de toute autre activité dès mi-octobre. Sur demande, il pourra également vous être envoyé par la poste.



### Au "programme"

Mardi 15 septembre à 14h30 au Palace

**CONFERENCE:** "Religions et liberté de conscience" par Christian Cannuyer.

**Organisation:** UTD – Ath, Université du Temps Disponible d'Ath.

Samedi 26 septembre site Burbant

**ANIMATIONS INTERCONVICTIONNELLES:** "La tour Burbant se souvient de son passé... et de l'avenir!"

**Avec: projection d'un documentaire Ath 1573 (No Télé), de visites thématiques de la Tour.**

*Burbant (Office du Tourisme) et d'un spectacle de rue (Maison Culturelle d'Ath).*

Relisez la présentation de cette organisation à la page 76 du numéro précédent, ou rendez-vous sur [www.ath.be](http://www.ath.be).

## Un circuit famille de 29km



Il n'est pas toujours aisé pour les familles de faire une promenade en vélo compte tenu des dénivelés typique de notre Pays des Collines.

Les Aiglons ont trouvé la solution et créé un circuit "idéal", disponible sur le site <http://www.openrunner.com> et portant le numéro 4549109

## Danse et bien-être à Ghislenghien

Samedi 29 et dimanche 30 août

L'Atelier Mouvance prend ses quartiers dans de nouveaux locaux dès septembre. Une salle de 50m<sup>2</sup> aménagée spécialement pour la danse avec un plancher adapté, accueillera tout un panel de cours pour enfants, adolescents et adultes: initiation dès 3 ans, danse classique, modern-jazz, danse contemporaine, funk, hip-hop, barre à terre, stretching, yoga...

Céline, danseuse et chorégraphe professionnelle, et son équipe vous feront partager leur passion dans une ambiance chaleureuse tout en prêtant attention à un apprentissage rigoureux et respectueux du corps. Débutants, confirmés, amateurs et acharnés, chacun pourra trouver le cours qui lui convient.

Un week-end de cours à l'essai, spectacles et animations aura lieu fin août et les cours débiteront en septembre. Vous pouvez obtenir toutes les informations sur le site internet ou par téléphone.

**Contact: Atelier Mouvance**  
Chaussée de Grammont 67  
7822 Ghislenghien - 0473/42.33.99  
[www.mouvance.be](http://www.mouvance.be) - [info@mouvance.be](mailto:info@mouvance.be)

# DANS MA VILLE

## Voyage musical à l'Ecole communale de Maffle



Le Duo Bacorde, un duo insolite...

A travers l'écoute d'extraits musicaux interprétés et expliqués par le Duo Bacorde, les élèves de l'école communale de Maffle ont fait la connaissance de grands compositeurs célèbres dans l'histoire de la musique et ont découvert les grandes œuvres de notre patrimoine musical. En voyageant à travers les siècles, les enfants ont ainsi pu approcher une autre facette de notre culture. Les enfants ont découvert des compositions écrites tant pour violon et violoncelle que pour alto et violoncelle.

Jamais trop petit pour la grande musique...



Un premier pas sur le chemin de la découverte de grands compositeurs connus comme Bach, Mozart, Beethoven, Vivaldi... et l'exploration de différents styles et caractéristiques dans la musique.

# Paucheu

sa

Rue des Prés du Roy 8 - 7800 Ath

**068/28 36 57 • www.paucheu.be**

Châssis et Porte (pvc, bois, alu)  
Porte de garage - Volet - Porte intérieure  
Escalier - Parquet - Protection solaire

**Conditions spéciales sur les portes d'entrée**

Au mois d'Août

## Nous nous mettons aux couleurs de la Ducasse !

Le plus vaste choix de boissons de la région (+/- 300)



- **Des bouteilles à l'effigie des géants** : vin, apéritif, porto, champagne, ... Sans oublier le Bourgogne à déguster avec la tarte.
- **Tous les ingrédients** pour confectionner la tarte **Gouyasse** : mastelles, macarons, amandes, ...
- **Des tas d'idées "Cadeau"** : plus de 1000 articles.

"Pour les 300 ans de Madame Goliath"



**NOUVEAU**



# Drink des Primevères

Retrouvez-nous sur

**facebook**

et sur

[www.drink-primeveres.be](http://www.drink-primeveres.be)

32, Chemin des Primevères (ex Zoning Primevères) - Ath - T : 068 28 77 77 - Mail : primeveres@skynet.be  
Ouvert le lundi de 14h à 18h30, du mardi au samedi de 9h à 18h30, dimanche de 9h00 à 12h00.



## Projet "Intervention urbaine"

Cette année, les rues de la Ville d'Ath serviront de scénario pour plusieurs événements artistiques et culturels de prestige, notamment la Triennale de l'Art et du Végétal du 15 mai au 30 septembre 2015.

La Ville d'Ath souhaite aller plus loin dans le concept. Ainsi, dès juin, des éléments urbains, du mobilier, et des panneaux à l'allure contemporaine apparaîtront sur notre Grand' Place côté Marché aux Toiles. Ils sont le fruit d'une collaboration entre le magasin ARCH'M et la Ville.

Ces éléments sont destinés à abriter plusieurs activités artistiques, informatives ou ludiques et seront visibles jusqu'à la Ducasse.

La Ludothèque sera sur place avec des jeux géants aux dates suivantes:

- 02/07 - 16/07 - 06/08 - 20/08 de 9h30 à 12h.
- 04/07 - 01/08 de 14h à 16h.

Du mobilier design en ville, c'est aussi l'occasion de démontrer qu'Ath est une ville jeune et moderne, qui ose innover!

Ce projet original a plu immédiatement aux responsables d'ARCH'M, le magasin de mobilier contemporain et de cadeaux situé à la Chaussée de Tournai à Ath. Cet établissement a ouvert ses portes il y a 2 ans et a rapidement séduit une clientèle à la recherche de modernité et d'originalité.

En cette saison estivale, l'enseigne fait la part belle aux meubles d'extérieur, dans des collections à la fois esthétiques, qualitatives mais aussi abordables.

A l'occasion de ce partenariat innovant, le magasin ARCH'M a le plaisir de vous proposer un concours exceptionnel pour tenter

de remporter l'un des fauteuils design présentés sur la Place du Marché aux Toiles!

### A gagner:

- 1<sup>er</sup> lot: 1 fauteuil design
- 2<sup>ème</sup> lot: 1 bon d'achat de 100€
- 3<sup>ème</sup> lot: 1 bon d'achat de 50€

Les bulletins de participation sont à déposer dans l'urne du magasin ARCH'M – 216 Chaussée de Tournai à Ath – pendant les heures d'ouverture, au plus tard le 1<sup>er</sup> août 2015. Les gagnants seront tirés au sort parmi les bonnes réponses et avertis par mail et/ou téléphone. Le règlement du concours est disponible sur demande par mail à l'adresse [contact@archm.be](mailto:contact@archm.be).



## Boxing Club Atois

Educative et ludique cette discipline permet de développer:

- La coordination
- L'assurance en soi
- L'endurance
- La créativité
- L'attention
- La souplesse
- La force
- La rapidité
- Le corps

### Autant de raisons de les rejoindre!

De 7 ans à 77 ans, amateur ou professionnel vous êtes tous les bienvenus.

"Le plus fort n'est pas celui qui ne tombe jamais mais c'est celui qui se relève toujours".

Rendez-vous au Hall Vauban à Ath les lundi et vendredi de 19h15 à 21h et mercredi de 20h à 21h.

Moniteur Christophe: 0477/70.04.96

### CONCOURS ARCH'M – Bulletin de participation

1. En quelle année le magasin ARCH'M a-t-il ouvert ses portes à Ath?  
.....
2. Combien de pots en polyéthylène ont été placés sur les 2 espaces du Marché aux Toiles?  
.....
3. Quel est le thème de la Triennale de l'Art et du Végétal cette année?  
.....

NOM: .....

PRENOM: .....

ADRESSE: .....

TEL: .....

ADRESSE MAIL: .....

- Je souhaite être tenu informé(e) des actualités d'ARCH'M.

## Esmeralda Tack, lauréate du Belgian Junior Coffee Ambassador



Esmeralda Tack, étudiante à l'Institut Provincial d'Enseignement Secondaire d'Ath a remporté le 18 mars dernier à Hoogstraten le premier prix du Belgian Junior Coffee Ambassador (BJCA).

Etudiante en 7<sup>ème</sup> sommellerie et jeune "Barista", elle s'est vu remettre le premier prix par les Cafés Rombouts. Elle profitera donc dans quelques temps d'un séjour au

Brésil, notamment dans une plantation de café où elle pourra mettre tous ses sens et connaissances à profit!

Au total, 20 écoles hôtelières du pays (11 flamandes et 9 francophones) ont participé à la finale du Belgian Junior Coffee Ambassador.

Cet évènement mettait les étudiants au défi en testant leur connaissances du café au travers de quatre épreuves spécifiques: Cup Tasting, Slow coffee, Espresso et Capuccino.

Le jury composé de gagnants de concours nationaux et internationaux "Barista" étaient très attentifs à la manière dont les participants ont pu préparer quatre expresso parfaits en 5 minutes ou encore quatre cappuccino en 6 minutes. Pour l'épreuve de cup tasting, 6 sets de 3 tasses de café filtre étaient présentés aux candidats. Deux tasses par set contenaient le

même café et donc une tasse contenait un café différent. Les participants étaient mis au défi de retrouver la tasse avec le café différent, et ceci pour chaque set.

Les cafés Rombouts, pour préparer au mieux les équipes participantes ont mis à disposition des écoles hôtelières du matériel didactique tel une machine à expresso ou encore une machine professionnelle pour moulinier les grains de café pour préparer au mieux leurs élèves à cette compétition.

Les gagnants des catégories Meilleur Espresso, Meilleur Cappuccino, Meilleur Slow Coffee et Meilleur Cup Tasting seront prochainement invités au 'World of Coffee 2015' dans la ville suédoise de Göteborg.

### Plus d'Infos:

*Christian Vandeputte*  
IPES Ath - 068/26.41.30 - [christian.vandeputte@gmail.com](mailto:christian.vandeputte@gmail.com)



## Entreprise Colas et Cie sprl

Asphaltage, Dallage, Pavage,  
Terrassement, Citerne, Station  
d'épuration, Egouttage,



### Entreprise Colas et Cie sprl

5, Chemin du Tholon - 7812 Mainvault ( Ath )

Tél : 068/64 54 85 - Fax : 068/64 53 72

[www.colasetcie.be](http://www.colasetcie.be) - E mail : [colas.sprl@gmail.com](mailto:colas.sprl@gmail.com)

## Récompenses chez les Marsouins



Alors que les sections Accoutumance et l'Ecole de natation tournent à plein régime, le groupe des compétiteurs affiche un excellent bilan de fin de saison.

Le groupe s'est hissé à la 2<sup>ème</sup> place, sur 15 clubs, lors de la coupe du Hainaut.

Aux championnats du Hainaut, 14 nageurs ont engrangé 42 médailles dont 13 titres (Emilie Devrou, Marie Herman, Emilie Herman).

Mehdi Biad et Emilie Herman ont été mis à l'honneur par le District pour leurs performances.

"Dragons". Emilie Herman remporte 3 médailles lors des championnats Francophones.

Karim Biad et Marie Herman ont quant à eux réalisé des performances "Requin" de niveau national.

Les plus de 25 ans, appelés "Maîtres", ont porté haut les couleurs du club lors des championnats de Belgique avec 18 médailles, dont 6 titres (Dimitri Verleyen, Vincent Michaux et Hugues Herman).

Tous ces résultats sont le fruit d'un travail sérieux et régulier des nageurs, sous la direction de moniteurs tout aussi sérieux et compétents. Une tâche essentielle reste toutefois d'attirer et former des jeunes afin d'assurer la relève.

### Les Marsouins, c'est aussi une section AQUAGYM.

Les cours se donnent le lundi et le jeudi, de 19h30 à 20h30 par 2 moniteurs.

- Lundi: aquafitness et aérobic
- Jeudi: cardio puis aquazumba

Ces cours se déroulent dans la bonne humeur avec de la musique rythmée. Envie de nous rejoindre? Venez essayer! Les 2 premières séances sont gratuites.

Nous acceptons les enfants à partir de 10 ans, accompagnés d'un parent.

Vous pouvez choisir entre un forfait annuel, ou une carte renouvelable de 10 séances.

Reprise des activités le jeudi 3 septembre.

- Accoutumance: cycle de 9 séances de 45', le samedi matin 09h-09h45 ou 09h45-10h30.
- Ecole de natation: 2 séances de 1h par semaine, lundi et jeudi 16h15-17h15.
- Compétiteurs: de 3 à 5 séances par semaine lundi 17h20-19h20, mardi 17h30-19h, mercredi 20h-21h15, jeudi 17h20-19h20, samedi 16h30-18h.
- Adultes: 3 séances de 1h par semaine lundi et jeudi 19h30-20h30, samedi 17h-18h.
- Aquagym: 2 séances de 1h par semaine lundi et jeudi 19h30-20h30.

Accoutumance et école de natation: les places sont limitées, n'attendez pas la dernière minute pour vous préinscrire!

#### Contact:

Hugues Herman (Président)  
0476/85.34.11  
[www.ClubMarsouinsAth.be](http://www.ClubMarsouinsAth.be)  
[NatationCMA@gmail.com](mailto:NatationCMA@gmail.com)

## 24h à pied d'Ath - 42<sup>ème</sup> édition les 19 et 20 septembre 2015

### Serez-vous des nôtres?

Événement sportif incontournable de la région, si vous vous sentez attiré par une aventure mêlant convivialité, esprit d'équipe, saine émulation, dépassement de soi... Les 24h sont faites pour vous!

C'est le moment de penser à adapter votre programme d'entraînement, de contacter les équipiers, de constituer le groupe d'encadrement: suiveurs, masseurs, responsable matériel, nourriture, organisation des relais... Afin que le plaisir soit au rendez-vous lors de cette fête du sport.

Et pas besoin de réaliser les performances du recordman (de la recordwoman) du monde pour s'épanouir... Chacun à son rythme peut s'éclater! L'important n'est pas le nombre de kilomètres parcourus mais la volonté d'aller au bout de l'épreuve dans les meilleures conditions. Si 24h vous paraissent inaccessibles, voyez les différentes catégories, il s'en trouvera bien une qui corresponde à vos capacités du moment.

Le circuit traversera les différentes écoles de la ville et cheminera parmi les chemins, venelles et rives de Dendre; évidemment, le passage par notre superbe grand-place reste d'actualité!

### Les inscriptions sont ouvertes

#### Les catégories

6h

- par équipe de 4 en allure libre.
- en individuel.

24h

- par équipe de 8 en allure libre.
- par équipe de 4 en marche.
- par équipe de 4 en allure libre.
- en individuel.

#### Les courses des jeunes

3h

- par équipe de 4 en allure libre (pour les jeunes entre 12 et 15 ans).

L'heure des écoles

- par équipe de 4 en allure libre (entre 8 et 12 ans; écoles primaires).

On notera quelques nouveautés dans l'organisation cette année:

- suite au succès des 2 dernières années, une limite est instaurée au nombre

d'inscriptions pour les 6 heures et les 24 heures: premier arrivé premier servi!

- le retrait des dossards s'effectuera le vendredi 18 de 18h à 22h et le samedi 20 dès 12h.
- les puces électroniques seront à retirer au bus samedi dès 14h.

Enfin, la soirée du samedi 19 sera particulièrement exceptionnelle avec des artistes dont nous vous révélerons le nom dans les prochaines semaines.

Les préinscriptions peuvent se faire par le site: [www.24h-ath.be](http://www.24h-ath.be) ou à la boutique "Le Coffre" 7, Esplanade à Ath, jusqu'au 1er septembre au plus tard (le paiement doit être enregistré sur le compte ou déposé à la boutique "Le Coffre" le vendredi 04/09/2015 pour que la préinscription soit prise en compte; au delà de cette date, le prix de l'inscription est majoré).

Les écoles bénéficient bien entendu d'un régime particulier: elles peuvent s'inscrire jusqu'au mercredi précédant l'épreuve.

#### Pour tout complément d'information:

[info@24h-ath.be](mailto:info@24h-ath.be) - [www.24h-ath.be](http://www.24h-ath.be)  
[www.facebook.com/24heuresAth](https://www.facebook.com/24heuresAth)  
 Yves Capron 0473/63.01.31  
 Henri Widar 0472/44.58.58  
 Pâris Bustamente 0497/44.53.79  
 Fred Cobaux 0475/86.45.95 (sponsors et communication).



Renseignements et inscription  
[www.24h-ath.be](http://www.24h-ath.be) - [info@24h-ath.be](mailto:info@24h-ath.be)  
 Henri Widar - 0472/44 58 58  
 Yves Capron - 0473/63 01 31  
[www.facebook.com/24heuresAth](https://www.facebook.com/24heuresAth)



# LES DUCASSES DES VILLAGES ET FAUBOURGS

## La fête du solstice

**Le samedi 20 et le dimanche 21 juin**

**Samedi**

**Place de Lanquesaint**

- 18h, danses folkloriques.

**Maison du Village**

- De 18h.30 à 22h, tartines garnies.
- A partir de 20h, animation musicale.
- Vers 21h, danses folkloriques.

**Dimanche**

**Maison du Village**

- De 8h à 16h, marche Adepts.
- 12h, dîner campagnard avec animation musicale.

**Contact:** *Jean-Marie Bossiroy 068/28.58.27*

## Ducasse de Meslin-L'Evêque

**Du vendredi 26 au dimanche 28 juin**

La J.S. Meslin-Grand Marais et les Criquets organisent la ducasse:

**Vendredi:**

- à 19h, fête de la musique-entrée gratuite. (Blue Caps, Poulycroc)

**Samedi:**

- de 14h à 22h, brocante et marché artisanal dans les rues du village.  
Le prix de l'emplacement de 5m sur 2m est de 5€. La vente de nourriture et boissons n'est pas autorisée.

**Contact:** *Patrice Pottiez 068/57.20.46*

- à 14h30, marche: 5-10-15 km.  
Randonnée familiale en vélo: 15-25 km.  
Pour les deux activités, départ et inscriptions sous le chapiteau de 14h30 à 17h. PAF: 1€.
- à 14h30, tournoi de pétanque (inscription sous le chapiteau à partir de 14h30, mise de 6€, jet du but).

**Contact:** *Frédéric Dany 0473/41.88.14*

- à 19h30, repas-spectacle avec la troupe Jessie Jess, réservation obligatoire.

**Contact:** *Patrice Pottiez 068/57.20.46*

- à 21h, show transformiste avec "Jessie Jess" suivi d'une soirée sono LCD System.

**Dimanche:**

- à 10h30, marche, 5-10-15 km.  
Randonnée familiale en vélo, 15-25 km  
Pour les deux activités, départ et inscription sous le chapiteau. Paf 1€.
- à 11, départ des 6 heures de Cuistax.  
Championnat du Hainaut – 500€ de prix.  
Inscription jusqu'au 20 juin 2015.

**Contact:** *Amélie Van Hecke 0498/37.94.34*

- à 12h, concert apéritif animé par la Fanfare Harmonie Union Meslin-L'Evêque.
- à 12h30, repas barbecue au prix de 12€ pour les adultes et de 7€ pour les enfants de moins de 12 ans.

- à 15h30, démonstration et initiation à la danse Country.
- à 17h30, 23<sup>ème</sup> concours de lancer d'œuf frais par équipe de 2 personnes. Inscription sur place.
- à 18h, remise des prix des 6 heures de cuistax.
- à 21h, soirée année 80-90 LCD System, entrée gratuite.
- à 20h30, soirée de clôture.

Durant tout le week-end, attractions foraines, petite restauration.

**Contact:** *www.jsmeslingrandmarais.be*  
*www.lescriquets.jimdo.com*

## Ducasse d'Ostiches

**Du vendredi 26 au dimanche 28 juin**

**Sous chapiteau, Place d'Ostiches**

**Vendredi**

- À 20h, soirée d'ouverture, animée par TBS sonorisation.
- Jeux de clous, jeux d'antan.

**Samedi**

- À 10h, minifoot.
- À 15h, animations pour les enfants, châteaux de sable, jeux d'antan.
- À 16h, sortie du géant Prosper.
- À 19h30, souper spectacle, américain ou charcuterie, frites (10€), Color of Abba, entrée gratuite.

**Dimanche**

- À 7h30, VTT 35-45 km.
- De 10h à 18h, brocante (emplacement gratuit).
- À 11h, sortie du géant Prosper.
- À 12h, repas campagnard au prix de 15€.
- À 16h, animation musicale.

Tout le week-end, barbecue, plage aménagée, château gonflable multiactivités, toboggan géant.

**Contact:** *068/64.52.48 ou 0477/44.56.33 ou*  
*ducasse.ostiche@gmail.com*

## C'est la fête au moulin

**Dimanche 5 juillet - A Ostiches, dès 10h**

**Au moulin:**

- Visite du "Blanc Moulin" en activité.
- Battage au fléau.
- Confection de fagots.
- Cuisson du pain dans notre four mobile.
- Vente ambulante de pains dans un char de boulanger.
- Rhabillage d'une meule devant le moulin.
- Bandage d'une roue par des maréchaux ferrants.
- Fabrication du beurre.
- Torrification du café à l'ancienne.
- Démonstration de vieux métiers.
- Jouets d'antan.
- Concours de chevaux de trait (Responsable: 0476/84.89.25).

**A la forge:**

- Découverte surprise exceptionnelle.
- Ferrage de chevaux.
- Fabrication artisanale de sabots.
- Coutellerie.
- Exposition d'outils et de machines.

## LES DUCASSES DES VILLAGES ET FAUBOURGS

## A la ferme Delmée:

- Ferme didactique.
- Batteuse Dominici.
- Tonte de moutons.
- Rassemblement de moutons et d'oies par des chiens de troupeaux.
- Cortège et exposition d'ancêtres de tracteurs, de vieux motoculteurs et de moteurs stationnaires (Responsable: 0475/82.92.23).

## Divers:

- Visite de l'église et de l'orgue à partir de 14h.
- Messe festive à 10h30 et commémoration au monument aux morts.
- Marché artisanal et de produits du terroir (Responsable: 0472/52.66.05).
- Exposition de peintures relatives à la vie rurale, présence du peintre Gérard Sgard et école de peinture de la région des collines.
- Circuit en attelage avec guide-nature.
- Navettes gratuites avec chars et chevaux de labour.
- Brocante (Responsable: 0479/20.00.46).
- Feu d'artifices.
- Dégustation de bières locales.
- Barbecue permanent à partir de 12h.
- Concert apéritif avec la fanfare de Wodecq à 12h.
- Démonstrations de compostage (à la ferme).

**NOUVEAU:** Mariage du Meunier (à l'église puis au moulin) (organisation par la MCA).

L'accès à toutes les animations est entièrement gratuit. (Sauf la visite du Moulin).

Sans oublier, à partir de midi, le traditionnel jambon à la broche, pdt, crudités. (Prix: 16 euros).

**Réservations à la boulangerie E. BECQ, 068/64.62.45.**

Chapiteau accessible toute la journée. Sonorisation des sites assurée par Pierre Pollet.

**Ostiches, samedi 4 juillet (dans le cadre de "La Fête au Moulin")**

**Soirée "Tartine campagnarde" au profit des enfants de la Maison Arc-en-Ciel à Ostiches.**

**Rendez-vous sous le chapiteau, face au Blanc Moulin, à partir de 19h. Danses folkloriques? DJ? Accordéon? Orchestre? la surprise sera au rendez-vous.**

**Réservation souhaitée avant le 30 juin au 068/28.16.08.**

**Choix entre planchette américain, pâté à la Gouyasse ou jambon Ostichoïse à l'ancienne avec pain du moulin.**

**Prix enfant: 8€- Prix adulte: 13€.**

## Ducasse du Grand K'min

**Du vendredi 17 au lundi 20 juillet**

**Vendredi**

- 20h, Fuck Me l'm Mafflous, entrée gratuite.
- 20h30, cortège en fanfare des maronnes de Zante et Pélot dans le village.
- 22h, brûlage des maronnes de Zante et Pélot.

**Samedi**

- 8h, brocante, marché artisanal (rue du Sur Abri, rue de Soignies et rue Pierre Rivière).

**Inscription: via Karel Denis au 0496/06.98.70**

- 10h, cortège de mini-géants.
- 15h, accueil des personnalités et vin d'honneur animé par l'accordéon club Huissignies.
- 17h, départ du mariage de Zante et Rinette accompagnés par la Royale fanfare Saint-Denis d'Irchonwelz.
- 17h30, mariage civil à l'ancienne maison communale.
- 18h, mariage religieux.
- 19h30, retour du mariage au chapiteau.
- 20h, spectacle-show transformiste.
- 22h, soirée dansante par Dj Flo et Dmx.

**Dimanche**

- 7h30, randonnée VTT.

**Inscription et départ de 7h30 à 10h, Athois Bike 0474/04.79.28**

- 12h, dîner, américain frites ou assiette anglaise 14€ adultes et 8€ enfants.

**Réservation Christel Despret 0479/52.72.36 ou Chelsea Lartelier 0478/03.70.42**

- 14h, cortège folklorique.
- 15h, premier passage et arrivée du cortège au chapiteau.
- 18h30, 2<sup>ème</sup> passage et arrivée du cortège au chapiteau.
- 19h30, rondeau final avec les géants animé par Axel de MAX FM.
- 20h, soirée dansante par Dj Flo, Dmx et Duff.

**Lundi**

- 10h, sortie des géants dans le village.

## Fancy Fair du Bois Hellin

**Samedi 25 et dimanche 26 juillet**

**Samedi**

- À 16h, après-midi enfantine gratuite.
- À partir de 21h, souper spectacle animé par Jessie Jess. Jambon à la broche, frites, crudités.

**Réservations obligatoires avant le 23 juillet aux 0479/50.65.15 ou 0479/25.71.91**

**Dimanche**

- Marche Adepts, 5, 10, 15, 20 km dans le cadre unique du Village de Mainvault.
- À 10h, ouverture de l'abbaye.
- 11h15, messe à la chapelle.
- À 12h, barbecue champêtre animé par Sylvie et son synthétiseur.
- À 15h, concert promenade - la fanfare Sainte-Cécile de Mainvault.
- 16h30, the Country Saloon Dancers.
- À partir de 18h, planches garnies.
- À 19h30, le Tyrol au Bois Hellin.
- À 20h, soirée de clôture gratuite.

Durant toute la journée, petite restauration, châteaux gonflables, jeu de clous.

**Contact: Les Amis du Bois-Hellin ou [www.boishellin.com](http://www.boishellin.com)**



# LES DUCASSES DES VILLAGES ET FAUBOURGS

## Ducasse de Ghislenghien

**Du vendredi 11 au dimanche 13 septembre**

### Vendredi

- À 21h, soirée concert "Gad 80".
- 2<sup>ème</sup> partie groupe à confirmer bientôt sur le site [www.ca-ghislenghien.be](http://www.ca-ghislenghien.be) entrée gratuite.

### Samedi

- À 18h30, souper aux moules et soirée spectacle.
- À 21h30, Marie Ovens chante les années 80/90.
- À 22h30, Claude Aréna chante Mike Brant disparu il y a 40 ans.

### Dimanche

- Pendant toute la journée, foire aux artisans et brocanteurs, exposition d'ancêtres auto-moto, animation de rue,...
- À 12h, grand dîner de ducasse.
- À 18h30, souper raclot.

**Contact:** *Henri Rochart 0474/87.96.24 ou Joël Pére 068/56.85.59*

## Ducasse d'Ormeignies

**Du vendredi 18 au dimanche 20 septembre**

### Vendredi

- De 17h à 22h30: Tir à l'arc et petite restauration sous le chapiteau.
- 20h: Départ des géants Dodol et Grisette depuis la Place d'Ormeignies. Le brûlage de maronne se tiendra vers 21h devant le café "La Rosace".

### Samedi

- 9h: La ballade des Ormeigniens (marches de 5 km et 10 km à la découverte du village d'Ormeignies, de son histoire et de ses anecdotes).
- 10h: Enlogement des pigeons.
- 11h: Départ de coccinelles depuis la Place.
- 14h30: Tournoi de pétanque de l'OPC ("Jet du but à 14h30, 7€ en doublette formée en 4 tours").

**Contact:** *Michel Frederic - 0478/41.02.47*

- 16h: Spectacle et animations pour les enfants.
- 17h: Mariage des géants Dodol et Grisette devant l'église Saint-Ursmer.
- Animation musicale assurée par la fanfare d'Ormeignies. Petite restauration toute la journée.

### Dimanche

- A partir de 7h30: Vide grenier des Ormeigniens et des Autrepriens sur la Place du village et ses alentours (toute la journée, emplacement 5€ pour 5 mètres).

**Contact:** *0478/49.53.97*

- A partir de 12h30: Traditionnel repas convivial sous chapiteau.
- Animations musicales dès 12h.
- 12h à 14h: Concert apéritif de la fanfare.
- 14h30 à 16h30: Sylvie et son accordéon.
- 17h à 19h: Zicadonf.

Clôture de la soirée par la fanfare d'Ormeignies. Petite restauration toute la journée.

**Evaluation sans engagement de votre bien, Century21, N°1 de l'immobilier en Belgique et dans le Monde.**







Chez nous, vous êtes déjà chez vous.

**Rue du Moulin, 21 - 7800 Ath**  
068/33.94.47

[www.century21clermont.be](http://www.century21clermont.be)  
[www.facebook.com/CENTURY21Clermont](http://www.facebook.com/CENTURY21Clermont)



**FABRICE STAS**  
PEINTRE - DÉCORATEUR



Choisissez les nuances qui vous parlent ou laissez-moi les déceler. A l'issue d'un travail soigné et passionné, les seules traces qui subsisteront de mon passage seront les nouveaux coloris de votre vie. Devis gratuit. Délais respectés.

☎ 0476 / 47 24 65 - Rue de Soignies 346 - 7810 Maffle





300<sup>ème</sup> anniversaire  
de Madame Goliath,  
sous le Haut Patronage  
de Leurs Majestés  
le Roi et la Reine  
de Belgique



# MADAME GOLIATH

300 ans  
et tout  
l'avenir  
devant  
elle !



# LA VIE ATHOISE



# Je me souviens de vous, Madame...

En cet été 1715, l'heure était à la confiance. Le traité d'Utrecht (avril 1713) avait enfin mis un terme à la guerre de Succession d'Espagne. De 1706 à 1712, la menace récurrente d'un siège français avait gravement perturbé voire empêché la sortie de la procession de la dédicace. On espérait le rétablissement d'une prospérité très ébranlée. Le Conseil de Ville pensait à une initiative qui pût manifester une foi renouvelée en l'avenir. Déjà en 1713 et 1714, on avait veillé à rendre du lustre à la procession. Pour 1715, il fallait oser un grand coup. Les idées avaient fusé. Trois furent retenues et votées à l'unanimité le 3 juillet : créer un second cheval Diricq, construire un « chariot de triomphe » pour les autorités et, surtout, « faire une femme au Goliath ».

Sans doute l'inspiration était-elle venue de cités voisines où on avait donné épouse au géant tutélaire. Tout de même, la décision ne manquait pas d'audace. Au cœur d'une procession dont l'empreinte religieuse était encore vive, gratifier le Philistin d'une compagne représentait vis-à-vis de la Sainte Écriture une liberté qui pouvait paraître suspecte aux gens d'Église, lesquels devaient déjà tolérer un combat « biblique » dont David sortait parfois vaincu ! Mais ce mélange de créativité populaire et de tradition religieuse répondait aux aspirations profondes du peuple. La fête se laïcisait doucement... D'autant que les Athois s'étaient mis à aimer de plus en plus le « méchant » Goliath, en passe de devenir symbole de la cité. Le marier, c'était traduire l'affection grandissante dont il bénéficiait et qui ne cessera de s'affirmer.

En 1715, la femme fut l'avenir de Goliath. Signe qui ne trompe pas : trois ans après la création de la géante, émerge l'usage de ne plus appeler son mari « le Goliath » mais Goliath, sans article, comme on le fait d'un humain. Le couple participe aux Vêpres du samedi, qui ne cessent d'aller s'étoffant, jusqu'à ce qu'on les considère comme un « mariage », évolution qui aboutira au 19<sup>e</sup> siècle à « notre » samedi de la ducasse conclu par le jeu-combat.

« La femme au ou de Goliath », appela-t-on d'abord la jolie... Il faut attendre 1742 pour la voir désignée du beau nom de « Madame Goliath ». Une promotion qui exprime elle aussi une tendresse croissante. Aux côtés d'un Goliath barbu, casqué et armé d'une massue, mais perruqué et poudré tel un courtisan de Versailles, Madame avait l'allure d'une Pompadour de province, portant sur le bras un « bichon », c.-à-d. un petit chien de salon...

1794. Madame suit son époux et les autres géants sur le bûcher allumé par les révolutionnaires locaux. L'amour des Athois s'empresse de les ressusciter en 1806. Un sculpteur talentueux donne à la géante reconstituée un beau visage d'académie, entre la Vénus de Botticelli et celle de Milo. De nos postures, c'est elle qui a depuis le plus succombé aux aléas de la mode. Madame de 2015 est si différente de la jeune mariée lithographiée en 1844 !

Adulée, Madame Goliath n'a pourtant jamais reçu de prénom propre. Elle est restée « Madame », tout simplement. N'y voyons pas l'effet d'un machisme discriminant. « Madame », ça sonne tout en respect et tout en tendresse. C'est le titre qu'on donne normalement à une Reine. Parce que « Madame » est Reine de nos coeurs. Indissociable de Gouyasse, elle est, avec lui, l'emblème de notre communion. Sans elle, notre ducasse ne serait pas ce qu'elle est. Depuis trois cents ans. Cela mérite bien une fête.

Christian CANNUYER





LART. CHARY & VOITUR

CA F

# Madame Goliath et les Géantes

Le 3 juillet 1715, le Conseil de Ville décide de donner « une femme à Goliath ». Cette décision vise à relancer la ducasse d'Ath après les problèmes liés aux guerres de Louis XIV, de 1668 à 1715. Le Conseil, introduit en même temps, le char de la Ville et un nouveau Cheval Diricq, il incite les associations à de nouvelles créations.

La figure gigantesque inédite se place dans une longue lignée d'œuvres réalisées à partir du début du 16<sup>e</sup> siècle. Le Philistin est accompagné d'une femme à Lierre en 1506, Bréda en 1515, Namur en 1518, Tirlémont en 1521, Venlo en 1536, Malines en 1549 et Barcelone en 1586. Le Goliath de Nivelles, devenu l'Argayon en 1584, prendra femme, plus tardivement, en 1668. On ignore qui a inspiré les édiles athois en 1715, ils avaient, dans les anciens Pays-Bas, de nombreux exemples.

Au carnaval de Metz, pendant deux jours en 1498, défile un couple de géants anonymes. La chronique raconte que les organisateurs les ont couchés ensemble pour « faire des josnes » mais nous n'avons pas de renseignements sur l'évolution de cette famille. C'est la plus ancienne attestation d'une figure gigantesque féminine. A Douai, les manneliers (vanniers) introduisent un géant dans la procession en 1530 et les fruitiers lui donnent une femme, probablement en 1531. Le couple aura trois enfants (Jacquot, Fillon et Binbin) à partir de 1678. Des enfants naissent aussi à Lierre, Malines et Nivelles.

Le cas de Bruxelles est spectaculaire puisque les géants, attestés depuis 1549, se répartissent sur trois générations : Grand'Père et Grand'Mère, Jan et Meeke avec trois enfants. A côté, le Sultan et Jean de Nivelles ont chacun une compagne. Il reste des traces de cette grande famille du 18<sup>e</sup> siècle dans les Poupées du Meyboom et dans l'Ommegang reconstitué par Albert Marinus en 1930.

Les géants de carnaval les plus célèbres marchent chaque année à Cassel dans le Nord de la France lors du Mardi Gras et surtout du carnaval d'été, le Lundi de Pâques. Reuze Papa, créé en 1827 est rejoint par Reuze Maman en 1860.



*'Peace' (Sheffield - Angleterre)*



*'Moeder Reus' (Malines)*

Quelques figures seulement s'inspirent de la Mythologie gréco-romaine. Pallas Athéna d'Anvers marche, depuis 1765, aux côtés de Druon Antigon, la figure identitaire d'Anvers. Brabo a coupé la main du brigand avant de la jeter dans l'Escaut.

Au cours des deux derniers siècles, de nombreux personnages s'ajoutent aux mannequins de procession. La plupart sont des couples ou des familles comme à Boulogne (Batisse et Zabelle), à Hazebrouck (Tis-Tas-je, Toria, Babe Tisje et Zoon-Tisje), Grand-Fort-Philippe (La Matelote et sa famille). Autour d'Ath, on rencontre au lendemain de la Seconde Guerre Mondiale, Moumouche et Mouchette au faubourg de Mons, Zante et Rinette avec leurs enfants à Maffle, Cagène et Florentine à Beloeil, Torien, Torine et leur fils, à Brugelette, Jean-Jean du Ballon à Ellezelles.

Au faubourg de Tournai, à Ath, le Canonnier né en 1991 s'accompagne d'une Cantinière en 1998. Des géantes côtoient leur mari au Portugal (Viana do Castelo et Braga par exemple), en Espagne, principalement en Catalogne ou en Italie du Sud. A Sheffield en Angleterre, Peace (la Paix) contraste avec War (la Guerre) depuis 1992.

Des géantes marchent aussi seules comme Mademoiselle Victoire symbole de la Ville d'Ath depuis 1860 ou Reine Tournai, incarnation de la cité épiscopale. A Lille, Marianne représente la République française depuis 1989 et elle apparaît aussi à Liège depuis 2002. Des figures historiques ou légendaires ont inspiré les créateurs : Jeanne Maillotte à Lille dès 1825, La Belle Roze d'Ardres depuis 1953 ou encore Christine de Lalaing à Tournai, née en 1932. Parmi les écrivains ou les artistes, citons Majuscule qui représente, à Lille, Amélie Nothomb depuis 2011.



*'Marianne' (Lille - France)*

Madame Goliath est en bonne compagnie. En Europe, plus d'un millier de figures gigantesques féminines contribuent à l'animation festive des cortèges lors des fêtes communales ou religieuses et des carnivals. Elles contribuent de génération en génération à affirmer l'identité culturelle de localités ou de régions. Elles font partie de leur patrimoine et elles illustrent leurs racines.

Jean-Pierre DUCASTELLE

N.B. : Pour en savoir plus, le Cercle royal d'Histoire et d'Archéologie d'Ath et de la région publie en juillet 2015 un Bulletin spécial consacré à Madame Goliath qui apporte des précisions sur son histoire et sur la présence des géantes en Europe.



*Madame et Monsieur Goliath en 1927*

Vive la mariée !



## L'asbl 'Madame 2015', 300 ans d'amour.

En 2015, nous fêtons le 300<sup>e</sup> anniversaire de notre toujours jeune mariée. Pour que les athoises et athois puissent célébrer cet événement historique de la façon la plus exceptionnelle qui soit, les porteurs et anciens porteurs de l'épouse la plus adulée de la cité ont pris l'initiative de constituer l'asbl 'Madame 2015'.

En étroite collaboration avec la Ville d'Ath et la Maison des Géants, l'asbl 'Madame 2015' fédère les forces vives athoises autour de cette année thématique et orchestre les très nombreuses activités créées pour donner à ce tricentenaire toute l'importance qu'il mérite. Celles-ci ont commencé dès la Noël 2013 et se termineront lors de la Noël 2016 !

Parmi les innombrables projets imaginés, 3 initiatives clés de l'asbl 'Madame 2015' ont d'ores et déjà été réalisées avec le plus grand succès : la confection d'**une somptueuse broche** en email à l'effigie de Madame Goliath, la distillation d'**une liqueur exclusive**, 'L'esprit Madame', et la mise en oeuvre d'**un grand banquet de la mariée**. Organisé de main de maître le 25 avril dans la magnifique salle de l'Entrepôt, ce dernier a réuni près de 700 athois profondément épris de leur folklore.

Mais le groupe ne se repose pas sur ses lauriers pour autant. Il s'emploie activement à la création d'**un coffret de la mariée** tout à fait inédit (voir ci-après), qui réservera de nouveau à toutes et à tous de bien belles surprises !



# Où sont les femmes ?



## Maison des Géants : une exposition exceptionnelle pour les 300 ans de Mme Goliath

Le 3 juillet 1715, le conseil de ville d'Ath se réunissait et prenait la décision de « donner une femme à Goliath » ! Moins de deux mois plus tard, la nouvelle géante défilait pour la première fois dans la procession de la ducasse...

Pour marquer l'événement, la Maison des Géants accueille durant tout l'été, **du 4 juillet au 13 septembre, 9 géantes venues fêter l'anniversaire de leur « grande » amie aathoise.** Les visiteurs du musée pourront ainsi découvrir des femmes gigantesques venues d'Angleterre, de Belgique, d'Espagne, de France et du Portugal. Parmi toutes ces dames, deux font partie de la liste du patrimoine immatériel de l'Humanité de l'Unesco, aux côtés des géants d'Ath. Il s'agit de Reuze Maman de Cassel (France) et de la Reuzin de Malines.

Pour cette exposition, la Maison des Géants innove en proposant une visite multimédia. Les visiteurs sont invités à se munir de leurs tablettes ou smartphones afin de découvrir de nombreuses informations supplémentaires sur ces géantes. Un parcours ludique est également prévu pour les plus jeunes. Des tablettes sont disponibles sur demande à l'accueil du musée.

Une publication du Cercle d'histoire d'Ath accompagne également l'exposition. Jean-Pierre Ducastelle y retrace l'apparition et l'évolution des femmes-géantes. Elle sera disponible à partir du mois de juillet.



'Reina' (Girona - Espagne)



'Reuze Maman'  
(Cassel - France)



'Argayonne' (Nivelles)

# Les dames à l'honneur



La grande conférence organisée par l'asbl Rénovation du Cortège d'Ath du 14 août sera dédiée aux femmes dans la Ducasse.

Cette année 2015 est marquée par le 300<sup>e</sup> anniversaire de Madame Goliath. Bien évidemment, l'asbl Rénovation du Cortège d'Ath a envie de participer aux différents hommages rendus à la femme de Gouyasse. C'est pourquoi elle mettra en avant Madame Goliath lors de sa désormais traditionnelle conférence du 14 août. Mais pas seulement Madame... toutes les dames présentes dans le cortège seront mises à l'honneur. Et elles sont nombreuses !

Les deux plus emblématiques sont certainement Madame Goliath et Mademoiselle Victoire. Les deux géantes d'osier feront l'objet d'attentions particulières des deux conférenciers que sont **Christian Cannuyer** et **Laurent Dubuisson** que l'on ne doit plus vous présenter. Mais ils vous parleront certainement aussi des figurantes qui se trouvent sur les différents chars ou le long du cortège. Les déesses, la cantinière des Bleus, Anne-Marie... Sans oublier évidemment les musiciennes !

Les dames sont également fort présentes dans l'ombre. On pense notamment aux habilleuses de géants, de figurants ou aux femmes de porteurs qui sont aux petits soins pour leurs hommes.

La conférence aura lieu le vendredi 14 août prochain à 20h au **Palace, Grand Place** à Ath. Le prix d'entrée est fixé à 5€. Tous les bénéfices seront reversés dans le cortège. L'asbl Rénovation du Cortège d'Ath en profitera pour dévoiler ses réalisations 2015.

## A l'Académie, un avant-goût de Ducasse...

La semaine qui précède la Ducasse d'Ath, les quelques 350 figurants du Cortège se retrouvent à l'Académie de Musique pour de nombreux essayages et des répétitions. C'est là que l'asbl Rénovation du Cortège établit ses quartiers durant cette période.

Un bar y est ouvert et permet aux amoureux de notre folklore de pouvoir déjà se plonger dans l'esprit de la Ducasse avec de nombreux acteurs du Cortège.

N'hésitez donc pas à nous rejoindre chaque jour, du lundi au vendredi, dès 19h, pour vivre ce moment particulier.





# L'église St-Julien a 600 ans !

2<sup>e</sup> anniversaire



**1415-2015 : du haut de la plus haute tour de la cité, 6 siècles nous regardent.**

L'église paroissiale du village du Vieux Ath est citée dans les textes à partir de 1075. A partir de 1166, l'agglomération de la Ville d'Ath se développe autour de la Tour Burbant.

A la fin du 14<sup>e</sup> s., le centre urbain prend une telle ampleur que les Athois demandent à ce que l'église soit implantée à l'intérieur des murs de la cité. Le Saint-Sacrement et les fonds baptismaux y sont transférés à la Noël 1404. **La nouvelle église sera consacrée le 7 juillet 1415.**

L'année 2015 marque le 600<sup>e</sup> anniversaire de cette consécration. Pour l'occasion, **Monseigneur Harpigny**, évêque de Tournai, accompagnera les Athoises et les Athois et honorera la châsse et les reliques de Saint-Julien lors des festivités des Vêpres Gouyasse. Martyrisé le 28 août 304, Saint-Julien de Brioude est le patron de l'église principale d'Ath. Depuis le Moyen Age, elle faisait l'objet d'une kermesse le dimanche qui précède la fête de la décollation de Saint-Jean-Baptiste, soit le 4<sup>e</sup> dimanche d'août.

Diverses activités rythment l'anniversaire de 2015. La Ville procède à un **entretien extraordinaire du carillon, de l'horlogerie et tout particulièrement des cadrans** de la tour de l'église. Cette dernière sera en outre dotée d'un **nouvel éclairage LED** aux tonalités modulables, et à faible consommation d'énergie. La Fabrique d'Eglise initie des **conférences et une exposition horlogère** en collaboration avec l'Office de Tourisme et l'Association campanaire de Wallonie.

Programme provisoire de la **commémoration de ce 600<sup>e</sup> anniversaire le 20 août prochain**, soit le jeudi précédant la ducasse :

- 18 h : visites de l'horloge et du carillon de la Tour de l'église Saint-Julien et découverte des cadrans restaurés
- 19 h : inauguration de l'exposition « à la recherche du temps perdu », exposition d'horlogerie monumentale
- 20 h : conférence « Saint Julien, patron de notre cité. Saint Julien, martyr en Auvergne »
- 21 h 30 : découverte des illuminations de l'église

## Au temps retrouvé : exposition de mécanismes d'horlogerie du 20 août au 27 septembre 2015.

A l'occasion de son 600<sup>e</sup> anniversaire, l'église Saint-Julien accueille une exposition exceptionnelle. **Différents mécanismes d'horloges monumentales**, issus d'une collection privée et en parfait état de marche, seront présentés au public dans la chapelle des fonts baptismaux et dans la salle gothique de la tour.

Inédite, l'exposition est organisée par l'**Association Campanaire Wallonne (ACW)** qui fête cette année ses 20 d'existence en tant qu'asbl. L'occasion pour le public de découvrir et d'apprécier l'évolution technique des mécanismes d'horlogerie du 17<sup>e</sup> au 20<sup>e</sup> siècle. La plus ancienne horloge date en effet de l'an 1630.

**L'exposition sera accessible, chaque week-end, de 14h à 18h.** A l'occasion des journées du patrimoine, les 12 et 13 septembre, des visites guidées de l'exposition seront organisées à 14h30 et à 16h30 ; elles se prolongeront dans le clocher de l'église, avec son carillon et son horloge.



# Une nouvelle toilette pour la mariée !

Scoop



Pour célébrer ce tricentenaire de la « jeune » mariée, il était bien naturel de la doter d'une nouvelle toilette. Ainsi, depuis plusieurs mois, toute une équipe s'active en secret pour offrir **une véritable cure de jouvence à la géante**.

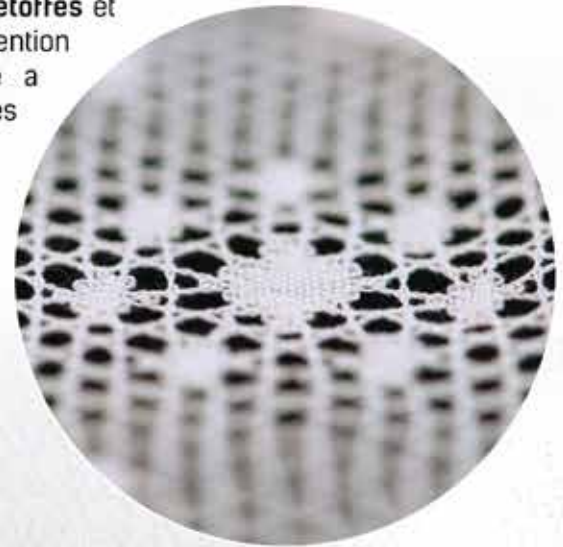
La structure en **osier** a été revue (renforcement du buste, remplacement des bras) et les vêtements font également l'objet de tous les soins. Durant l'hiver, les dames de l'atelier de dentelle aux fuseaux d'Ath ont travaillé d'arrache-pied pour renouveler toutes les pièces en **dentelle**

du costume. Le choix des **étoffes** et des tissus a fait l'objet d'une attention

particulière. Enfin, le futur marié a

également été attentif aux **bijoux** de sa belle ; des

changements sont également à attendre de ce côté.



## Essais à l'aveugle pour les porteurs...

Afin de préserver l'effet de surprise, il a été convenu qu'exceptionnellement cette année, l'habillage de la géante ne sera pas public. Les préparatifs de la mariée se feront donc dans un lieu secret, à l'écart de ses congénères géants.

Les porteurs de Madame Goliath ont par ailleurs accepté de se laisser surprendre en jouant le jeu : **pour la première fois cette année, les essais de portage avant la ducasse se feront les yeux bandés...**

Pour découvrir la nouvelle toilette de la géante, il faudra donc attendre le samedi de la ducasse, jour du mariage !



Madame et Monsieur Goliath en 1895



# Découvrir la ville sur les traces de Madame...

Dans le cadre de la **Triennale de l'Art et du Végétal**, une balade audioguidée du centre-ville a été réalisée. Elle démarre de la **Maison des Géants** et permet de découvrir le patrimoine du centre-ville, les œuvres de la Triennale et les petits secrets de... Madame Goliath !



En effet, c'est la géante qui guide les visiteurs en leur livrant de nombreux extraits de son carnet intime : sa rencontre avec Goliath, son arrivée à Ath, ses relations avec les habitants de la cité... On y découvre notamment qu'à côté des géants, Ath abriterait un peuple de « petites personnes » !

Cette jolie balade audioguidée constitue une excellente occasion de (re)découvrir la ville en associant humour, tendresse et poésie. **Les audioguides sont disponibles gratuitement, sur simple demande, à la Maison des Géants.**

## Et pourquoi pas une promenade de santé d'avant ducasse grâce au GRACQ ?

Dans le cadre des festivités de la ducasse d'Ath 2015, la **section locale du Gracq organise une promenade cycliste et guidée d'un peu plus de 12 km**. Le rendez-vous est fixé **le samedi 22 août à 9h30**, chez Bota-Concept SPRL, 266 chée de Mons à Ath (entrée par la rue Berger David). Depuis de nombreuses années, Bertrand et son équipe préparent la décoration florale des chars de la ducasse. Un travail minutieux et ordonné que vous pourrez admirer. En cet endroit également seront présentés plusieurs documents relatifs à l'une des dernières confrontations de la guerre 14-18 ; ces combats meurtriers eurent lieu au faubourg de Mons, durant la nuit du 10 au 11 novembre 1918.

Dès 10 heures, à l'allure d'une promenade familiale, nous nous dirigerons vers le chemin de l'Arbrassart à Meslin-l'Évêque. Une vue panoramique de notre ville s'offrira à nos regards. Un particulier nous parlera de ce « coin à silex », soit une moraine datant de la dernière glaciation. Autres particularités de l'endroit : le virgilier, le catalpa... Leur propriétaire se fera un plaisir de nous entretenir d'une culture respectueuse de la nature.

Retour à Ath via les « points noeuds 69, 71, 63, 74 » ; nous serons face à Saint-Julien pour midi.

**La participation est gratuite**, mais pour des raisons de sécurité, le groupe est limité à 40 personnes, aussi nous vous prions de vous inscrire pour cette quatrième édition de la promenade : **0495/50.66.67** ou **068/28.47.76** ou **068/28.52.53**. Bonne ducasse à tous. L'équipe locale du GRACQ.



# En l'honneur de Madame Collector! et de la Ducasse



## Un spiritueux envoûtant et une magnifique broche

En l'honneur de sa belle, l'asbl 'Madame 2015' a distillé une liqueur inédite au goût de chocolat et de cardamome verte : **l'Esprit Madame**. Un spiritueux généreux à la saveur résolument novatrice, à la fois douce et empreinte de beaucoup de caractère. Le groupe a également confectionné **une somptueuse broche en émail** à l'effigie de Madame Goliath. Un véritable bijou de collection, réalisé par l'un des meilleurs ateliers en la matière : un souvenir unique de ce tricentenaire.



Cette liqueur (70 cl) et cette broche d'anthologie sont disponibles respectivement au prix de 20€ et 5€ à la **Maison des Géants**. *Une liqueur distillée avec passion se déguste avec modération.*



## Madame Goliath en miniature !

A l'occasion du tricentenaire de Madame Goliath, l'Office de Tourisme et la Maison des Géants éditent une figurine représentant l'épouse du géant emblématique de la ville. Réalisée par la société catalane NAONO, cette pièce de collection à l'échelle 1/33<sup>e</sup> complète la série entamée il y a 5 ans déjà avec Mademoiselle Victoire (stock épuisé), Samson, Ambiorix, l'Aigle à deux têtes et le Cheval Bayard. Si vous souhaitez réserver votre figurine, vous pouvez profiter jusqu'au 21 août du prix de lancement de 27 €. Il suffit de souscrire directement à l'accueil de l'Office de Tourisme/Maison des Géants ou de faire un versement sur le compte BE09 1430 8877 0057 de l'Office de Tourisme d'Ath (en indiquant : figurine Madame + vos coordonnées). Notez qu'à partir du 22 août, le prix sera de 29 €.

Info : **Office de Tourisme d'Ath** – rue de Pintamont, 18 – 7800 ATH (068/26.51.70). Ouvert du mardi au vendredi de 10 à 18 h, les WE et fériés de 14 à 18h.

## L'Agend'Ath... 100% Ducasse !

C'est devenu un incontournable dans le large éventail de notre merchandising festif. Il s'agit de l'Agend'Ath-100% Ducasse imaginé par le journaliste athois **Xavier Mouligneau**. Créé en 2013, cet agenda original illustré de nombreuses photos de la Ducasse a rapidement trouvé son public, raison pour laquelle une quatrième édition sort de presse avec quelques surprises à la clé.

Toujours réalisé en partenariat avec la **Ville d'Ath**, l'Agend'Ath-2016 reste fidèle au concept de départ, à savoir joindre l'utilité de l'agenda au plaisir de pouvoir revivre en photos les principaux temps forts de la dernière édition de la Ducasse.

Jamais à court d'idées, Xavier Mouligneau a aussi décidé avec l'**Office de Tourisme** de sortir une série de **10 cartes postales et 6 posters A2 exclusifs**, directement inspirés par Ath et son folklore. Le tout est vendu à un prix défiant toute concurrence : 14 €, avec comme toujours un geste pour l'ASBL Rénovation du Cortège !

Disponible à la **Maison des Géants** ainsi que dans les meilleurs commerces et librairies de l'entité.



## Et si Madame Goliath se faisait blonde...

A l'occasion des 300 ans de Mme Goliath, un brassin spécial a été élaboré par la Brasserie des Légendes et est disponible à la vente à la bouteille de 33 cl ou au casier durant cette année 2015. Madame Goliath est une bière blonde douce et moelleuse. Elle développe une belle rondeur en bouche avec des arômes de fruits exotiques (lychees). Lors de son service, une belle mousse blanche onctueuse et généreuse apparaît. Elle est également refermentée en bouteille. Info : [www.brasserielegendes.be](http://www.brasserielegendes.be) Une bière brassée avec savoir se déguste avec sagesse.



## Un timbre et une carte postale à l'effigie de Madame

A l'occasion du 500<sup>e</sup> anniversaire de Goliath en 1981, un timbre à l'effigie du géant avait été édité. Pour le tricentenaire de son épouse, l'opération va être renouvelée.

A l'initiative de **Christine Carles**, dessinatrice, et de **Louis Labie**, philatéliste passionné, un timbre de collection avec une illustration originale a été créé. Il sera accompagné d'une carte postale reprenant ce dessin. L'illustration est également disponible en grand format encadré. Un feuillet de timbres est également prévu pour les collectionneurs. Une bourse philatélique sera organisée à cette occasion à la Maison des Géants le samedi 15 août, de 9 à 16h.



## Sur les chemins de la mastelle

**Michel Lefèvre**, chanteur de Lariguette et passionné de folklore, et **Philippe Masson**, aîné d'une quatrième génération de boulangers-pâtisseries, se sont associés pour écrire un ouvrage consacré à la « mastelle ». Ce très bel album cartonné (56 pages) dévoile tout ce qu'il faut savoir sur cet ingrédient majeur de notre fameuse « tarte Gouyasse ». Ce petit pain rond, parfumé à la cannelle en forme de pomme aplatie, réserve de fameuses surprises et de très belles découvertes.

L'ouvrage « Sur les chemins de la mastelle. Voyage impertinent au cœur de la tarte Gouyasse » est en vente au prix de 16 € à la **Maison des Géants** et dans toutes les bonnes librairies athoises.



## Les fèves de la ducasse sont de retour

Victimes de leur succès, les fèves à l'effigie des héros de notre Ducasse ont été réclamées avec insistance par de nombreux Athois. A l'initiative de **Carole Equeter**, un blister contenant les 10 fèves (les 7 géants du cortège, le berger David, les maronnes de Goliath et une montgolfière) sera proposé. Le tout sera présenté dans un emballage cadeau aux couleurs de la Ville. Afin de pouvoir mettre la main à la pâte, le blister contiendra une fiche reprenant les recettes de la galette des rois ainsi que de la tarte à Mastelles. Le blister sera disponible à la **Maison des Géants**, au Moulin de Moulbaix et sur le site internet [www.carole-equeter.com](http://www.carole-equeter.com). Attention, les coffrets seront disponibles en quantité limitée. Afin de réserver vos kits dès à présent, il suffit de verser la somme de 25€ par kit sur le compte BE35 1262 0626 7237 en précisant en communication vos nom et prénom ainsi que le lieu de retrait « Maison des Géants » ou « Moulin de Moulbaix ». Les kits pourront y être retirés à partir du samedi 8 août.



A l'occasion de la sortie des fèves, Carole Equeter proposera une **démonstration de confection de tartes à Mastelles le samedi 8 août de 11h à 12h au Moulin de Moulbaix**, où vous pouvez vous procurer de véritables mastelles athoises, des macarons aux amandes... pour réaliser vos tartes de Ducasse dans les règles de l'art ! Plus d'infos via l'adresse [carole.e@carole-equeter.com](mailto:carole.e@carole-equeter.com) et au 0474/07.28.54.

# La Chorale Rencontre 3<sup>e</sup> anniversaire a 50 ans !



La Chorale Rencontre d'Ath est un ensemble à voix mixtes fondé en 1965 par Jacques Thunus. Le groupe a été dirigé successivement par Marcel Havelange, Marcel Doyen, René Berte, Jean-Pierre Jorion, Alain Méaux et Sabine Godon.

La chorale est membre du mouvement choral international "A Coeur Joie". Depuis une quinzaine d'années, elle fait partie du degré "Excellence des Rencontres provinciales" organisées tous les 4 ans. En janvier 2015, la Province de Hainaut l'a reconduite dans cette brillante catégorie.

Pour fêter son 50<sup>e</sup> anniversaire, la Chorale Rencontre organise de nombreux événements et concerts. Un programme riche et varié qui a débuté en novembre 2014 et se clôturera en janvier 2016 (voir La Vie Athoise N°135).

La plupart des Athois estiment que les Vêpres Gouyasse ne sont jamais aussi belles que quand c'est 'Rencontre' qui entonne les chants. Qu'ils se réjouissent car c'est bien notre chorale athoise émérite qui solennisera le samedi 22 août prochain, sous la direction de Sabine Godon et avec Paul Lambotte à l'orgue, le 300<sup>e</sup> anniversaire de Madame Goliath, le 600<sup>e</sup> anniversaire de la dédicace de l'église St-Julien ainsi que le 10<sup>e</sup> anniversaire de la reconnaissance des géants d'Ath par l'Unesco.

## 2005-2015 : les 10 ans de la reconnaissance UNESCO 4<sup>e</sup> anniversaire

L'Unesco, l'Organisation des Nations-Unies pour l'Education, la Science et la Culture a été créée en 1945 au lendemain de la seconde guerre mondiale. En 1972, elle a adopté une convention pour la sauvegarde du patrimoine mondial culturel et naturel. Des listes permettent d'identifier ces monuments ou ces sites du monde entier.

A partir de 1997, l'Unesco a mis en œuvre la proclamation des **Chefs-d'œuvre du patrimoine oral et immatériel de l'Humanité**. A trois reprises (2001, 2003, 2005), des chefs-d'œuvre ont été distingués. Le carnaval de Binche a été reconnu en 2003 et l'ensemble international **Géants et dragons processionnels de France et de Belgique** en 2005. Ce dernier dossier met à l'honneur, pour la Belgique, Ath, Bruxelles, Termonde, Malines et Mons, et pour la France, Cassel, Douai, Pézenas et Tarascon.

Le 28 novembre 2015, la Maison des Géants organise une journée spéciale pour célébrer le 10<sup>e</sup> anniversaire de la reconnaissance Unesco. Des représentants des neuf villes (dont les géants et dragons ont été reconnus) seront présents pour dresser un bilan de cette décennie.



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



Patrimoine  
culturel  
immatériel

# Ducasse d'Ath

## Le programme

# 2015

Vendredi 21 août

- 15h Sortie du géant Tirant.
- 16h Grand Prix du Mayor de tir à l'arc (Esplanade).
- 20h « Lariguettes » en concert.
- 22h Brûlage des maronnes de Goliath.

Créé en 1986, le brûlage des maronnes s'appuie sur une tradition locale. Les pantalons du futur époux sont brûlés la veille de son mariage. Après avoir défilé en ville, les porteurs du géant boutent le feu, sur la plaine de l'Esplanade, aux pantalons gigantesques rembourrés de paille.



## Samedi 22 août

- 12h Sonnerie de « Julienne », la grosse cloche de l'église Saint-Julien.
- 12h15 Concert de carillon par Pascaline Flamme.
- 15h Goliath et sa dame, escortés par les groupes des Bleus, se rendent, en dansant, de l'Hôtel de Ville à l'église Saint-Julien où sont célébrées les Vêpres Gouyasse. Mariage de Monsieur et Madame Goliath. Concert de la chorale athoise « Rencontre ». Places assises : 6 €. Emplacement réservé pour les personnes à mobilité réduite. Réservation des places assises le lundi 17 août et le mardi 18 août de 9h à 16h auprès de Madame Marie-Rose Dumont au 068/28.11.87.

Retrait des places le jeudi 20 août de 9 à 12h et de 14 à 16h, le vendredi 21 août de 9 à 12h au Secrétariat paroissial (rue de Pintamont 36). Les places non retirées seront remises en vente à 15h00 le samedi le 22 août avant la cérémonie.



- 16h45 Les nouveaux mariés retournent vers l'Hôtel de Ville devant lequel le Berger David affronte le géant philistin. L'enfant et le géant s'invectivent au travers d'un dialogue appelé le « Bonimée ». Ce jeu est inspiré par un texte du poète français Guillaume Salluste du Bartas daté de la fin du 16<sup>e</sup> siècle. Si le Berger emporte le combat, les deux géants entament leur danse traditionnelle.
- 17h40 Après le combat de David et de Goliath : concert de carillon par Jean-Claude Molle, carillonneur d'Ath.



- 20h Sur un kiosque, installé en face de l'Hôtel de Ville, la Royale Fanfare Union Saint-Martin donne son traditionnel concert de ducasse.
- 21h Evoquant la révolution belge de 1830, le groupe du canon du Mont Sarah se déplace dans les rues de la ville avec des flambeaux. Les participants animent les rues en chantant un air de la Muette de Portici.



## Dimanche 23 août

- 8h30 Concert de carillon.
- 9h45 Le cortège, avec ses 7 géants, ses 8 chars allégoriques et ses groupes, prend le départ face à la gare et traverse la ville pour arriver vers 14h à l'Esplanade. Les géants athois sont portés par un seul homme et ils dansent. Leur poids varie entre 110 et 130 kilos. Les porteurs se relayent le long du parcours. Le cheval Bayard pèse plus de 630 kilos. Il danse et se cabre à plusieurs endroits. Il est porté par 16 hommes. Saint-Christophe de Flobecq se déplace sur des échasses. La danse traditionnelle du couple Goliath a lieu en deux endroits précis : le pont du Gadre (rue aux Gâdes) et le pont du Moulin (rue du Moulin).



- 15h Début du cortège folklorique en sens inverse. L'arrivée sur la Grand'Place est prévue vers 17h.
- 16h00 Concert de carillon par Mesdames Sophie et Caroline Jaumotte.



## Lundi 24 août

Dès le matin, les géants se promènent en ville avec leurs porteurs qui reçoivent les remerciements de la population.

- 16h La Royale Union des Fanfares Sainte-Cécile de Moulbaix et ses Majorettes présentent leur spectacle sur le site de l'Esplanade. Défilé de mini-géants.
- 17h Une dizaine de montgolfières prennent leur envol sur l'Esplanade, avec la participation de la Royale Fanfare Union Saint-Martin.



## Vendredi 28 août

Grand marché nocturne. Fermeture à minuit.

## Samedi 29 août

- 16h30 Concert de carillon d'Alfred Lesecq (Hondschoote).

## Samedi 29 & Dimanche 30 août

- 16h Spectacle des Matelots de la Dendre au Palace : 'Violettes impériales'. Musique de Vincent Scotto en 2 actes et 17 tableaux. Réservation : 068/28.37.62.



## Samedi 5 septembre

- 16h30 Concert de carillon de Tom Van Peer (Lokeren).

## Lundi 7 septembre

- 16h Grand Prix de balle pelote dit 'Petit huit de septembre'. Affrontement entre 4 équipes minimes. Ballodrome de l'Esplanade.

## Mardi 8 septembre

- 14h30 68<sup>e</sup> Grand Prix de balle pelote de la Ville d'Ath et de son Mayeur. Ballodrome de l'Esplanade. Affrontement entre les 3 premières équipes de Nationale 1 au classement du Championnat de Belgique et la première équipe régionale de Nationale 1. Réservation des cartes d'entrée au prix de 7 € (chaise gratuite en prévente) au Café de l'Esplanade (068/28.16.00). Egalement auprès de E. Foucart (0492/02.03.25) et de P. Bougenies (0496/99.40.66).

Réservation du repas 'Moules-Frites' de midi auprès de E. Foucart (0492/02.03.25), J. Dugaillez (068/84.11.07) et P. Bougenies (0496/99.40.66).



- 17h Concert de carillon présenté par les élèves de la classe de carillon de l'Académie de Musique d'Ath.

Soirée On mange des moules dans plusieurs cafés, restaurants et sièges d'associations.



- 20h30 Grand concert par la Royale Harmonie Union de Lorette, sur le kiosque du Parc de l'Esplanade.

- 21h15 Grand feu d'artifices de clôture de ducasse sur l'Esplanade.

# Après la ducasse

19 et 20 septembre

24 heures à pied, les **Porteurs de Madame** prennent la route.

Du 25 septembre au 8 novembre 2015

'Heureuse était la mariée'. Exposition des œuvres des pensionnaires des **Heures heureuses** à la Maison des Géants.

28 novembre 2015

10<sup>e</sup> anniversaire de la reconnaissance de l'**Unesco** à la Maison des Géants.

Du 5 décembre au 25 décembre 2015

Exposition des dessins et crayonnés de **Gérémi Moriau**, illustrateur attitré de l'asbl Madame 2015, à la Maison des Géants.

## Fêtes de fin d'année

Sortie du '**Coffret de la Mariée**' relatant l'histoire de la Ducasse d'Ath, et plus particulièrement celle de Madame Goliath.

Un magnifique objet de collection, de partage, de découverte et d'émotions réalisé en partenariat avec **noté**, représenté au sein du groupe par **Pascal Dauvillée** et **Jean-Pierre Keymeulen**, **Christian Cannuyer**, historien et professeur à la Faculté de Théologie catholique de Lille, **Jean-Pierre Williame**, homme de lettres et ancien porteur de Madame Goliath, ainsi que **Gérémi Moriau**, ancien porteur de Mademoiselle Victoire.



Nous vous souhaitons une très bonne ducasse.

Bruno Boël  
Directeur général

Marc Duvivier  
Bourgmestre



# ATH 19 ▶ 21 JUIN 2015

# FÊTE DE LA MUSIQUE

CM COMMISSION COMMUNALE DE MUSIQUE **GRATUIT**  
[WWW.FETEDELAMUSIQUE.BE](http://WWW.FETEDELAMUSIQUE.BE)

## CONCERTS GRATUITS - VENEZ FAIRE LA FÊTE DE LA MUSIQUE À ATH

### VENDREDI 19 JUIN

**6H30 ▶ GARE D'ATH ▶ DUO "NICO-DIEGO"**

Un piano, un saxo, quoi de plus beau? Un moment inoubliable dans un endroit étonnant...

**17H30 ▶ GARE D'ATH ▶ CHIC ET CHOC**

Le duo "chic et choc": Valérie Sauvage à la clarinette et Thierry Meurisse au piano vous emmèneront de la chanson française, au tango, en passant par le swing, les rythmes latino, les musiques de films...



### SAMEDI 20 JUIN

**12H À 13H ▶ EGLISE SAINT-JULIEN ▶ LE CARILLON**

La classe de carillon de l'académie de musique d'Ath a 20 ans! C'est en 1994 que Monsieur Jean-Claude Molle, carillonneur officiel de la ville d'Ath a ouvert une classe de carillon dans l'académie de musique.

**14H À 21H ▶ JARDIN DES ARTS ET DES LETTRES ▶ ROCK IN THE PARK**

Derrière l'administration communale d'Ath. Organisé par la Maison de la Laïcité du Pays Vert d'Ath et la bibliothèque "Jean de La Fontaine" d'Ath, voici la deuxième édition du concours jeunes talents "ROCK in the Park". L'entrée est gratuite et vous pourrez participer aux votes (2€, un vote par personne).

- REJECT de 14 à 14h30.
- XCESS de 15 à 15h30.

- MONKEY DRESS de 16 à 16h30.
- VELVET AVENUE de 17 à 17h30.
- INSTRUCTIONS FOR USE de 19 à 19h30.
- BATHERNAY de 20 à 20h30.

Avec la présence d'un village associatif – buvette et barbecue sur place.

**À PARTIR DE 19H ▶ CENTRE-VILLE ▶ FANFARES DÉAMBULATOIRES**

Le Touyout band et les Amis de Pierrot animeront le centre-ville le samedi soir.

**18H - 24H ▶ CENTRE-VILLE ▶ NOCTURNE DE L'ÉTÉ DES COMMERCANTS DU QUARTIER SAINT-JULIEN**

Magasins ouverts et quartier piétonnier. Echoppes des ambulants et des commerces locaux, animations foraines, divertissements pour petits et grands, possibilités de restauration, dégustation, etc... Sans oublier tous nos amis de l'Horéca...

**À 18H30, 19H30, 20H30, 21H30 ▶ PARVIS DE L'HOTEL DE VILLE ▶ CUIVRES**

Les professeurs de l'Académie de Musique se produiront depuis le parvis de l'Hôtel de ville.

**À PARTIR DE 19H ▶ CAFÉS (GRAND-PLACE) ▶ CONCERT D'ACCORDÉONS**

Les accordéons seront à l'honneur dans les différents cafés de la Grand Place! En collaboration avec l'Académie de Musique.

**19H ▶ PALACE (GRAND-PLACE) ▶ L'ACADÉMIE AU PALACE**

La classe de flûte traversière de l'académie de musique, dirigée par Christophe Flamme, interprètera un répertoire tantôt disco, country, pop, musique du monde, gipsy, rock ou encore blues.



## CONCERTS GRATUITS - VENEZ FAIRE LA FÊTE DE LA MUSIQUE À ATH

### SAMEDI 20 JUIN

#### ► PLACE ERNEST CAMBIER

##### 18H30 ► ZIK-ZAAK

La troupe athoise Zik-Zaak, interprète Florent Pagny, Brel, Calogero, Zaz... ou parfois les Beatles!

##### 20H ► THE GROOVE FACTORY

Groupe de cover formé récemment par des musiciens de la région et d'ailleurs, un répertoire pop, rock, jazz, latino, funk... de différents tubes d'hier et d'aujourd'hui.

##### 21H30 ► GAGNANT "ROCK IN THE PARK"

Le gagnant du concours aura la chance de jouer en avant première du groupe October sur la scène de la Place E.Cambier.

##### 22H30 ► OCTOBER

Vous n'aurez jamais approché U2 d'aussi près!

En 2001, Hugo, Eric, Marcellin et Yvan décident de former le groupe de "cover" October, reproduisant de manière incroyable le répertoire et le son de U2.

Depuis, plus de 250 concerts ont été donnés un peu partout en Belgique. October a joué dans les concerts les plus en vue tels que le Spa Heroes Tribute Festival, la Fiesta du Rock, le Huy Summer Festival, le Fests Huyval, l'After Party de U2 au Heysel...



### DIMANCHE 21 JUIN

#### 11H ► MAISON DES GÉANTS ► CONCERT FANFARE FÉMININE

La Maison des Géants accueille les fanfares de Mainvault et d'Ormeignies pour un concert-apéritif dans le cadre des fêtes de la musique, et dans le cadre des festivités du 300<sup>e</sup> anniversaire de la géante Madame Goliath. Les deux fanfares ont concocté un programme tout à fait original, qui mettra les femmes à l'honneur.



#### 15H ► GRAND PLACE (MAISON DES GÉANTS EN CAS DE PLUIE)

#### ► DÉCOUVERTE DU CENTRE D'ATH EN CALÈCHE À CHEVAL

#### ► SOUL FACTORY

Soul Factory est un cover band composé de sept musiciens au service de sa jeune et talentueuse chanteuse Elia Fragione, récemment vue sur The Voice Belgique où elle s'est hissée parmi les dix derniers finalistes.

Soul Factory propose un répertoire "Soul Funky Disco" festif et dansant tel que Bruno Mars, Selah Sue, Michael Jackson, Pharrell Williams, Daft Punk, Tina Turner, Beyonce, Kc & The Sunshine Band, Stevie Wonder, Aretha Franklin, Prince...



# Bureau-L.

Entreprise Générale de Construction  
et Rénovation

30 années d'expérience

Route de Frasnes, 18  
7800 ATH

G.S.M. : 0474/ 39.23.69  
0474/ 74.44.57

Tél/Fax : 068/ 57.26.45 ludivine.bureau@hotmail.com

Nouveau :  
Toitures  
Charpentes  
Zingueries  
Bardages.....

Pont réalisé par nos soins sur la Dendre Orientale, à Arbre



**PROMOS**  
sur les  
grandes marques

Check up  
**GRATUIT**  
de vos pneus

Demandez une offre de prix

Pneus été - hiver - 4 saisons

Voitures - 4x4 - utilitaires

Permutation pneus hiver/été

Jantes alu et tôle

Montage - Equilibrage

Géométrie

Stockage pneus été/hiver

Réparation fuite



**point S** ATH  
**MOURIN**

Chaussée de Mons, 410  
7810 Ath  
068 28 15 12

Pas de stress, il y a point S !

GRAND PLACE 14 - ATH  
068 / 28 42 30

Optique **HARKSEN**

ATH

OUVERT NON-STOP DE 9H A 18H30 DU LUNDI AU SAMEDI

A L'ACHAT D'UN EQUIPEMENT COMPLET

**L'ACCORD CASSE 2 ANS**  
+ LA 2ème PAIRE A LA VUE POUR 1€\*\*

+ ADULTE : -15% SUR LES VERRES\*  
-18 ANS : -30% SUR LA MONTURE\*

LA MONTURE DE MARQUE  
**GRATUITE**  
A L'ACHAT DE 2 VERRES H-VISION AR\*\*

PROMO

**50** € LA MONTURE  
+ 2 VERRES\*\*

BUDGET

**GUESS**

\* Offre soumise à conditions - Non cumulable avec d'autres avantages / INAMI / Forfaits - Grâce à la carte Privilège (gratuite)

\*\* Choix de la lunette dans une gamme sélectionnée - Verres ORGA 1.5 Unifocaux Durcis max sph 4 cyl 2 - Red max 30% du total - Détails de ces offres en magasin

Jun 2015

## Les noces

Le 24 mai 2014



Noces d'Or des époux **Edgard Flament et Marie-Jeanne Duquesne** domiciliés à Ath. La cérémonie a eu lieu en la salle du Traiteur Gueret à Bauffe.

Le 3 août 2014



Noces de Brillant des époux **Roger Delsaut et Marcelle Coqueureau** domiciliés à Bouvignies. La cérémonie a eu lieu en la Taverne "La Romance" à Oeudeghien.

Le 13 juillet 2014



Noces d'Or des époux **René Raulier et Claire Luchtens** domiciliés à Irchonwelz. La cérémonie a eu lieu au restaurant "Le Mets encore" à Ghislenghien.

Le 10 août 2014



Noces de Diamant des époux **Edmond Dramais et Simone Coquelet** domiciliés à Ghislenghien. La cérémonie a eu lieu au restaurant "Le Romantik" à Pipaix.

Le 19 juillet 2014



Noces d'Or des époux **Paul Carton et Monique L'Hoir** domiciliés à Ath. La cérémonie a eu lieu au restaurant "Le Salon Colette" à Isières.

Le 6 septembre 2014



Noces d'Or des époux **Jean-Marie Belien et Christiane Hoffem** domiciliés à Ath. La cérémonie a eu lieu au domicile des époux.

Le 2 août 2014



Noces d'Or des époux **Maurice Carlier et Rosa Persyn** domiciliés à Rebaix. La cérémonie a eu lieu au restaurant "Le Bois du Renard" à Ath.

Le 13 septembre 2014



Noces d'Or des époux **Marc Baudalet et Colette Comian** domiciliés à Arbre. La cérémonie a eu lieu en la salle "La Tannerie" à Arbre.

Le 4 octobre 2014



Noces de Diamant des époux **Maurice Hoet et Thérèse Biset** domiciliés à Ghislenghien. La Cérémonie a eu lieu au domicile des époux.

Le 17 janvier 2015



Noces d'Or des époux **Daniel Carlier et Nicole Foucart** domiciliés à Isières. La cérémonie a eu lieu au restaurant "Le Salon Colette" à Isières.

Le 19 octobre 2014



Noces d'Or des époux **Guy De Geeter et Augusta Récuire** domiciliés à Ath. La cérémonie a eu lieu au restaurant "La Petite Rizière" à Ath.

Le 21 février 2015



Noces de Diamant des époux **Claude Vignoble et Jeannine Chevalier** domiciliés à Villers Notre Dame. La Cérémonie a eu lieu en la Taverne "Le Saint-Géry" à Aubechies, Photo de Florent Van Grootenbrulle.

Le 15 novembre 2014



Noces d'Or des époux **Julien Desaiive et Simone Decrem** domiciliés à Ath. La cérémonie a eu lieu au domicile des époux.

Le 29 mars 2015



Noces d'Or des époux **Albert Fostier-Lilianne Buelinkx** domiciliés à Ath. La Cérémonie a eu lieu en la salle "Le Gravier" à Isières.

Le 6 décembre 2014



Noces de Brillant des époux **Norbert Vander Haegen et Francine Bureau** domiciliés à Ath. La cérémonie a eu lieu au domicile des époux.

# Athénée Royal d'Ath

**Bravo** à nos étudiants qui,  
cette année encore, se sont distingués  
dans de nombreux domaines !



Rhétos Challenge (sciences économiques), olympiades de physique, olympiades de mathématique, olympiades de chimie, concours de dissertation, Prix Van Lierde (sciences), concours de latin « luvenalia », Concours Ferret (tournoi d'éloquence), concours de dissertation, Expo-Sciences, compétitions sportives, concours de la Fondation Auschwitz,,...

[www.athenee-ath.be](http://www.athenee-ath.be)

9, rue des Récollets 7800 Ath 068/269000



# JEUNESSE ET SOCIAL

## L'école communale, j'y suis bien

L'enseignement communal, c'est aussi accueillir votre enfant avant et après la classe dans des conditions sécuritaires appropriées, sans oublier pour les élèves des classes primaires, une étude dirigée organisée au sein même de l'implantation. Le tout est assuré par un personnel expérimenté.

Parce que le "Bien manger" est aussi d'une importance fondamentale, nous avons consenti des efforts considérables, afin de doter bon nombre de nos implantations du personnel compétent, qui peut compter sur du matériel de tout premier plan.

De ce fait, nous proposons dans l'ensemble de nos structures, à prix étudiés, un repas chaud de qualité, équilibré et varié. Le tout, "Fait maison" sous la conduite d'une diététicienne.

Au-delà, nos écoles ont reçu (dans les classes et autres locaux) le coup de pinceau nécessaire pour rendre l'espace de vie de votre enfant plus gai, plus lumineux, plus agréable encore qu'il ne l'était.

L'environnement est également des plus présents au sein de notre réflexion, par le biais d'une attention particulière dédiée aux économies d'énergie, avec ici et là des remplacements de systèmes de chauffage, de chaudières, de radiateurs, de portes, de châssis, etc.

Au surplus des économies d'énergie générées, dont personne ne se plaindra, c'est le confort de votre enfant qui sera augmenté. La Petite Enfance n'est pas oubliée - bien au contraire - car la Maison des Petits, intégrée dans nos structures scolaires, constitue assurément le passage qu'il convient, avant l'entrée en 1<sup>re</sup> maternelle.

En parallèle à l'enseignement communal et autres structures d'accueil, l'enseignement artistique est également organisé par la ville d'Ath.

Toutes les disciplines artistiques étant représentées au sein de cette prestigieuse institution, c'est avec bonheur que bon

nombre d'élèves font partie de sociétés, groupes ou autres associations, reconnus en terre athoise et bien au-delà...

Pouvant compter sur un corps professoral passionné et de grande qualité, l'Académie constitue un loisir pour certains, une orientation artistique, culturelle pour d'autres. Une certitude, chacun y trouvera sa place au cœur d'une démarche particulièrement appropriée au développement harmonieux que je ne peux que conseiller.

Dès à présent, je remercie chaleureusement celles et ceux qui nous ont assurés de leur soutien en accordant leur confiance à nos institutions et les convie à nous rejoindre lors des journées "Portes ouvertes", fêtes scolaires et autres manifestations organisées en cette fin d'année scolaire.

Bonnes vacances.

A l'école communale, j'y suis bien....

**Jean-Luc FAIGNART**

*Echevin de l'Enseignement*



Profitez de notre espace «coffrets»... des cadeaux pour tout budget...

**Samedi 20 juin : nocturne**  
**Saint-Julien - ouverture jusque minuit**

Rejoignez-nous sur Facebook !

[www.parisparfums.be](http://www.parisparfums.be)

Profitez dès à présent de nos conditions avantageuses avec votre carte privilège vous accordant une réduction de 20% toute l'année \*

ATH	ENGHIEN	LESSINES
Rue Ernest Cambier 10-12 7800 Ath Tél 068 28 20 48 Institut : 068 28 68 38	Rue de Bruxelles 52 7850 Enghien Tél 02 395 66 55 Institut : 02 395 53 00	Grand Rue 47-49 7860 Lessines Tél 068 55 35 80 Institut : 068 55 35 80
Du mardi au samedi de 9h à 18h30 Lundi de 14h à 18h.	Du mardi au samedi de 09h00 à 18h30 Fermé le lundi.	Du mardi au samedi de 09h00 à 18h30 Fermé le lundi.

\* voir conditions en magasin

# JEUNESSE ET SOCIAL

## Les écoles communales

### ECOLE N°1

**Direction:** Mme K. STEELANDT  
**Siège administratif:**  
 Rue Hennepin, 12 – 7800 Ath  
 tél. 068/28.32.70 - [ksteelandt.ec@ath.be](mailto:ksteelandt.ec@ath.be)

**GEORGES ROLAND:**  
 Rue Hennepin, 12 – 7800 Ath  
 tél. 068/28.32.70 - Section primaire

**FBG DE BRUXELLES: "Les Pinsons"**  
 Avenue des Sorbiers, 32 A – 7800 Ath  
 tél. 068/84.10.73  
 Sections maternelle et 1<sup>er</sup> degré primaire

**GHISLENGHIEN: "Le Pré Fleuri"**  
 Chemin des Passants, 2 –  
 7822 Ghislenghien, tél. 068/55.11.60  
 Sections maternelle et primaire



**Voulez-vous visiter l'école?**  
 Nous vous attendons de 16h30 à 18h30:  
 le jeudi 27 août

### ECOLE N°2

**Direction:** Mme F. MEULEWAETER  
**Siège administratif:**  
 Rue de la Brasserie, 92 A – 7812 Ligne  
 tél. 068/25.04.60 - [fmeulewaeter.ec@ath.be](mailto:fmeulewaeter.ec@ath.be)

**LIGNE: "Les Lionceaux"**  
 Rue de la Brasserie, 92 A – 7812 Ligne  
 tél. 068/25.04.60  
 Sections maternelle et primaire

**ORMEIGNIES: "Les Ormes"**  
 Chemin des Serres, 3a – 7802 Ormeignies  
 tél. 068/28.10.43  
 Sections maternelle et primaire

**MOULBAIX:**  
 Place de Moulbaix, 1 – 7812 Moulbaix  
 tél. 068/28.32.91 - Section maternelle

### FAUBOURG DE TOURNAI: "Le Pré vert"

Rue du Paradis, 65 – 7800 Ath  
 068/84.10.75 - Section maternelle



**Voulez-vous visiter l'école?**  
 Nous vous attendons de 16h30 à 18h30:  
 le mercredi 26 août

### ECOLE N°3

**Direction:** Mme D.CHASSE  
**Siège administratif:**  
 Place d'Isières, 13 – 7822 Isières  
 tél. 068/28.20.23 - [dchasse.ec@ath.be](mailto:dchasse.ec@ath.be)

**ISIÈRES: "L'Hirondelle"**  
 Place d'Isières, 13 – 7822 Isières  
 tél. 068/28.20.23 - Section primaire

**LANQUESAINT: "Les P'tits Loups"**  
 Rue du Saint Sacrement, 20 –  
 7800 Lanquesaint - tél. 068/44.56.49  
 Section maternelle

**ARBRE: "Le Gai Bocage"**  
 Rue de la Commune, 19 – 7811 Arbre  
 tél. 068/28.16.88  
 Sections maternelle et primaire



**Voulez-vous visiter l'école?**  
 Nous vous attendons de 16h30 à 18h30:  
 le jeudi 27 août

### ECOLE N°4

**Direction:** Mme M-L. CHEVALIER  
**Siège administratif**  
 Rue du Mont, 2 – 7812 Mainvault  
 tél. 068/64.60.31 - [michevalier.ec@ath.be](mailto:michevalier.ec@ath.be)

**MAINVAULT: "La Ruche"**  
 Rue du Mont, 2 – 7812 Mainvault  
 tél. 068/64.60.31  
 Sections maternelle et primaire

**BOUVIGNIES: "Les Boutons d'or"**  
 Place de Bouvignies, 35 –  
 7803 Bouvignies - tél. 068/28.69.25  
 Sections maternelle et primaire

**HOUTAING: "Le Nid"**  
 Rue d'Houtaing, 33 – 7812 Houtaing  
 tél. 068/64.51.80 - Section maternelle



**Voulez-vous visiter l'école?**  
 Nous vous attendons de 16h30 à 18h30:  
 le mercredi 26 août

### ECOLE N°5

**Direction:** Mme S. SCRUEL  
**Siège administratif:**  
 Place de Maffle, 27 – 7810 Maffle  
 tél. 068/28.23.17 - [sscruel.ec@ath.be](mailto:sscruel.ec@ath.be)

**MAFFLE: "Le Tilleul"**  
 Place de Maffle, 27 – 7810 Maffle  
 068/28.23.17  
 Sections maternelle et primaire

**MESLIN L'EVÊQUE: "Les Pensées"**  
 Rue Centrale, 13 – 7822 Meslin-l'Evêque  
 tél. 068/57.21.07  
 Sections maternelle et primaire

**LEON TRULIN: "La Boîte à Musique"**  
 Rue Léon Trulin, 2 – 7800 Ath  
 tél. 068/84.10.72 - Section maternelle



**Voulez-vous visiter l'école?**  
**Nous vous attendons de 16h30 à 18h30:**  
**le mardi 25 août**

### ECOLE N°6

**Direction:** Mme I. VANOYCKE

**Siège administratif:**

*Chemin de la Poterie, 1 – 7804 Rebaix  
 tél. 068/28.25.38 - ivanoycke.ec@ath.be*

**REBAIX: "Les Tourterelles"**

*Chemin de la Poterie, 1 – 7804 Rebaix  
 068/28.25.38*

*Sections maternelle et primaire*

**FAUBOURG DE MONS: "La Source"**

*Rue d'Angleterre, 2 – 7800 Ath  
 tél. 068/84.01.89*

*Sections maternelle et 1<sup>er</sup> degré primaire*

**IRCHONWELZ: "Les Hérissons"**

*Place de Trazegnies, 6 – 7801 Irchonwelz  
 tél. 068/28.51.42 - Section primaire*



**Voulez-vous visiter l'école?**  
**Nous vous attendons de 16h30 à 18h30:**  
**le jeudi 27 août**

## QUELQUES EXPLICATIONS...

**L'école est ouverte de 7h à 18h.**

### A. EN MATERNELLE

L'enfant est admis dès 2 ans½ (dès le 1<sup>er</sup> jour de la rentrée scolaire s'il atteint 2 ans½ durant le mois de septembre).

**IMPORTANT: C'est la fréquentation régulière des enfants durant le mois de septembre qui détermine le nombre de classes maternelles pour l'année scolaire (Minimum 8 demi-jours répartis sur 8 journées).**

Assurer ainsi un encadrement suffisant et améliorer les conditions de travail, c'est garantir à votre enfant des apprentissages de qualité.

1. **La psychomotricité**, grâce aux différents modules et à un maître spécial, 2 périodes/semaine, permet à l'enfant de libérer son besoin de bouger ainsi que de développer l'entraide, le contact avec l'autre, mais aussi de privilégier les moments de relaxation indispensables à son âge. Cette méthode de pédagogie permet à l'enfant de mieux maîtriser son corps et d'évoluer favorablement vers un équilibre qui est le facteur de réussite des premiers apprentissages en lecture et en calcul.
2. **Les classes-ateliers** sont de véritables laboratoires dans lesquels le jeune enfant se sent autonome et encadré. Son éducation se fera de plus en plus aigüe pour culminer vers six ans, âge de l'entrée à l'école primaire.
3. Visites régulières et **animations lecture** à la bibliothèque communale dès la maternelle.
4. Un cours de néerlandais est organisé dès la 3<sup>e</sup> maternelle, à raison d'une période/semaine.

### B. EN PRIMAIRE

1. **Un cours de néerlandais** est organisé dès la 1<sup>ère</sup> année par un maître spécial à raison de 3 périodes/semaine. Immersion en néerlandais en 1<sup>re</sup> primaire à Georges Roland. L'enseignement non-immersif est également maintenu dans cette école.
2. **Les classes de dépassement** ont pour objectif de faire découvrir aux élèves un nouvel environnement. Un séjour à la mer, à la ferme, en forêt ou à la montagne, met élèves et enseignants en contact avec d'autres mentalités, un milieu différent et suscite des situations nouvelles.
3. Initiation à **l'informatique** (connexion internet).
4. Dans chaque école, l'application de notre **projet éducatif et pédagogique** (dont les principales valeurs sont l'égalité des chances, le respect des autres et l'ouverture à la vie sociale) se caractérise par la mise en place d'un projet d'établissement spécifique.
5. Participation à **divers projets**: atholympiades (journées sportives), environnement, nature, sélection des déchets, sécurité routière, bibliothèque, citoyenneté.
6. Diverses **sorties pédagogiques**: théâtre, cinéma, exposition, certains sites et musées.
7. Étude de 16h à 17h et activités extrascolaires.

## VISITES, INSCRIPTIONS ET RENSEIGNEMENTS

**S'adresser:**

- auprès des responsables de chacune des implantations, les jours d'école, de 8h30 à 15h.
- auprès des directions, le jeudi 2 juillet de 17h à 19h, le jeudi 20 août de 17 h à 19h et le samedi 29 août de 10 h à 12h.

**N.B. Se munir de la carte d'identité ou d'une composition de ménage, ainsi que d'une copie de la carte SIS.**

## Académie de musique d'Ath



**Directeur:** M. Tangui Catoire  
**Sous-directeur:** M. Yves Dath

### Musique:

- Formation musicale, histoire de la musique et analyse.
- Formation instrumentale: flûte traversière et piccolo, hautbois, clarinette, saxophone, basson, cor, cornet, bugle, trompette, trombone tuba et percussions, violon, alto, violoncelle, piano, guitare, accordéon, orgue et carillon.
- Lecture instrumentale-transposition, ensemble instrumental et musique de chambre.
- Chant et chant d'ensemble.

### Arts de la parole et du théâtre:

- Diction-éloquence, diction-orthophonie, déclamation et art dramatique.

### Danse:

- Danse classique, expression chorégraphique.

### Implantations sectionnaires:

- Ecole Georges Roland, Ellezelles, Huissignies, Ladeuze, Deux-Acren et Lessines.

### Age d'admission:

- Eveil musical: 5 ans.
- Danse: 7 ans.
- Formation musicale et instrumentale: 8 ans.
- Déclamation: 8 ans.
- Art dramatique: 12 ans.
- Des cours pour adultes sont également organisés.

### Minerval:

- Cours gratuits jusque 12 ans (âge au 31/12/2015).
- De 12 à 17 ans: 69€.
- À partir de 18 ans: 173€ (Dérogations possibles).

### Rentrée scolaire:

- Mardi 1<sup>er</sup> septembre 2015.

### Réinscriptions:

- Durant le mois de juin au secrétariat ou par l'intermédiaire des professeurs.

### Nouvelles inscriptions:

- Auprès du secrétariat à partir du 25 août jusqu'au 15 septembre, du lundi au vendredi de 14h à 17h et le samedi de 9h30 à 12h (se munir de la carte sis).

**Renseignements:** *Auprès du Secrétariat de l'Académie de musique d'Ath*  
*Rue de Pintamont, 55 – 7800 Ath*  
*Tél.: 068/84.14.37*  
*academie.de.musique@ath.be*  
*http://academie.ath.be*

### Journée "Portes ouvertes"

La Journée "Portes ouvertes" de l'Académie de Musique aura lieu le samedi 27 juin de 9h à 16h.

Lors de cette journée, vous pourrez apprécier le travail des élèves encadrés par leurs professeurs. Une grande majorité des disciplines enseignées sera représentée (formation musicale, chant d'ensemble, musique de chambre, ensemble instrumental, classes d'instruments, de chant, de déclamation, d'art dramatique et de danse).

### Remise officielle des diplômes

La remise officielle des diplômes aux lauréats de l'Académie de Musique aura lieu le dimanche 21 juin à 10h dans le Grand salon de l'Hôtel de Ville en présence des Autorités communales.

### Foire aux Occasions

L'A.S.B.L. "Les Coulisses de l'Académie d'Ath" organisera sa traditionnelle "Foire aux Occasions" le samedi 12 septembre de 9h à 11h en la salle Léon Dubois de l'Académie de Musique.

On pourra y trouver à des prix très intéressants des instruments, des solfèges, des partitions, des livres de poésie et de théâtre d'occasion, mais également un stock de solfèges neufs qui seront utilisés dans le courant de l'année scolaire.

*Rue de Pintamont, 55 – 7800 Ath*  
*Tél.: 068/84.14.37*  
*academie.de.musique@ath.be*  
*http://academie.ath.be*



# STAGES d'été 2015

## JEUNESSE ET SOCIAL

### Les stages

Certains stages ont été annoncés dans le numéro précédent de la Vie Athoise (Vaillantines, Planet Fun).

Tous les stages sont repris sur le site: <http://aji.ath.be>

#### Besoin d'un stage, d'une activité pour votre enfant?



Tous les stages

En tant que parents, il est de plus en plus difficile de concilier vie professionnelle et familiale malgré l'aide de grands-parents, amis ou voisins. Trouver des activités dans lesquelles l'enfant et les parents se sentent en confiance, proches de chez soi à un coût raisonnable n'est pas toujours évident.

C'est pourquoi, la Ville d'Ath a souhaité s'inscrire dans le projet Accueil Temps Libre (ATL) afin de pouvoir vous proposer une offre de qualité pour tous.

L'Accueil Temps Libre dénommé également Accueil Extrascolaire coordonne toutes les activités qui s'adressent aux enfants de 2,5 à 12 ans, après les heures de cours mais aussi durant les WE et les congés scolaires. Il s'agit donc tout aussi bien de l'accueil en garderies scolaires, que dans les clubs sportifs, les associa-

tions proposant des activités diverses, les écoles de devoirs, les bibliothèques et ludothèques, les mouvements de jeunesse, les plaines de vacances...

Nous regroupons les informations concernant tous les opérateurs de l'accueil et nous les diffusons. Vous pouvez dès lors disposer d'un répertoire complet d'activités organisées dans la commune durant l'année scolaire et pour chaque période de vacances scolaires, pour les enfants de 2,5 ans à 12 ans, que ce soit au niveau culturel ou sportif.

Pour obtenir ces informations n'hésitez pas à nous contacter au 068/26.47.96 ou à nous envoyer un mail à [aji@ath.be](mailto:aji@ath.be). Vous pouvez également télécharger les informations sur le site: <http://aji.ath.be>

# AVIP-ATH

C'est géant

Concessionnaire officiel



## Votre Concessionnaire Volkswagen et Skoda pour la région

Ventes de voitures neuves et d'occasions garanties - Atelier mécanique  
Carrosserie toute marque agréée par les compagnies d'assurances

AVIP - Ath - Rue des Près du Roy, 17 - Zoning II - 7800 ATH  
Tel 068/26 41 41 - Fax 068/84 00 46

[www.avip-ath.be](http://www.avip-ath.be)



Action Jeunesse Info

Les plaines de jeu communales organisées par l'AJI durant les grandes vacances se dérouleront du 6 juillet au 14 août.

Des activités variées telles que des bricolages, des activités sportives, des jeux de piste, des activités à la piscine, à la ludothèque, des excursions... seront proposées à vos enfants par des animateurs motivés.

Les activités débutent à 9h et se terminent à 16h30. Des garderies sont organisées:

- à Ath: à partir de 7h30 et jusqu'à 18h.
- dans les villages: à partir de 8h et jusqu'à 17h30.

Les plaines de vacances se déroulent dans les écoles communales et sont agréées par l'ONE. Les enfants peuvent être inscrits à la journée.

**Renseignements**

Service Action Jeunesse Info  
068/26.47.92 ou 0474/84.28.29  
Square des locomotives, 1A, 7800 Ath  
<http://aji.ath.be>



Périodes	Site 1: Ath De 3 à 5 ans	Site 2: Ath De 6 à 14 ans	Site 3: Mainvault De 4 à 14 ans	Site 4: Gibecq De 4 à 14 ans	Site 5: Maffle De 4 à 14 ans	Site 6: Ath Enfants différents
<b>Sem 1</b> Du 06/07 au 10/07/2015	École Chée de BXL	École G. Roland	École de Mainvault	Foyer d'animation Gibecq		École du Fbg de Mons
<b>Sem 2</b> Du 13/07 au 17/07/2015	École Chée de BXL	École G. Roland	École de Mainvault			École du Fbg de Mons
<b>Sem 3</b> Du 20/07 au 24/07/2015	École Chée de BXL	École G. Roland				
<b>Sem 4</b> Du 27/07 au 31/08/2015	École Chée de BXL	École G. Roland				
<b>Sem 5</b> Du 03/08 au 07/08/2015	École Chée de BXL	École G. Roland		Foyer d'animation Gibecq		
<b>Sem 6</b> Du 10/08 au 14/08/2015	École Chée de BXL	École G. Roland			Ec. Com. de Maffle	

**Traitement de l'eau**

**ADOUCCISSEURS D'EAU**

- › Fabrication & installation
- › Service après vente
- › Garantie de 5 ans

Le Conseil, La Qualité et le Service !!!

**PLUYAQUA**

**KITS Eau de pluie**

- › Groupes hydrophores
- › Pompes immergées
- › Filtration - Anti-odeurs
- › Accessoires et raccords

065/ 77 85 21 - [info@dellan.be](mailto:info@dellan.be)      Route d'Ath, 74 - 7020 NIMY

# STAGES d'été 2015

## JEUNESSE ET SOCIAL

### Les stages d'été dans les musées

**Du 1<sup>er</sup> au 3 juillet**

**Roule ta pierre...** au Musée de la Pierre (public: 8-12 ans – coût: 42€).

Les enfants se déplacent à vélo en toute sécurité avec les conseils de l'association Pro-vélo et découvrent, durant le stage, le travail de la pierre, les conditions de vie des ouvriers carriers autrefois et les techniques de taille de la pierre.

**Réservations:** Musée de la Pierre de Maffle (068/26.92.36).

**Du 6 au 10 juillet**

**Yoga, méditation, histoires, les vacances romaines commencent maintenant!**

À l'Espace gallo-romain (public: 8-12 ans – coût: 70€).

Une semaine pour s'initier à la détente actuelle et antique! Les enfants abordent le yoga, la méditation et les loisirs gallo-romains, en partenariat avec la Bibliothèque Jean de la Fontaine.

**Réservations:** Espace gallo-romain (068/26.92.33).

**Du 13 au 17 juillet**

**Hocus Pocus** à la Maison culturelle d'Ath (Château Burbant) (public: 9-13 ans – coût: 70€).

Monstres mythologiques, légendes et grimoires magiques, découverte de trompe-l'œil et d'illusions surprenantes! En partenariat avec l'Espace gallo-romain et la Bibliothèque Jean de la Fontaine.

## Stages de langues en immersion

**Pour enfants de la maternelle et du primaire**

Activités ludiques (théâtre, jeux de société, jeux extérieurs, promenades, cuisine, bricolage, danse...) en immersion avec des professeurs natifs et diplômés

Les places sont limitées, activités en petits groupes selon l'âge.

Les 3 premières semaines de juillet: stage de NEERLANDAIS: 01 au 03 juillet (70€) - 06 au 10 juillet (110€) - 13 au 17 juillet (110€)



**Réservations:** Maison culturelle d'Ath (068/26.99.99).

**Du 20 au 24 juillet**

**Top chef!** À l'Espace gallo-romain (public: 5-9 ans – coût: 56€).

Pâtisseries, préparations sucrées ou salées... les enfants seront de véritables top-chefs de la cuisine gallo-romaine. En partenariat avec la Bibliothèque Jean de la Fontaine.

**Réservations:** Espace gallo-romain (068/26.92.33).

**Du 10 au 14 août**

**Point de vue de géant à la Maison des Géants** (public: 9-13 ans – coût: 70€)

Les coulisses de la ducasse s'ouvrent aux jeunes amateurs de folklore! Initiation aux légendes des géants du cortège et à leurs secrets de fabrication... avec au programme... la construction d'un géant! En partenariat avec la Bibliothèque Jean de la Fontaine, la Maison des Géants et la Maison culturelle d'Ath.

**Réservations:** Maison culturelle d'Ath (068/26.99.99).

## Stage de Foot

Le club FC OSTICHES – ATH organise son 21<sup>ème</sup> stage de football et autres sports

- Dans le cadre splendide du Collège La Berlière à Houtaing.
- Du lundi 27 juillet au vendredi 31 juillet 2015.
- Pour tous de 5 à 12 ans (affiliés à un club ou pas).
- De 10h à 16h avec garderie de 9h30 à 16h30.
- Prix: 60€ réduction famille- ballon de marque offert à chaque participant.

**Renseignements:** 068/28.10.20  
0476/43.77.75 - 0497/15.33.32.

Du 17 au 21 août: stage d'ANGLAIS: toute la journée pour les enfants et en matinée pour les adolescents.

Réduction à partir de la 2<sup>e</sup> inscription de la même famille.

**Horaire:** de 9h à 16h30, collations offertes, garderie payante possible sur demande.

**Adresse:** Chemin du Mont des Chevaux 7 à Houtaing (Ath).

**Plus d'infos:** [linguacollina.blogspot.be](http://linguacollina.blogspot.be) ou 0474/79.08.92.

## Ateliers vacances

## de Solidarité Atoise



## Thèmes

- Semaine 1: Les Minions.
- Semaine 2: En route vers l'Ouest.
- Semaine 3: Multisports.
- Semaine 4: Les dinosaures.
- Semaine 5: Les danses du bout du monde.
- Semaine 6: Les géants dansent.
- Semaine 7: Les métiers.

Au programme (tous groupes confondus)

Activités manuelles; Ateliers dessins/ peintures; Chants; Jeux divers intérieurs et extérieurs; Piscine; Ateliers cuisine; Danse; Ludothèque/Bibliothèque; Jeux de piste; Kinball;...

Activités SPJ: Jeux anciens; Danse country; Atelier percussion; Escrime; Musique; Poterie; Activité nature; Activité sportive;...

Excursions

**Où:** Au 10, Grand rue des Bouchers - 7800 Ath.

**Prix:**

- Semaine 1: du 1 au 3 juillet: 36€
- Semaine 2: du 6 au 10 juillet: 60€
- Semaine 3: du 13 juillet au 17 juillet: 60€
- Semaine 4: du 3 au 7 août: 60€
- Semaine 5: du 10 au 14 août: 60€
- Semaine 6: du 17 au 21 août: 60€
- Semaine 7: du 25 au 28 août: 48€

+ le lundi 31 août: 12€

**Horaires:** De 8h30 à 16h30.

**Gardereries:** De 7h30 à 8h30 et de 16h30 à 17h30.

**Repas:** Prévoir le pique-nique et les collations.

**Inscription:** L'inscription se fait uniquement par téléphone. Après réception du paiement, une confirmation par téléphone ou mail vous sera adressée. Nombre de participants limité!

**Paiement:** Le paiement s'effectue après l'inscription au numéro de compte: BE73 877-5339703-60. Intervention financière de la mutuelle, renseignez-vous!

**Renseignements et inscriptions:**

ASBL "Solidarité Atoise"  
8, rue Carton - 7800 Ath  
Tél: 068/28.06.51

## Stages du Parc Naturel du Pays des Collines

Le Service d'Education au Territoire organise des activités durant les congés scolaires.

"Partons sur les chemins à la découverte des oiseaux, des p'tites bestioles, des plantes... Allumons un feu et cuisinons des plantes sauvages. Vivons des aventures et des découvertes sur les sentiers de nos Collines."

**1) Du 6 au 10 juillet pour les 6 - 12 ans****"Méli-mélo chez les producteurs"**

Pendant une semaine, découvre les producteurs et leur travail. Au programme: balade avec un âne, fabrication de fromage, de confiture, découverte du maraîchage, balade nature...

Maximum 15 participants. Prix: 110€.

**2) Du 13 au 17 juillet pour les 13 - 16 ans****"Stage Rand'Eau - Ado"**

Au programme: randonnée, course d'orientation, "escalarbre", canoë, décou-

verte-nature, nuit en pleine nature, participation à des "chantiers nature" dans la réserve naturelle domaniale des Bassins de Frasnes. Logement sous tente, chacun participe à la vie du camp.

Maximum 12 participants.

**3) Du 27 au 31 juillet pour les 8 - 12 ans****"Curieux de nature"**

Laissons libre cours à notre curiosité et partons à la découverte des plantes, des p'tites bestioles, des oiseaux, de la mare...

Maximum 12 participants. Prix: 60€.

**4) Du 3 au 7 août pour les 8 - 12 ans****"A l'aventure dans les Collines"**

Passons nos journées entières dans la nature, construisons un abri en cas d'intempérie, allumons un feu, et cuisinons des plantes sauvages...

Maximum 12 participants. Prix: 60€.

**5) Du 10 au 14 août pour les 5 - 8 ans****"Petit curieux de nature"**

Laissons libre cours à notre curiosité et partons à la découverte des plantes, des p'tites bestioles, des oiseaux, de la mare...

Maximum 10 participants. Prix: 60€.

**6) Du 17 au 21 août et du 24 au 28 août pour les 9 - 12 ans****"Stage multisport-nature"**

Au hall de sports Jacky Leroy de Flobecq - stage Adeps en partenariat avec le Parc naturel. Prix: 86€.

**Inscriptions:**

Centre Adeps de Péronnes: [www.adeps.be](http://www.adeps.be)  
069/44.20.70 ou [adeps.peronnes@cfwb.be](mailto:adeps.peronnes@cfwb.be)

**Inscriptions (sauf Adeps):**

Sylvie BREDART - [s.bredart@pnpc.be](mailto:s.bredart@pnpc.be) -  
tél: 068/54.46.03

**Renseignements:**

Guillaume DENONNE - [g.denonne@pnpc.be](mailto:g.denonne@pnpc.be) -  
tél: 068/54.46.06



# STAGES d'été 2015

### Stages sportifs

QUAND?	QUOI?	QUI?	OU?	COMBIEN?	RESPONSABLES
<b>Du 06/07/2015 au 10/07/2015</b> de 9h à 16h (garderie dès 8h et jusque 17h)	<b>Stage de gymnastique rythmique</b> Manipulation ballon, corde, cerceau, massue et ruban.	Filles de 5 à 9 ans & 10 à 15 ans	<b>Hall Omnisports M Denis</b> Place - 7810 Maffle	60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique + 1 boisson).	Elise Ghyseling Monitrice Asa gym, BAC en Sciences Humaines et Sociales 0473/21.41.48
de 9h à 16h (garderie dès 8h et jusque 17h)	<b>Stage de psychomotricité</b> Psychomotricité, gym sportive, bricolage...	Mixte de 3 à 6 ans	<b>Hall Omnisports M Denis</b> Place - 7810 Maffle	60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson). Natation: Vendredi 14h.	Nathalie Mertens Prof. Ed. Phys. 0474/56 01 36
de 9h à 15h30 (garderie dès 8h30 et jusque 16h)	<b>Stage de Danse Modern</b> Jazz Cours de danse et activités diverses.	Mixte de 5 à 7 ans	<b>Quai de l'Entrepôt</b> Quai de l'Entrepôt, 22 - 7800 Ath	50€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson). Natation: Jeudi 15h.	Marine Faignart, Emilie Van Haver AESI langues germaniques - Monitrice ASA Danse. 0498/48.85.28 faignartmarine@hotmail.com
de 10h à 16h (garderie dès 9h30)	<b>Stage multisports</b> Football en salle, basketball, gymnastique, badminton, Unihoc, tennis de table, randonnée à vélo,...	Mixte de 6 à 14 ans	<b>Ecole Communale de Ligne</b> Rue de la Brasserie, 92a - 7812 Ligne	60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique, 2 boissons offertes, 1 le matin, 1 l'après-midi). Natation: Mercredi 15h.	Jean-Claude Dupont Professeur d'Ed. Phys., Moniteur ADEPS, éducateur sportif. 0472/37.10.56 j-c.dupont@skynet.be
de 9h à 16h (garderie dès 8h30 et jusque 16h30)	<b>Stage de football</b> Initiation, technique, loi du jeu, piscine...	Garçons de 6 à 13 ans	<b>Terrain de football JS Meslin Grand Marais</b> Chaussée de Mons, 494b - 7810 Maffle	60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson). Natation: Jeudi à 15h.	Entraîneurs diplômés de l'URBSFA 0497/93.95.33 - 0474/52.19.23
de 9h à 12h	<b>Stage créatif</b> Stage autour des émotions: atelier photo, contes, musiques, création de masques, peinture.	Mixte de 7 à 10 ans	<b>Maison de la laïcité d'Ath</b>	60€ (prévoir son pique-nique et 1 boisson)	Maïté De Temmerman, éducatrice spécialisée en accompagnement psycho-éducatif et Daphné De Smet, psychologue 0484/07.83.47 ou maite.edu-catrice@hotmail.com
<b>Du 13/07/2015 au 17/07/2015</b> de 9h à 16h (garderie dès 8h et jusque 17h)	<b>Stage de gymnastique rythmique</b> Manipulation ballon, corde, cerceau, massue et ruban.	Filles de 5 à 9 ans & 10 à 15 ans	<b>Hall Omnisports M Denis</b> Place - 7810 Maffle	60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique + 1 boisson).	Elise Ghyselings Monitrice Asa gym, BAC en Sciences Humaines et Sociales 0473/21.41.48
de 9h à 16h (garderie dès 8h et jusque 17h)	<b>Stage multisports</b> Basketball, football, gymnastique acrobatique, badminton, indiana, crosse canadienne, athlétisme...	Mixte de 6 à 9 ans	<b>Hall Omnisports M Denis</b> Place - 7810 Maffle	60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson). Natation: Jeudi 15h.	Vincent Bonnier Prof. Ed. Phys, moniteur ADEPS 0496/86.95.03 - 068/28.53.31
de 9h à 15h30 (garderie dès 8h30 et jusque 16h)	<b>Stage de Danse</b> Modern Jazz Cours de danse et activités diverses.	Mixte de 8 à 11 ans	<b>Quai de l'Entrepôt</b> Quai de l'Entrepôt, 22 - 7800 Ath	50€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson). Natation: Jeudi 15h.	Marine Faignart, Emilie Van Haver AESI langues germaniques - Monitrice ASA Danse. 0498/48.85.28 faignartmarine@hotmail.com
<b>Du 20/07/2015 au 24/07/2015</b> de 9h à 15h30 (garderie dès 8h30 et jusque 16h)	<b>Stage de Danse</b> Modern Jazz Cours de danse et activités diverses.	Mixte de 12 à 15 ans	<b>Quai de l'Entrepôt</b> Quai de l'Entrepôt, 22 - 7800 Ath	50€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson). Natation: Jeudi 15h.	Marine Faignart, Emilie Van Haver AESI langues germaniques - Monitrice ASA Danse. 0498/48.85.28 faignartmarine@hotmail.com
<b>Du 27/07/2015 au 31/07/2015</b> de 9h à 15h30 (garderie dès 8h30 et jusque 16h)	<b>Stage de Danse</b> Modern Jazz Cours de danse et activités diverses.	Mixte + de 16 ans	<b>Quai de l'Entrepôt</b> Quai de l'Entrepôt, 22 - 7800 Ath	50€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson).	Marine Faignart, Emilie Van Haver AESI langues germaniques - Monitrice ASA Danse. 0498/48.85.28 faignartmarine@hotmail.com
de 9h à 16h (garderie dès 8h et jusque 17h)	<b>Stage multisports</b> Basketball, football, gymnastique acrobatique, badminton, indiana, crosse canadienne, athlétisme...	Mixte de 6 à 9 ans	<b>Hall Omnisports M Denis</b> Place - 7810 Maffle	60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson). Natation: Jeudi 15h.	Vincent Bonnier Prof. Ed. Phys, moniteur ADEPS 0496/86.95.03 - 068/28.53.31
<b>Du 03/08/2015 au 07/08/2015</b> de 9h à 16h	<b>Tennis de table</b> Collaboration avec le GPV Ath. Tennis de table et possibilité de multi-sports les après-midi. Matériel mis à disposition par le club.	Mixte dès 9 ans	<b>Hall Omnisports "La Couturelle"</b> Chemin Preuscamp, 16 - 7822 Meslin	75€ la semaine (Une boisson comprise le midi: Payables à l'inscription et indivisibles) Prévoir pique-nique et boissons.	Vincent Bigonzi vincentbigonzi@hotmail.com
de 9h à 16h (garderie dès 8h et jusque 17h)	<b>Stage de psychomotricité</b> Psychomotricité, gym sportive, bricolage...	Mixte de 3 à 6 ans	<b>Hall Omnisports M Denis</b> Place - 7810 Maffle	60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson). Natation: Vendredi 14h.	Nathalie Mertens Prof. Ed. Phys. 0474/56.01.36

<p><b>Du 03/08/2015 au 07/08/2015</b> de 9h à 16h (garderie dès 8h et jusque 17h)</p>	<p><b>Stage multisports</b> Basketball, football, gymnastique acrobatique, badminton, indiacca, crosse canadienne, athlétisme...</p>	<p>Mixte de 6 à 9 ans</p>	<p><b>Hall Omnisports M Denis</b> Place - 7810 Maffle</p>	<p>60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson). Natation: Jeudi 15h.</p>	<p>Vincent Bonnier Prof. Ed. Phys, moniteur ADEPS 0496/86.95.03 - 068/28.53.31</p>
<p><b>Du 10/08/2015 au 14/08/2015</b> de 9h à 16h (garderie dès 8h et jusque 17h)</p>	<p><b>Stage de psychomotricité</b> Psychomotricité, gym sportive, bricolage...</p>	<p>Mixte de 3 à 6 ans</p>	<p><b>Hall Omnisports M Denis</b> Place - 7810 Maffle</p>	<p>60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson). Natation: Vendredi 14h</p>	<p>Nathalie Mertens Prof. Ed. Phys. 0474/56.01.36</p>
<p>de 9h à 15h (garderie dès 8h30 et jusque 15h30)</p>	<p><b>Stage de perfectionnement</b> Basketball Séances sprints, endurance, footwork en extérieur (prévoir des chaussures extérieures). Maniement de ballon, shoots, travail individuel de 1c1 (offensif et défensif).</p>	<p>Garçons U10 &amp; U12</p>	<p><b>Hall Omnisports M Denis</b> Place - 7810 Maffle</p>	<p>70€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique) 1 boisson offerte.</p>	<p>Matthys Julien, Jordano Debole, Stéphane Mévis &amp; Jean-François Anderlin Ex joueurs D3 Mons-Hainaut, Coach P1 Maffle, DT Maffle 0479/90.05.13 - 0473/21.99.13</p>
<p>de 9h à 16h (garderie dès 8h et jusque 17h)</p>	<p><b>Stage de gymnastique rythmique</b> Manipulation ballon, corde, cerceau, massue et ruban.</p>	<p>Filles de 5 à 9 ans &amp; 10 à 15 ans</p>	<p><b>Hall Omnisports "La Couturelle"</b> Chemin Preuscamp, 16 - 7822 Meslin</p>	<p>60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique + 1 boisson).</p>	<p>Audrey Ghyselings Monitrice Asa gym, AESI en math 0474/28.44.01 audrey.ghyselings@gmail.com</p>
<p>de 9h à 16h (garderie dès 8h30 et jusque 16h30)</p>	<p><b>Stage de football</b> Initiation, technique, loi du jeu, piscine...</p>	<p>Garçons de 5 à 10 ans</p>	<p><b>Terrain de football JS Meslin Grand Marais</b> Route de Flobecq, 28b - 7866 Ollignies</p>	<p>60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson). Natation: Jeudi à 15h.</p>	<p>Entraîneurs diplômés de l'URBSFA 0475/31.78.93 - 0497/93.95.33</p>
<p><b>Du 17/08/2015 au 21/08/2015</b> de 9h à 16h (garderie dès 8h et jusque 17h30)</p>	<p><b>Stage de Danse et Théâtre</b> Création d'un spectacle mêlant danse et théâtre.</p>	<p>Mixte de 6 à 12 ans</p>	<p><b>Salle Communale</b> Rue de Ghislenghien, 27 - 7822 Ghislenghien</p>	<p>70€ pour la semaine à virer sur le compte: BE 10 0014 9734 0904 (prévoir son pique-nique et 1 boisson).</p>	<p>Céline Wobmann &amp; Anne-Sophie Collard Professeur de danse et chorégraphe, professeur de théâtre et danse Atelier Mouvance: 0743/42.33.99 ateliermouvance@gmail.com</p>
<p>de 8h30 à 17h45 Accueil à partir de 8h00, garderie jusque 18h</p>	<p><b>Stage de Judo &amp; Ju-Jitsu</b> Judo, Ju-jitsu, cross, volley, basket, mini-foot, crosse canadienne, athlétisme, course d'orientation, tennis, parcours d'obstacles, indiacca, football, rugby...</p>	<p>Mixte de 5 à 17 ans (aucun pré-requis nécessaire, débutants bienvenus)</p>	<p><b>Hall Omnisports Vauban</b> Avenue Vauban - 7800 Ath</p>	<p>Externat: 135€ Internat: 195€ Payables à l'inscription et indivisibles Repas chaud, collations et boissons compris. Natation: du lundi au vendredi suivant groupe à 16h.</p>	<p>Francine Leleux, Thierry Genotte, Thierry Leleux 7<sup>ème</sup> DAN Ju-Jitsu, 6<sup>ème</sup> DAN Judo Moniteur ADEPS, 5<sup>ème</sup> DAN Judo 0486/83.28.16 thierry.genotte@skynet.be</p>
<p>de 9h à 15h (garderie dès 8h30 et jusque 15h30)</p>	<p><b>Stage de perfectionnement Basketball</b> Séances sprints, endurance, footwork en extérieur (prévoir des chaussures extérieures). Maniement de ballon, shoots, travail individuel de 1c1 (offensif et défensif).</p>	<p>Garçons U14 &amp; U16</p>	<p><b>Hall Omnisports M Denis</b> Place - 7810 Maffle</p>	<p>70€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique) 1 boisson offerte.</p>	<p>Matthys Julien, Jordano Debole, Stéphane Mévis &amp; Jean-François Anderlin Ex joueurs D3 Mons-Hainaut, Coach P1 Maffle, DT Maffle 0479/90.05.13 - 0473/21.99.13</p>
<p>de 10h à 16h (garderie dès 9h30)</p>	<p><b>Stage multisports</b> Football en salle, basketball, gymnastique, badminton, Unihoc, tennis de table, randonnée à vélo...</p>	<p>Mixte de 6 à 14 ans</p>	<p><b>Ecole Communale de Ligne</b> Rue de la Brasserie, 92a - 7812 Ligne</p>	<p>60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique, 2 boissons offertes, 1 le matin, 1 l'après-midi). Natation: Mercredi 15h.</p>	<p>Jean-Claude Dupont Professeur d'Ed. Phys., Moniteur ADEPS, éducateur sportif. 0472/37.10.56 j-c.dupont@skynet.be</p>
<p>de 9h à 15h (garderie gratuite dès 8h30 et jusque 15h30)</p>	<p><b>Baby sports</b> Psychomotricité, créativité, bricolage. Emporter un vélo ou un tricycle.</p>	<p>Mixte de 4 ans 1/2 à 7 ans</p>	<p><b>Salle du Complexe sportif</b> Rue de Gand, 1 7800 - Ath</p>	<p>50€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles. Prévoir pique-nique et boissons. Natation: Mercredi 14h.</p>	<p>Nathalie Lansford AESI Ed. Phys. 0476/28.75.74 - nathalielansford@skynet.be</p>
<p>de 9h à 16h (garderie dès 8h et jusque 17h)</p>	<p><b>Stage de gymnastique rythmique</b> Manipulation ballon, corde, cerceau, massue et ruban.</p>	<p>Filles de 5 à 9 ans &amp; 10 à 15 ans</p>	<p><b>Hall Omnisports "La Couturelle"</b> Chemin Preuscamp, 16 - 7822 Meslin</p>	<p>60€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique + 1 boisson).</p>	<p>Audrey Ghyselings Monitrice Asa gym, AESI en math 0474/28.44.01 audrey.ghyselings@gmail.com</p>
<p><b>Du 24/08/2015 au 28/08/2015</b> de 8h30 à 12h30</p>	<p><b>Stage multisports</b> Développer des qualités physiques importantes par le jeu.</p>	<p>Mixte de 6 à 12 ans</p>	<p><b>Hall Omnisports "La Couturelle"</b> Chemin Preuscamp, 16 - 7822 Meslin</p>	<p>25€ pour la semaine payables à l'inscription et indivisibles (prévoir son pique-nique et 1 boisson).</p>	<p>Jérémy Brisard, André Simoulin Educateur spécialisé, Moniteur ADEPS, Prof. Ed. Phys. 0473/28.66.39 - 0485/57.49.84</p>

## Les Potagers urbains: une autre façon de jardiner



En ville, on n'a pas toujours un espace vert qui nous appartient. Mais de plus en plus, on aimerait pouvoir manger sa propre récolte: des fruits et légumes qui sont bons, frais et goûteux.

Et bien c'est possible. En ville on peut aussi faire de bonnes récoltes. Deux solutions peuvent donc être envisagées:

### La première: les potagers en carrés



On utilise l'espace public dans lequel on place ces potagers, généralement fabriqués via la récupération de palettes. Contrairement à ce que l'on pourrait croire, ces potagers ont pas mal d'avantages par rapport à une culture de pleine terre:

- Leur taille peut être adaptée en fonction de la place dont on dispose dans sa cour, son petit bout de jardin ou son balcon;
- Une économie de temps consacrée à leur entretien puisque plus petits;
- Une économie d'eau: on arrose plante par plante, toujours au pied. Et pour économiser encore plus, on récupère l'eau de pluie;
- Étant donné le peu de terre contenue dans le potager, elle se réchauffe plus vite et permet donc des semis précoces;
- L'optimisation de chaque centimètre. Du fait de l'utilisation de petites parcelles, il n'est pas question de gaspiller de l'espace;
- Ils sont esthétiques;
- Ils sont facilement réalisables.

Il faut toutefois rester vigilant quant à l'association des plants: certains ont les mêmes besoins et doivent donc être éloignés. L'appauvrissement du sol doit être surveillé: un apport de compost doit être réalisé avec une rotation des cultures. Et attention à la propagation des maladies due à la promiscuité des plantes.

### La seconde: les jardins partagés

Pour ceux qui ont la chance d'avoir un jardin et qui ne savent comment l'exploiter et ceux qui désirent tant avoir un potager mais n'ont pas l'espace, la solution est le prêt de son jardin. Chacun y trouve son compte: l'un, l'entretien de son jardin, l'autre, la plantation et la récolte. Cette dernière est généralement partagée entre jardinier et propriétaire du jardin exploité. Bien sûr, il peut y avoir plusieurs jardiniers. Tout cela est fonction d'accords entre les divers acteurs.

Ces deux sortes de potagers ont aussi une vocation solidaire et collective: on s'aide mutuellement à entretenir les parcelles, on récolte et partage entre jardiniers.

Ces initiatives permettent aussi de faire connaissance avec les gens qui nous entourent: ouvrir nos portes et faire à nouveau confiance aux autres!

De plus, ces potagers peuvent devenir de bons et chouettes projets didactiques: découvrir ou redécouvrir la nature, utiliser les bons gestes pour travailler la terre et respecter l'environnement.

Plusieurs initiatives ont déjà vu le jour dans notre ville: le potager bio collectif du Sapha au Bassin Ninie, les potagers surélevés de la rue des Hauts Degrés, de la Venelle, à la Maison pour Tous, le jardin partagé à la rue du Mouton, dans certaines écoles communales...

D'autres initiatives vont voir le jour prochainement.

**Si vous désirez proposer votre jardin, parcelle à l'abandon ou autres ou si vous désirez cultiver, n'hésitez pas à nous contacter:**

*pcs@ath.be - 068/26.47.96*

*ou via le site facebook "Les incroyables comestibles Ath (Incredible Edible)"*

## "Bouge ton Quartier"



### Semaine d'activités ludiques et créatives à la Maison pour Tous

Fort du succès des précédentes éditions, le Service cohésion sociale de la Ville d'Ath propose une série d'activités gratuites pour les enfants, les ados et les adultes.

#### **Au programme**

Atelier réparation de vélos proposé par Amosa et des animations ludiques, créatives et sportives proposées par la bibliothèque "Jean de la Fontaine", la ludothèque "Pirouette", la Maison Culturelle d'Ath, Infor Jeunes Ath, le Planning Familial, Action Jeunesse Info, l'ALE...

**Quand?** Du 13 au 17 juillet de 14h à 17h.

**Où?** À la Maison pour Tous, rue des Arquebusiers, 27 à Ath (située dans le Faubourg de Mons).

Pour clôturer cette semaine d'activités, nous organisons le vendredi soir un barbecue dans le quartier ainsi qu'une soirée à thème.

**Pour tout renseignement et inscription:**

*Service cohésion sociale d'Ath  
068/26.47.96 ou pcs@ath.be*

# JEUNESSE ET SOCIAL

## Accueillir: un enrichissement mutuel garanti!

YFU (Youth For Understanding) Bruxelles-Wallonie est une asbl organisant des séjours linguistiques et culturels à l'étranger et ce, depuis plus de 60 ans. Sa mission première est d'améliorer la compréhension entre les différentes cultures dont regorge notre monde et de permettre ainsi aux étudiants de développer leur personnalité et leur autonomie, entre autres.

Comme chaque année, YFU recherche activement des familles d'accueil bénévoles dans notre commune. En effet, cette asbl reconnue par la Fédération Wallonie-Bruxelles permet non seulement aux jeunes belges de découvrir une autre culture et une autre langue, mais aussi aux jeunes internationaux de découvrir la culture belge et la langue française pendant 6 mois voire une année entière. Ces derniers viennent des quatre coins du monde et sont âgés de 15 à 18 ans.

Etre famille d'accueil, c'est tout d'abord donner la chance à un jeune international de découvrir la Belgique sous tous ses aspects: l'enseignement, la vie de famille, le français, les traditions belges, les grandes villes ou les coins plus méconnus près de chez vous, ... Mais c'est aussi se donner la chance, en tant que famille, de découvrir une culture différente de la sienne et même peut-être de redécouvrir sa propre culture sous un autre angle. Toute famille motivée est la bienvenue puisque YFU ne recherche pas un modèle familial précis.

Certains réitèrent d'ailleurs l'expérience plusieurs fois, comme en témoigne le père de cette famille: "C'est maintenant la cinquième année que nous sommes famille d'accueil pour un(e) étudiant(e) d'échange. Il y a eu Anna la Suédoise, Jason l'Américain, Marina la Brésilienne, Kea l'Australienne et maintenant Kristin la Norvégienne. Nous avons la chance d'avoir de la famille dans tous ces pays car on peut réellement parler de liens familiaux qui se tissent entre ces étudiants et nous. C'est l'excitation quand ils arrivent et souvent des larmes quand ils partent! Ils nous font découvrir leur pays, leur histoire, leurs coutumes et c'est pour nous une suite de voyages, en restant au coin du feu. Pas

seulement au coin de feu d'ailleurs, car ils nous donnent souvent l'envie de voir nous-mêmes ces pays d'où ils viennent et où ils nous attendent. Ah! Ces retrouvailles chez eux, dans leur famille! Cette découverte de l'autre a été et est toujours pour nous un réel enrichissement et nous a beaucoup apporté, à nous parents et à nos enfants."

**Vous êtes intéressés par l'accueil d'un(e) étudiant(e) international(e)?**

**N'hésitez pas à prendre contact avec le bureau YFU:**

04/223.76.68 - [info@yfu-belgique.be](mailto:info@yfu-belgique.be)  
[www.yfu-belgique.be](http://www.yfu-belgique.be)



## Le rail (soutien scolaire)

Vous êtes parents et vous voulez donner à votre enfant l'envie d'apprendre ou de réapprendre? L'encourager dans ses apprentissages? Ou le rendre curieux?

Le Relais d'Apprentissage Intergénérationnel Local (RAIL) propose à vos enfants de la 1<sup>ère</sup> à la 6<sup>ème</sup> primaire une aide aux devoirs **les mardis et jeudis dès 15h30** durant les périodes scolaires à la Maison pour Tous.

### INSCRIPTIONS

Elles débutent le **15 septembre**. Vous devez simplement contacter l'un des deux services. Une rencontre entre vous et le service sera programmée. Votre enfant pourra commencer les séances dès que l'inscription sera effectuée. Les enfants

peuvent être inscrits en cours d'année mais doivent suivre les séances de manière régulière.

1€/séance  
 (Attention, les places sont limitées!).

### INFO

Service Jeunesse  
 et Cohésion Sociale  
 068/26.47.96



AMOSA  
 068/84.35.05



### APPEL À BÉNÉVOLES

Vous avez envie d'aider de jeunes enfants dans leur apprentissage scolaire? De les guider, de les motiver?

Alors, ce projet est pour vous!

Nous sommes à la recherche de personnes qui ont des compétences dans le domaine de l'enseignement.

Nos services prendront bien sûr le temps de vous rencontrer afin de vous expliquer les détails de ce projet enrichissant.

## La zone de police prend la parole

### Vivre ensemble en toute sécurité



Chacun a pu prendre connaissance du nouveau plan de mobilité. Les quartiers avec des limitations dans le temps pour le stationnement se sont développés et vont nous obliger à nous mouvoir autrement. Les pratiques de la marche et du vélo indispensables pour notre santé vont retrouver une nouvelle jeunesse.

Parmi ces adeptes, il y aura fort probablement des enfants et adolescents, qui emprunteront les pistes cyclables et les trottoirs.

Chacun sait que la jeunesse est bien souvent insouciant voire inconsciente du danger qui menace et ne prend pas toujours le temps de regarder derrière elle avant de contourner un obstacle.

Tant l'arrêt que le stationnement sont interdits sur ces deux espaces. (Ce ne sont pas les seuls endroits pour lesquels cette pratique est interdite). Dans un autre article de ce journal, la définition de ces deux termes a été rappelée.

Le fait de s'y arrêter ou se stationner est passible d'une amende de minimum 110€. La notion de trottoir est aussi définie dans le Code de la Route dans son article 2.

Le fait de s'y arrêter ou se stationner est passible d'une amende de minimum 110€. La notion de trottoir est aussi définie dans le Code de la Route dans son article 2.

### Partenariat Local de Prévention (PLP)



C'est sous l'impulsion de Monsieur le Bourgmestre Marc DUVIVIER et du Chef de Zone Frédéric PETTIAUX, qu'un partenariat local de prévention (PLP) a été instauré à Mainvault.

Un PLP est un accord de collaboration entre les citoyens et la police locale dans un quartier déterminé. Il a pour finalité d'accroître le sentiment de sécurité général du citoyen et consiste en un échange et un partage d'informations permettant la diffusion de conseils en prévention.

Ce partenariat local aura certainement un rôle non négligeable à jouer concernant la problématique des vols dans les habitations. Le citoyen contribuera ainsi plus activement à l'amélioration du sentiment de sécurité dans son village. Ce nouvel outil

La piste cyclable est matérialisée par les signaux D7, D9



et / ou par les marques routières prévues à l'article 74.



Il est libellé comme suit: "Le terme trottoir désigne la partie de la voie publique en saillie ou non par rapport à la chaussée, qui est spécifiquement aménagée pour la circulation des piétons, revêtue de matériaux en dur et dont la séparation avec les autres parties de la voie publique est clairement identifiable par tous les usagers."

Le prix à payer pour une telle infraction n'est pas le plus lourd. Le poids sur la conscience d'être responsable de l'invalidité ou du décès d'une personne est bien plus insupportable.

Merci pour votre civisme.

**Ignace Ghyselings**  
Commissaire de Police  
Directeur du service proximité

de prévention viendra également renforcer les initiatives déjà mises en place par la police locale pour lutter contre cette problématique.

Pas de méprise, le PLP n'est en aucun cas une milice privée. Ce PLP émane d'une circulaire ministérielle imposant un encadrement rigoureux de la part des autorités et le respect de règles bien précises.

Une charte de constitution a été établie et chaque membre composant ce groupe doit s'astreindre à respecter scrupuleusement les règles qui y sont reprises.

Ce projet n'aurait jamais pu aboutir sans l'investissement indéfectible et sérieux du coordinateur du PLP, à savoir, Monsieur Christian CROMBE qui sera la personne ressource entre les services de police et les citoyens. Il aura également la tâche difficile de dynamiser ce réseau. Grâce à son investissement, 10 familles du village participent déjà au projet.

## Création d'un groupe d'appui ouvert à tous pour combattre le surendettement

Pour lutter de manière préventive contre le surendettement, le CPAS d'Ath lance un nouveau projet "Groupe d'Appui" animé par son Service de Médiation de dettes du C.P.A.S. lequel est agréé par la Région wallonne.

Il s'agit d'un projet de prévention mettant en place des réunions d'information visant à apprendre à faire face aux problèmes de gestion de la vie quotidienne.

Ces réunions sont **ouvertes à tout public** et l'accès est gratuit. Elles ont lieu à la salle "Esperanza" du C.P.A.S. d'Ath, Boulevard de l'Hôpital, 71, de 10h à 12h.

Le but est d'aider les participants à acquérir autonomie et maîtrise par rapport à ses choix de consommation; connaître ses droits et devoirs; obtenir des résultats concrets dans la gestion de la vie quotidienne; savoir repérer les différents organismes et s'adresser aux services compétents; acquérir plus de confiance en soi pour s'exprimer; pouvoir retransmettre son savoir à son entourage; participer à la vie de sa commune et de son quartier.

Différents thèmes en rapport à la prévention du surendettement seront abordés en toute convivialité:

- Mieux comprendre les assurances: Quelles sont-elles? Est-ce obligatoire de s'assurer? Si oui, pour quels types de risques? Le 29 juillet 2015;
- L'Huissier de justice: Qui est-il? Quel est son rôle? Le 30 septembre 2015;
- Le surendettement: Parlons-en! Le 25 novembre 2015.

**Pour tous renseignements:**  
068/26.97.32. *Inscription souhaitée.*

Le surendettement plonge des familles dans la détresse. Lorsque les personnes endettées se présentent au CPAS, il est hélas souvent déjà trop tard. C'est pourquoi nous mettons l'accent sur la prévention. En misant sur des actions préventives, nous souhaitons endiguer le développement de ce phénomène.

# UMONS

Université de Mons

## PORTES OUVERTES

Samedi 20/06  
de 9h à 12h30

Bien + qu'une Université

[www.umons.ac.be/futuretudiant](http://www.umons.ac.be/futuretudiant)

 <p><b>WWW</b> umons.ac.be</p>	<p><b>POLYTECH</b> ARCHITECTURE CHIMIE ÉLECTRICITÉ GÉOLOGIE</p>	 <p><b>ARCHITECTURE URBANISME</b></p>
	 <p>INFORMATIQUE ET GESTION MATÉRIAUX MÉCANIQUE MINES</p>	<p><b>MÉDECINE BIOMED PHARMA</b></p>
 <p>facebook.com/ ChoisirUmons</p>		<p><b>40 FORMATIONS DU BACHELIER AU DOCTORAT</b></p>
<p><b>SCIENCES</b> BIOLOGIE CHIMIE INFORMATIQUE MATHÉMATIQUE PHYSIQUE</p>	<p><b>PSYCHO ÉDUCATION LOGOPÉDIE</b></p>	
<p><b>SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES</b></p>		<p><b>WAROCQUÉ</b> ÉCONOMIE GESTION</p>
		<p><b>TRADUCTION INTERPRÉTATION</b></p>



# Athmosphère

Vêtements dames/hommes  
Accessoires • Bijoux • Montres

YAYA

crea  
CENTRE

The  
Fresh  
BRAND

I.CODE  
by IKKS

POUSSIÈRE  
D'ÉTOLE

edc

NEW STAR  
QUALITY JEANSWEAR

sandwich\_

soyaconcept®

ESPRIT  
COLLECTION

ESPRIT



2 - 4, rue aux Gâdes • 7800 ATH • Tél. : 068/28 62 14



# TOURISME, LECTURE ET CULTURE

## Ouverture du port de plaisance Ath – Val de Dendre

La navigation au fil de la Dendre et du canal Ath-Blaton connaît actuellement un beau succès qui devrait encore s'accroître dans les prochaines années. Les plaisanciers apprécient particulièrement un des plus beaux cours d'eau de Wallonie, avec de nombreux ouvrages d'art (écluses, ponts levants...), au cœur d'une nature préservée.

Le port de plaisance Ath – Val de Dendre est situé à deux pas du cœur historique, le long du canal Ath-Blaton. Les plaisanciers peuvent s'amarrer le long du quai. Sur demande, des bornes eau-électricité sont mises à disposition.

La Grand' place et le centre-ville, avec son patrimoine de qualité, sont accessibles en moins de 10 minutes à pied. L'infrastructure est également proche des commerces et des transports en commun (train et bus). Le réseau RAVeL permet également d'effectuer des promenades en vélo.

### Services:

- Par jour: 6€
- Par semaine (7 nuits): 40€
- Par mois: 12€ (par mètre courant)
- Par année: 60€ (par mètre courant)
- Electricité: 2€ (par jour)
- Eau: 2€ (par jour)
- Douche: 2€
- Machine à laver: 2€
- Séchoir : 2€

### Capitainerie

- Ouvert toute l'année: du lundi au dimanche (de 11 à 21h).
- Fermé du 25 décembre au 1<sup>er</sup> janvier.

### Contact:

M. Christophe HERMAN - 0473.85.02.25  
Quai de l'Entrepôt, 22 - 7800 Ath



## En passant par la carrière



Soirée familiale au Musée de la Pierre de Maffle, le samedi 27 juin à partir de 18h30:

Dans le cadre du programme "Ath en famille" de l'Office de Tourisme d'Ath, le Musée de la Pierre sera l'écrin d'une série d'animations inédites et récréatives. Ainsi des techniques anciennes seront présentées durant toute la soirée:

- Un retour au 18<sup>e</sup> siècle, quand l'homme et le cheval halaient les bateaux...
- Promenades contées dans "La carrière de Monsieur Pierre", un surprenant voyage poétique et sonore!
- Contes et chants pour petits et grands au bord de l'eau!
- A vos maillets! Démonstration de taille de la pierre.
- Atelier "Ecriture": (Re)découverte de l'écriture à la plume!

Estaminet et possibilité de se restaurer (barbecue). Animation musicale.

Droit d'entrée: 1€/personne (gratuit pour les moins de 6 ans)

Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre, le Musée de la Pierre est ouvert au public les week-ends et jours fériés (sauf le 23 août) de 14h à 18h. En juillet et en août, il est également accessible du mardi au vendredi de 14h à 17h.

### INFO:

Musée de la Pierre,  
Chaussée de Mons, 419 - 7810 Maffle  
Tél 068/26.92.36  
Email: museedelapierre@hotmail.fr

## Les rendez-vous du Patrimoine à Ath

L'Office de Tourisme d'Ath poursuit cette année son cycle de rendez-vous thématiques. Ainsi, diverses visites guidées sont programmées durant la belle saison pour partir à la découverte des petits secrets du patrimoine local. Notez déjà:

**14 juin**

### "A la recherche du temps perdu"

Autrefois, la conception du temps était bien différente... on écoutait les cloches, on regardait les horloges... Aujourd'hui, des trésors insoupçonnés se cachent encore dans nos clochers... Rendez-vous à l'Office de Tourisme à 15h.

**Coût:** 2€/personne.

**12 juillet**

### "La Tour Burbant, voyage au Moyen Age"

Ce joyau de l'architecture militaire médiévale est le témoin privilégié de l'histoire de notre ville. Voyagez dans le temps à la découverte du riche passé de notre cité. Rendez-vous sur place à 15h.

**Coût:** 3€/adulte; 2,5€/enfant.

**16 août**

### "Où sont les femmes?"

A l'occasion du 300<sup>e</sup> anniversaire de Madame Goliath, la Maison des Géants accueille une série de géantes embléma-



### Les rendez-vous du Patrimoine

tiques de différents pays d'Europe. Visite guidée à 15h.

**Coût:** 2€/personne.

**27 septembre**

### "Allons voir chez Gonieau!"

Ces dernières années, le patrimoine funéraire attire les regards. Les cimetières de notre entité recèlent des trésors méconnus. Guidés par le savoir-faire des tailleurs de pierre, laissez-vous entraîner dans les dédales de l'architecture, de l'histoire et des traditions populaires. RDV au Vieux-Cimetière (rue de Soignies) à 15h. La visite s'achèvera au Musée de la Pierre (Maffle).

**Coût:** 2€/personne.

**INFO:** Office de Tourisme d'Ath  
rue de Pintamont, 18 - 7800 Ath  
Tél. 068/26.51.70.

Le service est ouvert du mardi au vendredi de 10h à 18 heures, les WE et jours fériés de 14h à 18 heures.



## Journées du Patrimoine

**Histoire de mon moulin**

Construit sur les hauteurs de Moulbaix en 1747, le moulin de la Marquise est un des derniers exemples de moulin en bois, sur pivot, conservé en Wallonie. A l'exception d'une courte période dans l'entre-deux-guerres, il n'a jamais cessé de tourner et de produire de la farine.

Témoin privilégié des guerres et des révolutions, il sera au cœur d'un spectacle théâtral proposé dans le cadre des Journées du Patrimoine. Une troupe en costumes fera revivre les grandes heures du moulin et de ses propriétaires, les marquis de Chasteler.

**Horaires:**

- Visite du moulin, de 10h à 18h (durée de la visite 20 min.)
- Spectacle "Histoire de mon moulin", de 14h à 18h (toutes les heures).

**Visites guidées du château Cambier**

Les 12 et 13 septembre à 14h30 et 16h30 (durée: 1h).

Le Château Cambier est construit vers 1770-1780 sur les plans de l'architecte athois François-Joseph Bataille (1747-1820) pour Louis-Emmanuel Delwarde, riche orfèvre et marchand de toiles. Cet hôtel particulier, entre cour et jardin, présente un style architectural et décoratif éclectique. La façade avant de cette belle demeure, recouverte d'un enduit blanc, évoque un style Louis XV assez sobre. Par contre, la façade arrière, également couverte d'un enduit blanc, renvoie au style Louis XVI. Fin du 19<sup>e</sup> siècle, ce bâtiment est racheté par les frères Léon et Henri Cambier, industriels du bois, qui l'agrandissent en plusieurs phases. Depuis 2000, le château Cambier abrite la Maison des Géants.

**Découverte du patrimoine à Houtaing**

Le dimanche 13 septembre de 10h30 à 16h.

Le village d'Houtaing a la chance de disposer d'un patrimoine exceptionnel: le château classé de La Berlière et le mauso-

lée de la famille d'Oultremont, patrimoine exceptionnel de Wallonie.

**Au programme:**

- 10h30 à 16h: Accueil au Château de La Berlière: exposition de photos, costumes d'époque, intermède musical par Monsieur Fabian Martiny, chants par Mme Miyaghi Osada (Mezzo-soprano), salon de thé. Dame conteuse dans le parc. Promenade en calèche entre le château et le mausolée.
- 11h30: Messe en la chapelle castrale, avec chants de Miyaghi Osada accompagnée par l'organiste Fabian Martiny.
- 12h30: Apéritif (réserver 0494/58.05.63)
- 13h30, 15 h et 17h: Visites du château de La Berlière et du mausolée d'Oultremont.
- (2h pour les 2 monuments), sur réservation obligatoire.
- 17h: Envol de montgolfières (réservez vos places à: [www.montgolfiere-wallonie.be](http://www.montgolfiere-wallonie.be))

**Info:** *Béatrice Roucour* (0494/58.05.63) [lestresorsdelachamade@gmail.com](mailto:lestresorsdelachamade@gmail.com)

## Votre spécialiste en chauffage et sanitaire dans votre région



## INSTALLATIONS - DÉPANNAGES - ENTRETIENS



Route de Frasnes, 42  
7800 ATH

Tél 068 / 33 21 23

# Qui brillera à Isières le 21 juillet ?



Rendez-vous dès 14h pour la  
6<sup>e</sup> édition du Grand Prix José Dubois.




[www.grandprixjosedubois.be](http://www.grandprixjosedubois.be)

## Rentrée numérique

Vendredi 18 septembre 9h-11h30

Découvrir youtube et google streetview

Présentation de deux sites incontournables pour ceux qui souhaitent mieux utiliser les possibilités qu'offre Internet. Cet atelier sera l'occasion de découvrir de nombreuses vidéos (musicales, documentaires, amusantes...) et de pouvoir regarder sa maison online.

Lundi 21 septembre 9h-11h30

Vider son appareil photo, ranger sa clé usb

Lors de cet atelier, venez apprendre à vider votre appareil photo sur l'ordinateur et découvrir la meilleure façon d'utiliser une clé USB.

Mardi 22 septembre 9h-11h30

Commander un album photo sur Internet

De nombreux sites proposent aujourd'hui d'imprimer ses photos en ligne. Comment fonctionnent-ils, sont-ils fiables et comment effectuer le paiement? Cet atelier répondra à toutes vos questions. Pour plus d'amusement nous vous conseillons d'apporter vos photos avec vous (sur clé USB, ordinateur portable ou appareil photo numérique).

Vendredi 25 septembre 9h-11h30

Les sites collaboratifs

Airbnb, Uber, Doodle, Onedrive... De nombreux sites collaboratifs en passe de devenir des acteurs incontournables sur Internet. De quoi s'agit-il exactement, quels avantages en retirer?

Lundi 28 septembre 9h-11h30

Réserver ses vacances sur Internet

Exploration et découverte des sites incontournables pour obtenir les meilleurs prix d'hôtel et de transport.

Mercredi 30 septembre 9h-11h30

Jouer sur Internet

Venez explorer différents jeux online:

- Adaptés des jeux télévisés (Question pour un champion, Tout le monde veut prendre sa place...).
- Classiques (Scrabble, mots croisés).
- Compétitions multi-joueurs (reconnaitre des chansons).
- Jeux sur tablettes (tennis, Dual quizz...).

Jeudi 8 octobre 9h-11h30

Sécurité sur Internet

Votre PC est-il bien protégé? Le dernier virus va-t-il vous contaminer? Un hoax est-il comestible?

Lors de cet atelier nous aurons l'occasion de discuter des meilleurs moyens de surfer zen et détendu...

Lundi 19 octobre 9h-11h30

Créativité sur Internet

Découverte du site Photofunia qui permet d'afficher une photo sur une affiche de film, sur un bras en tant que tatouage, sur une feuille de papier en croquis, etc.

Dessiner à la manière de grands peintres (Pollock, Picasso, Haring...).

Découvertes de sites liés au dessin en ligne.

Créer un avatar (avatar est la représentation informatique d'un internaute) pour ne jamais mettre sa propre photo en ligne.

**Réservations obligatoires auprès de**  
Simon LEUNIS 068/26.92.45  
(Idéalement le mercredi après-midi)  
ou à sleunis@ath.be

## Collaboration entre le planning et la bibliothèque

Cette année, le Planning familial est allé à la rencontre des plus jeunes de l'entité.

En effet, pas moins de huit écoles maternelles ont ainsi participé à diverses animations en lien avec les stéréotypes de genre (les garçons peuvent faire ceci et pas les filles, c'est un jeu de garçon, etc.). Le but premier de ces échanges était de sensibiliser les enfants aux nombreux stéréotypes et préjugés qui les entourent.

Pour ce faire, le Planning familial a travaillé en collaboration étroite avec la Bibliothèque Jean de La Fontaine.

Afin de finaliser ce projet, une exposition reprenant l'ensemble du travail effectué par les enfants sera visible du 15 juin au 15 juillet 2015 dans les locaux du Planning familial et de la Bibliothèque Jean de La Fontaine.



## LA MAISON CULTURELLE D'ATH

## Les activités de la Maison Culturelle d'Ath



**Infos/ Réservations:**  
068/26.99.99 ou  
billet@mcath.be

[www.maisonculturelledath.be](http://www.maisonculturelledath.be)  
[www.facebook.com/maisonculturelledath](http://www.facebook.com/maisonculturelledath)

La billetterie du Palace est ouverte le mardi de 14h à 18h, du mercredi au samedi de 10h à 13h et de 14h à 18h. Les expositions sont accessibles gratuitement aux mêmes horaires.

**Présentation de la saison 2015/2016**

**Jeudi 18/06 au Palace**

**À 19h, présentation de la Triennale de l'Art et du Végétal**  
(Accueil à partir de 18h30)

Nous vous invitons à découvrir une partie des œuvres de la 3<sup>ème</sup> édition de la Triennale de l'Art et du Végétal ainsi que les installations de Didier Mahieu, un des artistes les plus reconnus accueilli au Palace. Nous vous présenterons la démarche des artistes tout en vous donnant les clés pour une découverte dans son entièreté, un autre jour, en famille ou entre amis.

La Triennale, c'est 12 créations originales, réalisées par des étudiants en sculpture, qui investissent des espaces de convivialité du cœur historique de la Cité (parcs, jardins publics, cours, ...).



**À 20h, présentation de la nouvelle saison théâtrale 2015-2016**  
(Accueil à partir de 19h30)

Après la présentation des spectacles, vous serez invité à partager, autour du verre de l'amitié, vos impressions et vos sentiments par rapport à cette nouvelle saison qui s'annonce. Cette année encore, l'accent sera mis sur la convivialité, le partage et l'échange.

Les membres de l'équipe seront présents pour vous accueillir et entendre vos avis et commentaires!

Des informations concernant les autres programmes de la Maison culturelle seront également disponibles.



Participation gratuite mais réservation indispensable car nombre de places limité.

**Infos et réservations:**  
068/26.99.99 - [billet@mcath.be](mailto:billet@mcath.be)

**Exposition**

Découvrez à votre rythme les œuvres, l'artiste et sa pratique avec l'audio-guide disponible gratuitement sur demande à la billetterie.

**Jusqu'au 30/08 au Palace**

**Didier Mahieu "L'arpenteur"**

Entre itinérance et errance, les œuvres de Didier Mahieu relatent un périple sensible autour du monde empli de symbolisme et de poésie. Dessins, pigments, huiles, sculptures, vidéos, objets trouvés, documents, assemblages, etc., se rencontrent et se confondent dans les méandres de la réalité d'un monde identifiable: celui des métaphores et métamorphoses.

Le point de départ du périple de l'artiste se fera chez nous, au Palace d'Ath, avant de continuer sa route vers le Musée d'Art Moderne et d'Art Contemporain de Nice.



Artiste invité de la Triennale de l'Art et du Végétal, Didier Mahieu présentera également une œuvre dans la Tour Burbant. Partant de la démesure, il questionnera la confusion des rapports entre l'Homme et la nature qui l'entoure. Il inverse les codes, renverse nos repères pour mieux nous plonger dans les profondeurs d'une société, qui, noyée dans sa propre grandeur, doit créer de nouvelles mesures.

- **Atelier peinture:** les 13 et 14 juin de 10h à 16h au Château Burbant

En vous inspirant du travail de l'artiste, découvrez les techniques de la peinture et créer votre œuvre! En famille à partir de 13 ans. Prix: 30€.

**La Triennale de l'Art et du Végétal**

**Jusqu'au 31/08 dans toute la ville**



**Du géant Goliath au minuscule David, les Athois jouent avec l'échelle des grandeurs et dansent avec les géants dans les rues. Cette année, la féminité sera mise à l'honneur avec le 300<sup>e</sup> anniversaire de Madame. Pour fêter cela comme il se doit, la Triennale de l'Art et du Végétal plongera la ville dans la démesure!**



# LA MAISON CULTURELLE D'ATH

Onze jeunes sculpteurs venant de l'Académie Royale des Beaux-Arts de Bruxelles (ARBA-ESA) et une étudiante de l'École Supérieure des Arts de Mons (Arts2) se sont imprégnés de l'ambiance de la ville pour proposer des œuvres dans l'espace public qui questionneront notre rapport au gigantesque. Par un jeu d'échelle, leurs créations seront les interprètes poétiques et conceptuelles du rapport de l'Homme avec la démesure, en passant du gigantesque au minuscule.

Envie de prendre de la hauteur? Découvrez le point de vue de Madame Goliath lors de ses premiers pas dans Ath, en grimpant sur une sculpture inspirée des anciens remparts de la ville. Rêvant d'aller toujours plus haut, près des anciens Silos de la Dendre, Jack construit un échafaudage pour faire pousser son haricot magique! Quant à Monsieur Goliath, après avoir abandonné son épave de bateau, il se retrouve terrassé par David qui sortira vainqueur de ce combat. Le corps

sans vie de Gouyasse repose non loin du centre-ville. Dans le Jardin des Arts et des Lettres, une aile de libellule géante joue avec les tonalités de son vitrail en plastique et le miroitement de l'eau.

Enfin, avec l'artiste invité Didier Mahieu, devenez l'arpenteur d'un monde où la mesure s'inverse. Il vous précipite dans un voyage aux confins d'une nature qui, parfois, nous échappe.

Menée en partenariat avec le Service des Espaces Verts de la Ville d'Ath depuis 2009, la Triennale investit la cité avec des œuvres originales et valorise le patrimoine matériel tout en y intégrant le végétal.

## Parcourez la Triennale de manière originale

Plongez dans la démesure, découvrez les œuvres, l'ambiance de la ville, son histoire et ses bâtiments, avec **les balades audio-guidées**.

Armés d'une carte et d'une boussole, **les enfants feront un grand jeu de piste** qui a le pouvoir de rendre minuscule ou géant les aventuriers en herbe!

Pour les **groupes**, nous proposons des **visites accompagnées**, gratuitement mais sur réservation. Ou tout simplement, procurez-vous la **brochure et son plan** pour parcourir la Triennale suivant vos envies.

**Le programme complet est disponible au Palace, à la Maison des Géants, à l'Administration communale et sur [www.maisonculturelledath.be](http://www.maisonculturelledath.be).**



Rue du Rempart 10 - 7800 ATH  
 Site internet : [www.lachaisedelmee-cuisines.be](http://www.lachaisedelmee-cuisines.be)  
 E-mail : [lachaisedelmee.cuisines@gmail.com](mailto:lachaisedelmee.cuisines@gmail.com)  
 Personnes de contact : Aurélie BEYS et Michel BEYS  
 Tel. : 068/28 21 04 GSM : 0477/45 84 47

**LA CHAISE DELMÉE**  
 Créateurs de meubles sur mesures

## LA MAISON CULTURELLE D'ATH

## Les activités de la Maison Culturelle d'Ath

**Stages pour enfants et ados****ARTISTES EN HERBE**

Durant les grandes vacances, les jeunes pourront palper, toucher, imaginer, peindre, dessiner, filmer, jouer et s'éclater en compagnie d'une équipe d'animateurs expérimentés.

En lien avec la Triennale de l'Art et du Végétal, les 6 à 16 ans exploreront des techniques créatives pour finalement, eux aussi, exposer leurs créations dans la rue!

Plusieurs stages sont proposés en partenariat avec l'Espace gallo-romain, la bibliothèque Jean de la Fontaine et la Maison des Géants.

Tous les stages se déroulent de 9h à 16h au Château Burbant. Des garderies sont prévues sur demande à 8h et jusque 17h

Prix: 70€/semaine (matériel compris).

**Du 06 au 10/07**

**6-9 ANS**

**DESSIN, PEINTURE, JARDINAGE**

**Au jardin!** Apprends l'art de cultiver plantes et légumes dans des potagers urbains.

**9-12 ANS**

**PHOTO, ÉCRITURE, CRÉATION NUMÉRIQUE, INTERVIEW**

**Blog reporter.** Couvre l'évènement de la Triennale de l'Art et du Végétal et réalise des reportages comme au journal télévisé. Rencontre les artistes, décrypte leurs œuvres et retrouve-toi dans la peau d'un journaliste.



**12-16 ANS**

**DESSIN, PEINTURE, COLLAGE**

**Street art végétal.** Envahis les rues, les murs et les façades de la ville et exprime-toi grâce au collage, au pochoir et au graffiti.



**Du 13 au 17/07**

**6-9 ANS**

**DESSIN, PEINTURE, THÉÂTRE D'OMBRE**

**À l'ombre.** Et si les fenêtres nous parlaient? Invente ton histoire, imagine les couleurs, les personnages, crée les silhouettes et les décors d'ombres qui occuperont les vitrines de la ville.

**9-12 ANS**

**PEINTURE, DESSIN, CONTE, MAGIE**

**Hocus Pocus.** Découvre les facettes de l'illusion et l'univers de la magie. Essaie la technique du trompe l'œil et explore les légendes gallo-romaines.

En partenariat avec l'espace gallo-romain et la bibliothèque.

**12- 16 ANS**

**SCULPTURE, ASSEMBLAGE, DESSIN**

**Ça pousse.** Avec des matériaux divers (osier, papier, argile, tissus, bois, etc.), crée une sculpture qui sera ensuite habillée par de la végétation.

**Du 10 au 14/08**

**6-9 ANS**

**DESSIN, PEINTURE, IMPRESSION**

**Herbier de tissus.** Regroupe les feuilles, plantes et autres matières que tu trouveras en ville.

Réalise des impressions végétales sur de grands tissus à partir de ta récolte.

**9-12 ANS**

**SCULPTURE, DESSIN, ASSEMBLAGE, PEINTURE**

**Point de vue de géant.** Découvre les secrets de fabrication de ces personnages gigantesques, les coulisses, les légendes et invente, avec d'autres, un géant qui prendra place en ville. En partenariat avec la Maison des Géants et la Bibliothèque Jean de la Fontaine

**12-16 ANS**

**GRAFFITIS VÉGÉTAUX**

**Ça mousse.** Découvre la technique des graffitis en mousse végétale et fais pousser tes créations dans les rues.

**Du 17 au 21/08**

**6-9 ANS**

**DESSIN, ILLUSTRATION, PEINTURE, CRÉATION DE CARNET**

Les mains vertes. Crée ton propre livre d'artiste en y intégrant des éléments naturels.

**9-12 ANS**

**PHOTOGRAPHIE, MONTAGE, IMPRESSION**

**La nature prend la pose.** Tel un explorateur, découvre la ville avec ton objectif. Après une initiation aux techniques photographiques, pars en balade et prends des prises de vues en extérieur.

**12-16 ANS**

**SCULPTURE SUR BOIS**

**Boiserie.** Scier, limer, raboter, assembler... Pratique ces différents gestes pour travailler le bois et créer une œuvre collective.

**Du 24 au 28/08**

**6-9 ANS**

**ASSEMBLAGE, DESSIN, PHOTO, COLLAGE**

**Curiosités.** Crée une histoire avec ses personnages, son univers, etc., avec des matériaux naturels pour former ton cabinet des curiosités.



# ITCF

## Renée Joffroy



Chaussée de Valenciennes 48 - 7801 Irchonwelz

068 / 26 50 50

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE



INTERNAT MIXTE - 068 / 28 70 56

Général  
Technique  
Professionnel  
CEFA

[www.itcfreneejoffroy.be](http://www.itcfreneejoffroy.be)

### Renseignements et inscriptions

Du 1er juillet au 3 juillet 2015 de 9h à 12h  
et de 13h à 16h;

le samedi 4 juillet de 9h à 12h.

A partir du 17 août 2015

(sauf le lundi 24 août),  
de 9h à 12h et de 13h à 16h.

En dehors de ces heures, sur rendez-vous  
(068/26.50.50 - option 1)



#### 9-12 ANS

##### PEINTURE, IMPRESSION, CHIMIE

**Teinture végétale.** Avec les plantes, découvre les couleurs et teintes, crée tes propres colorants et exploite-les dans tes dessins.

#### 12-16 ANS

##### PEINTURE, DESSIN, AQUARELLE

**Modèle vivant.** Reproduis la ville et la nature qui l'entoure selon ton regard. Amuse-toi ensuite à la réinventer, la transformer, l'imaginer.

#### La Semaine des Savoirs à Partager



La première semaine de juillet, les abords du Quartier Saint-Julien sont investis par la rencontre, l'échange de pratiques et de savoirs, et la mise en place d'ateliers créatifs. Aux côtés des membres de la Commission de Lutte contre l'Exclusion Culturelle de la MCA, des associations et surtout les habitants des alentours proposent, en

toute simplicité, des ateliers gratuits pour tous: tricot, conte, cuisine, réparation de vélo, potager collectif, etc.

Chacun partage ses savoir-faire.

Si vous passez par là avec l'envie de partager votre savoir-faire, joignez-vous aux participants! Ne ratez pas cette occasion de rencontrer de nouvelles personnes et de discuter autour d'une activité sympa.

Rendez-vous tous les jours du 6 au 10 juillet de 14h à 17h, au pied de l'église Saint-Julien. Et en plus c'est gratuit et à partager en famille!

#### **Infos et réservations:**

068/26.99.99 / [billet@mcath.be](mailto:billet@mcath.be)  
[www.maisonculturelledath.be](http://www.maisonculturelledath.be)

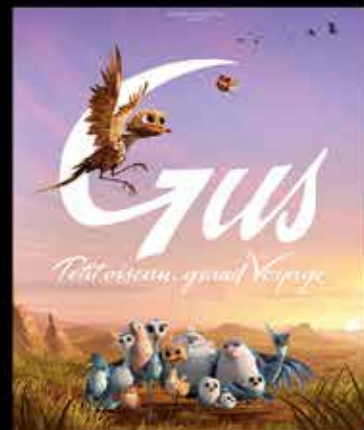
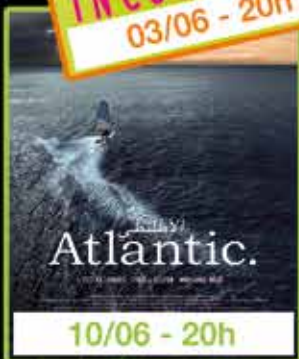
UN CINÉMA PRÈS DE CHEZ VOUS !



Les Mercredis  
du Cinéma  
de juin

Retrouvez toute notre programmation sur  
[www.cinemalecran.be](http://www.cinemalecran.be) ou dans la presse

Films bientôt à l'affiche



Fermeture congés annuels d'été : du 15/07 au 08/09

Infos : Site Burbant, Rue du Gouvernement, 7800 Ath  
068 33 69 99 - [info@cinemalecran.be](mailto:info@cinemalecran.be)  
[www.cinemalecran.be](http://www.cinemalecran.be)

Le Cinéma L'Écran est gérée par la Maison Culturelle d'Ath

Prix : 6€ - 1,25€ (Art.27)

Tarif avantageux pour les groupes

Carte de fidélité : une séance gratuite après 10 payantes !





# Découvrez notre nouveau projet à Ath



A VENDRE: studios, appartements & penthouses 1-2 chambres



VISITEZ NOTRE APPARTEMENT TÉMOIN - Rue de la Sucrierie à Ath  
Mardi, vendredi & samedi de 14 h à 17 h 30. Jeudi de 11 h à 13 h

INFOS: **081 32 50 20** - [www.thomas-piron.eu](http://www.thomas-piron.eu)

Première phase: appartements disponibles de suite, à des conditions **MAXI**



Articles cadeaux,  
luminaires, cadres,  
horloges, bougies, ...

Ouvert du mercredi au vendredi  
de 14h00 à 18h00  
Samedi de 10h00 à 12h30  
et de 14h00 à 18h00  
Dimanche de 9h00 à 12h30  
**Fermé le lundi et le mardi**

Place Saint-Jean, 1  
7950 Chièvres  
Tél : 068 84 04 99  
[www.stopdeco.be](http://www.stopdeco.be)



## Home Energy Comfort

VOTRE SPÉCIALISTE  
EN POÊLES À GRANULÉS ET POÊLES AU BOIS



**PROFITEZ D'UN  
FINANCEMENT À 0%  
OU 40 SACS DE PELLETTES**

- ✓ Silencieux
- ✓ Ventilation Air Chaud
- ✓ Insert / Canalisable

HAAS+SOHN



Rue Saint Jean, 31  
7950 Chièvres

[www.home-energy-comfort.be](http://www.home-energy-comfort.be)  
068/44.78.01 • 0475/76.00.94



INSTALLATEUR  
AGRÉÉ

\* Offre soumise à conditions



Transformation  
Rénovation • Extension  
Travaux de Gros Oeuvre  
Etude de Projet  
Parachèvements intérieurs  
Vente de biens immobiliers

**Batibel Construct**

Rue Saint Jean, 31  
7950 Chièvres  
[www.batibel-construct.be](http://www.batibel-construct.be)  
0475/30.94.70 • 068/44.78.01

# BELISOL CHÂSSIS ET PORTES

PVC - ALUMINIUM - BOIS



**BELISOL**  
châssis et portes

**Efficacité belge !**  
élégance & performance



## Nouveau à Ath

**BELISOL ATH**

ouvert du lundi au samedi

Esplanade, 24 à 7800 ATH - Tél : 068/250.770

# JUIN

**Ve 12 juin**

## Conférence

Le Cercle Horticole de Maffle présente à 19h30 au Musée de la Pierre de Maffle une conférence sur le thème "les plantes de l'ombre" par M. Delculée.

**Contact:** *Josiane Lampe 068/28.18.70*

## Portes ouvertes à l'école de Lanquesaint

Portes ouvertes à l'école maternelle "Les p'tits loups" à Lanquesaint à 19h.

**Contact:** *Madame Flore Vignoble 068/44.56.49*

**Sa 13 juin**

## Repas

A Irchonwelz, à la salle paroissiale, à partir de 19h30, organisation du 12<sup>ème</sup> repas des Amis du Père Hennepin. Au menu, apéritif Hennepin, boulets sauce Liègeoise.

**Contact:** *Thérèse Steingueldoir 0496/80.30.06, Christophe Dufrasnes 0497/74.86.99, Serge Depotte 0479/64.76.81*

## Coopérative, marché local et convivial

Au quai de l'entrepôt de 14h à 17h, de nombreux producteurs du Pays Vert et du Pays des Collines proposent leurs produits laitiers, fruits et légumes, jus de fruits, charcuteries, foie gras, apéritifs, bières locales, pains, pommes de terre et produits de la ferme.

**Contact:** *068/26.92.38 – jpieters@ath.be*

## Whist

A Ath, dans leurs locaux, les Amis de la Nature organisent une soirée "Whist". Présence à 19h15 pour commencer à 20h.

**Contact:** *Daniel Hanuise 068/28.09.09*

**Di 14 juin**

## Randonnée pédestre

Les Amis de la Nature organisent une randonnée pédestre.

**Contact:** *Martine et Marie 068/28.09.09*

## A la recherche du temps perdu

*Voir Tourisme*

**Je 18 juin**

## Animation de l'Amicale des Pensionnés Libéraux du Pays d'Ath

A 15h, à la Taverne "La Régence", l'Amicale des Pensionnés Libéraux du pays d'Ath présente une animation suivie d'un débat sur "L'importance de se préparer au vieillissement". On y parlera des différentes aides au domicile et les différents lieux de vie une fois que la vie au domicile n'est plus possible par Madame Gaëlle Gallet de l'Asbl Senoah.

**Contact:** *Guy Rensonnet 0479/63.01.41 ou g\_rensonnet@hotmail.com*

**Ve 19 juin**

## Portes ouvertes et Repas

A l'école communale de Moulbaix, de 16h à 18h, journée portes ouvertes.

**Contact:** *068/25.04.60*

Dès 18h, repas à la salle du Patronage, et remise des prix aux enfants.

**Contact:** *068/28.32.91*

**Sa 20 juin**

## Fêtes de la musique

*Voir Dans ma Ville*

## Portes ouvertes et remise des prix

A l'école communale Léon Trulin, de 16h à 18h, organisation des "Portes ouvertes". Rencontre avec les enseignants, inscription, informations pour l'entrée en 1<sup>ère</sup> maternelle suivies à 18h de la fancy-fair et remise des prix.

**Contact:** *Madame Scruel 068/28.23.17*

## Concours de pétanque

A 14h30, l'O.P.C. d'Ormeignies organise son tournoi open D.F en 4 tours.

**Contact:** *0478/41.02.47*

## Brocante

Sur le site de l'esplanade, organisation d'une brocante avec barbecue si beau temps.

**Contact:** *0476/98.08.74*

## Soirée scrabble

Les Amis de la Nature organisent une soirée scrabble dans leurs locaux. Rendez-vous à 19h15 pour commencer à 19h30.

**Contact:** *Nelly Lefebvre 068/28.09.09*

## Nocturne du Quartier Saint-Julien

*Voir Dans ma Ville*

**Le sa 20 et le di 21 juin**

## Repas

A Isières, aux écoles communales, à partir de 19h le samedi et à partir de 12h le dimanche, traditionnels repas de l'école communale. Au menu, apéro, brochette géante ou langue de bœuf ou américain, frites.

**Contact:** *école communale 068/28.20.23 ou Madame Sylviane 0474/69.56.98*

## La fête du solstice

*Voir Dans ma Ville*

**Du sa 20 au sa 27 juin**

**Voyage à La Turballe**

Les Amis de la Nature organisent un voyage à La Turballe. Déplacement en car aller-retour et sur place. Visites proposées dans le programme, randonnées pédestres guidées par un membre ou visites libres. Logement en demi-pension au prix de 580€.

**Contact:** 068/28.09.09

**Di 21 juin**

**Brocante**

A Ath, sur le parking du Delhaize, de 7h à 15h, l'Union philatélique athenoise organise une brocante. Le prix de l'emplacement est fixé à 2€ pour 2m courant, voiture autorisée. Déballage dès 6h30 pour les exposants, pas de neufs, ni nourriture, ni artisanat.

**Contact:** 0473/12.01.11 de 9h à 18h (pas de message)

**Exposition**

A Ath, à l'Espace Gallo Romain, à 15h, visites guidées de l'exposition "Rome en pays nervien"

**Contact:** 068/26.92.33 ou 35

**Ma 23 juin**

**Souper**

A l'école communale d'Irchonwelz, vers 18h, remise des prix suivie d'un souper barbecue.

**Contact:** Madame Vanoycke 068/28.51.42

**Spectacle**

Aux écoles communales de Mainvault, à 14h, la classe de troisième maternelle offrira aux papys et mamys un joli spectacle préparé avec son institutrice.

**Contact:** Madame Detry 068/64.60.31

**Remise des prix à Bouvignies**

Aux écoles communales de Bouvignies, remise des prix, réunion d'informations pour les enfants entrant en première primaire. Petite restauration.

**Contact:** 068/28.69.25

**Remise des prix à Meslin**

Aux écoles communales de Meslin-L'Evêque, remise des prix à 13h30.

**Contact:** Madame Scruel 068/57.21.07

**Remise des prix à Ghislenghien**

Aux écoles communales de Ghislenghien, remise des prix à l'école "Le pré fleuri".

- A 17h, chants des enfants
- A 17h30, remise des prix
- A 18h, possibilité de se restaurer

**Contact:** Madame Steelandt 068/28.32.70

**Portes ouvertes à l'école d'Arbre**

Portes ouvertes à l'école communale "Le gai bocage" à Arbre de 14h à 18h.

**Contact:** Madame Véronique 068/28.16.88

**Me 24 juin**

**Souper**

A l'école communale du Faubourg de Mons, remise des prix suivie du traditionnel barbecue.

**Contact:** Madame Vanoycke 068/84.01.89

**Remise des prix à Maffle**

A 17h, à l'école communale de Maffle, organisation de la remise des prix.

**Contact:** Madame Scruel 068/28.23.17

**Je 25 juin**

**Remise de prix à Mainvault**

Aux écoles communales de Mainvault, à 14h, organisation de la remise des prix.

**Contact:** Madame Detry

**Ve 26 juin**

**Souper et remise de prix à Ligne**

Remise des prix et souper à l'école communale de Ligne dès 18h. Au menu, jambon à la broche ou américain.

**Contact:** 068/25.04.60

**Poker**

A Irchonwelz, à la salle paroissiale, à partir de 20h30, le Cercle Athois de Poker organise un tournoi.

**Contact:** Denis Viseur - 0474/66.09.21

**Souper**

A 18h30, à l'école communale de Rebaix, remise des prix suivie du traditionnel barbecue.

**Contact:** Madame Vanoycke 068/28.25.38

**Du ve 26 au di 28 juin**

**Ducasse d'Ostiches**

Voir Dans ma Ville

**Sa 27 juin**

**Animation au musée de la Pierre**

Voir Tourisme

**Fancy-fair**

A partir de 14h, la traditionnelle fancy-fair de l'école communale d'Ormeignies, remise de prix à chaque enfant.

**Contact:** 068/28.10.43

**Fête scolaire**

A Isières, aux écoles communales, à partir de 16h, organisation de la fête scolaire. Nombreuses saynètes animées par les enfants des écoles primaire et maternelle. Buvette et petite restauration.

**Contact:** 068/28.20.23

**Anniversaire des Vaillantines**

Les Vaillantines fêtent leur 35<sup>ème</sup> anniversaire:

- A 11h, apéro et spectacle de théâtre et musique.
- A 12h, dîner-spectacle des petits poètes.
- A 16h, le goûter des artistes, spectacle des plus jeunes de la troupe
- A 20h, le "Grand cabaret des Vaillantines".

**Contact:** 0495/36.13.84 ou vaillantinesasbl@hotmail.be

## Concours de pétanque

A 14h30, l'O.P.C. d'Ormeignies organise son tournoi à Meslin L'Evêque D.F en 4 tours.

**Contact:** 0478/41.02.47

## Les Anges de la cyclodanse

Les anges de la Cyclodanse ouvrent leur écrin à musique à partir de 19h. Venez fêter cet événement avec eux à la salle de l'espace inter-générationnel près de l'esplanade à la Rue Defacqz, 2 à 7800 Ath.

**Contact:** Marisa Muzzoni 0498/31.33.57

## Portes ouvertes

A l'Institut Technique Libre, de 14h à 18h30, venez nombreux pour découvrir nos implantations, visiter nos locaux, laboratoires et ateliers, rencontrer les professeurs.

### Au programme:

Exposition de travaux, visites guidées et possibilité d'inscription.

**Contact:** 068/26.88.80 ou [www.itlath.info](http://www.itlath.info)

**Du sa 27 juin au sa 4 juillet**

## Voyage à La Turballe

Les Amis de la Nature organisent un voyage à La Turballe. Déplacement en car aller-retour et sur place

### Au programme:

Visites proposées dans le programme, randonnées pédestres guidées par un membre ou visites libres. Logement en demi-pension au prix de 580€.

**Contact:** 068/28.09.09

# JUILLET

**Du 01 juillet au 10 juillet  
et à partir du 18 août**

## Inscriptions: HEPH-Condorcet-Ath

- Catégorie Agronomique
- Bachelier en agronomie (3 ans)
- Master en sciences de l'ingénieur industriel en agronomie (5 ans)

- Catégorie Technique
- Bachelier en chimie (3 ans)
- Master en sciences industrielle-biochimie (5 ans)

**Contact:** 068/26.46.55 ou [www.condorcet.be](http://www.condorcet.be)

**Du me 1 juillet au me 30 septembre**

Le Musée de la Pierre est ouvert au public les week-ends et fériés (sauf le 23 août) de 14h à 18h. En juillet et en août, il est également accessible du mardi au vendredi de 14h à 17h.

**Contact:** 068/26.92.36 ou [museedelapierre@hotmail.fr](mailto:museedelapierre@hotmail.fr)

**Je 2 juillet**

## Atelier d'été

### Développement personnel:

Voilà l'occasion de penser à vous et de vous ressourcer!

Cet atelier vous permettra de mettre en évidence vos principes et vos valeurs, et aussi de mettre en place des actions dans ce sens. Cette formation se base sur des compétences et techniques scientifiquement fondées: la pleine conscience, l'hypnose et la thérapie d'acceptation et d'engagement. De 19h à 21h, Esplanade, 19 à Ath.

**Contact:** 0478/64.50.54 ou [info@psys-ath.be](mailto:info@psys-ath.be)

## Tests de sirènes autour d'entreprises Seveso

La Direction Générale de la Sécurité civile du Service public fédéral Intérieur porte à la connaissance de la population que des opérations de tests des sirènes électroniques situées à proximité des entreprises Seveso sont régulièrement effectuées.

Ainsi, un test aura lieu ce jeudi, les sirènes seront actionnées entre 11h45 et 13h15.

Cela se traduit par un son modulé strident qui est répété après une brève interruption. Un message parlé "signal d'essai" sera ensuite diffusé par les haut-parleurs de la sirène.

Pas de panique donc!

**Ve 3 juillet**

## Don de sang

A Meslin-l'Evêque, aux écoles communales, de 16h30 à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

**Contact:** Régine Coulon 0496/50.54.99

## Concert promenade

Ath, kiosque de l'Esplanade à 19h, concert promenade gratuit.

**Contact:** Charles Dumont 068/28.16.95

**Du ve 3 juillet au di 13 septembre**

## Exposition

A la Maison des Géants, exposition "Où sont les femmes?" avec des géantes venues des 4 coins de l'Europe.

**Contact:** 068/26.51.70

**Sa 4 juillet**

## Banquet du MR

A Ath, à la salle Georges Roland, dès 18h30, organisation d'un barbecue par la section locale du MR d'Ath, en présence de parlementaires MR de la région.

**Contact:** Renaud Garnier 0478/53.72.18 [renaud.garnier@gmail.com](mailto:renaud.garnier@gmail.com) ou Christophe Degand [degand.degand.christophe@gmail.com](mailto:degand.degand.christophe@gmail.com) ou Serge Dumont [sergadumont.66@gmail.com](mailto:sergadumont.66@gmail.com)

**Du sa 4 au sa 11 juillet**

## Voyage à La Turballe

Les Amis de la Nature organisent un voyage à La Turballe. Déplacement en car aller-retour et sur place.

### Au programme:

Visites proposées dans le programme, randonnées pédestres guidées par un membre ou visites libres. Logement en demi-pension au prix de 580€.

**Contact:** 068/28.09.09

**Di 05 juillet**

**Exposition**

Visite guidée à 15h des collections permanentes à l'Espace gallo-romain.

**Contact:** 068/26.92.33 ou 35

**C'est la fête au moulin d'Ostiches**

*Voir Dans ma Ville*

**Lu 06 juillet**

**Don de sang**

A Ath, à la salle des Pas Perdus de l'Hôtel de ville, de 15h à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

**Contact:** Régine Coulon 0496/50.54.99

**Ma 7 juillet**

**Don de sang**

A Rebaix, aux écoles communales, de 16h30 à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

**Contact:** Régine Coulon 0496/50.54.99

**Je 9 juillet**

**Atelier d'été**

**Développement personnel:** Voilà l'occasion de penser à vous et de vous ressourcer!

Cet atelier vous permettra de mettre en évidence vos principes et vos valeurs, et aussi de mettre en place des actions dans ce sens. Cette formation se base sur des compétences et techniques scientifiquement fondées: la pleine conscience, l'hypnose et la thérapie d'acceptation et d'engagement. De 19h à 21h, Esplanade, 19 à Ath.

**Contact:** 0478/64.50.54 ou [info@psys-ath.be](mailto:info@psys-ath.be)

**Du je 9 au je 16 juillet**

**Voyage**

Les Vaillantines organisent un voyage au pays des châteaux de princes et princesses. Une semaine de vacances à Avon-les-Roches, près de Chinon, pour visiter quelques merveilleux châteaux et y jouer des extraits de leur spectacle "Sissi".

**Contact:** 0495/36.13.84 ou [vaillantinesasbl@hotmail.be](mailto:vaillantinesasbl@hotmail.be)

**Sa 11 juillet**

**Concours de pétanque**

A 14h30, l'O.P.C. d'Ormeignies organise son tournoi Etang Gros Pierre.

**Contact:** 0478/41.02.47

**Di 12 juillet**

**La Tour Burbant, voyage au Moyen Age**

*Voir Tourisme*

**Je 16 juillet**

**Atelier d'été**

**Développement personnel:** Voilà l'occasion de penser à vous et de vous ressourcer!

Cet atelier vous permettra de mettre en évidence vos principes et vos valeurs, et aussi de mettre en place des actions dans ce sens. Cette formation se base sur des compétences et techniques scientifiquement fondées: la pleine conscience, l'hypnose et la thérapie d'acceptation et d'engagement. De 19h à 21h, Esplanade, 19 à Ath.

**Contact:** 0478/64.50.54 ou [info@psys-ath.be](mailto:info@psys-ath.be)

**Du ve 17 au lu 20 juillet**

**Ducasse du Grand K'min**

*Voir Dans ma Ville*

**Di 19 juillet**

**Brocante**

A Ath, sur le parking du Delhaize, de 7h à 15h, l'Union philatélique athoise organise une brocante. Le prix de l'emplacement est fixé à 2€ pour 2m courant, voiture autorisée. Déballage dès 6h30 pour les exposants, pas de neufs, ni nourritures, ni artisanat.

**Contact:** 0473/12.01.11 de 9h à 18h (pas de message)

**Exposition**

A Ath, à l'Espace Gallo Romain, à 15h, visites guidées de l'exposition "Rome en pays nervien"

**Contact:** 068/26.92.33 ou 35

**Ma 21 juillet**

**Concours de pétanque**

A 14h30, l'O.P.C. d'Ormeignies organise son tournoi Etang Gros Pierre D.F en 4 tours.

**Contact:** 0478/41.02.47

**Sa 25 juillet et di 26 juillet**

**Fancy Fair du Bois Hellin**

*Voir Dans ma Ville*

**Di 26 juillet**

**Randonnée**

Les Amis de la Nature organisent une randonnée pédestre.

**Contact:** 068/28.09.09

**Ve 31 juillet**

**Don de sang**

A Gibecq, au club d'animation, Place de Gibecq, 7 bis, de 16h30 à 19h30, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

**Contact:** Régine Coulon 0496/50.54.99

**Du ve 31 juillet au ma 4 août**

**Isières en fête**

*Voir Dans ma Ville*

# AOÛT

**A partir du 18 août**

**Inscription: HEPH-Condorcet-Ath**

- Catégorie Agronomique
- Bachelier en agronomie (3 ans)
- Master en sciences de l'ingénieur industriel en agronomie (5 ans)
- Catégorie Technique
- Bachelier en chimie (3 ans)
- Master en sciences industrielle-biochimie (5 ans)

**Contact:** 068/26.46.55 ou [www.condorcet.be](http://www.condorcet.be)

**Sa 1 août****Concours de pétanque**

A 14h30, l'O.P.C. d'Ormeignies organise son tournoi open D.F en 4 tours.

**Contact:** 0478/41.02.47

**Di 2 août****Exposition**

Visite guidée des collections permanentes à l'Espace gallo-romain à 15h

**Contact:** 068/26.92.33 ou 35

**Lu 3 août****Don de sang**

A Ath, à la salle des Pas Perdus de l'Hôtel de ville, de 15h à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

**Contact:** Régine Coulon 0496/50.54.99

**Sa 8 août****Cochon à la broche**

Les Amis de la Nature organisent, au Relais du Fayt, rue Sablière 12 à Grandglise à 18h, un apéritif suivi du repas "cochon à la broche" avec accompagnements et café-dessert au prix de 20€.

**Contact:** 068/28.09.09

**Lu 10 août****Don de sang**

A Ormeignies, aux écoles communales, de 16h30 à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

**Contact:** Régine Coulon 0496/50.54.99

**Me 12 août****Don de sang**

A Ligne, aux écoles communales, de 16h30 à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

**Contact:** Régine Coulon 0496/50.54.99

**Du je 13 au lu 17 août****Ducasse de Rebaix**

*Voir Dans ma Ville*

**Du ve 14 au di 16 août****Tournoi Deligny**

39<sup>ème</sup> tournoi Deligny, organisé par le FC Houtaing dans le domaine du parc de la Berlière.

**Vendredi**

- A 19h, match des anciens.

**Samedi**

- Dès 9h, tournoi des vétérans.

**Dimanche**

- Dès 8h, brocante et marché artisanal, marche adeps 5-10 et 20 km.

Toute la journée matchs équipes premières.

**Contact:** [www.fc-houtaing.net](http://www.fc-houtaing.net) ou Steve Grumiau 0473/41.26.33

**Di 16 août****Brocante**

A Ath, sur le parking du Delhaize, de 7h à 15h, l'Union philatélique athoise organise une brocante. Le prix de l'emplacement est fixé à 2€ pour 2m courant, voiture autorisée. Déballage dès 6h30 pour les exposants, pas de neufs, ni nourritures, ni artisanat.

**Contact:** 0473/12.01.11 de 9h à 18h (pas de message)

**Exposition**

A Ath, à l'Espace Gallo Romain, à 15h, visites guidées de l'exposition "Rome en pays nervien".

**Contact:** 068/26.92.33 ou 35

**Je 20 août****Animation de l'Amicale des Pensionnés Libéraux du Pays d'Ath**

A la Taverne "La Régence", l'Amicale des Pensionnés Libéraux du Pays d'Ath présente une animation sur "La Ducasse d'Ath...", à travers les âges, quelques années qui ont compté: 1415, 1715, 1975, 2005... par Guy Renzonnet.

**Contact:** Guy Renzonnet 0479/63.01.41 ou [g\\_renzonnet@hotmail.com](mailto:g_renzonnet@hotmail.com)

**Du ve 21 août au ma 8 septembre****Ducasse d'Ath**

*Voir Dans ma Ville*

**Du ve 28 au di 30 août****Foire aux moules**

Le club FC Ostiches-Ath organise au stade des Géants à Ath, le vendredi, samedi à partir de 19h et le dimanche à partir de 12h, sa grande foire aux moules. Au menu, moules frites ou américain frites ou assiette froide frites.

**Contact:** Henri Paul Quiévreux 068/28.10.20 ou 0476/43.77.75

**Sa 29 août****Concours de pétanque**

A 14h30, l'O.P.C. d'Ormeignies organise son tournoi interne + repas.

**Contact:** 0478/41.02.47

**Sa 29 et di 30 août****Danse et bien être à Ghislenghien**

*Voir Dans ma ville*

**Di 30 août****Ducasse d'Houtaing**

*Voir Dans ma Ville*

**Marche adeps**

Rendez-vous à la "Maison Verte" rue des Frères Descamps à partir de 8h. Découvrir le pays vert sur des circuits de 5-10-15 et 20 km. Gratuit et petite restauration.

**Contact:** 068/28.09.09

# SEPTEMBRE

**Du di 30 août au di 13 septembre****Circuit de grande randonnée en Corse**

Les Amis de la Nature organisent un circuit de grande randonnée en Corse "Mare à Mare" durant 11 jours, nombre limité à 12 personnes.

**Contact:** 068/28.09.09

**Ve 4 septembre**

**Conférence**

Le Cercle Horticole de Maffle présente à 19h30 au Musée de la Pierre de Maffle une conférence sur le thème "les légumes qui conviennent aux diabétiques" par M. Wasterlain.

**Contact:** *Josiane Lampe 068/28.18.70*

**Sa 5 septembre**

**Concours de pétanque**

A 13h30, l'O.P.C. d'Ormeignies organise son Concours du Roi.

**Contact:** *0478/41.02.47*

**Whist**

A Ath, dans leurs locaux, les Amis de la Nature organisent une soirée "Whist". Présence à 19h15 pour commencer à 20h.

**Contact:** *Daniel Hanuise 068/28.09.09*

**Di 6 septembre**

**Les Amis du Timbre**

Le Cercle royal philatélique athois "les Amis du Timbre" organise de 9h à 16h sa 17ème bourse annuelle Philathélia 2015 à l'Institut Vauban ainsi que l'exposition non compétitive Ephophila 2015. Entrée libre. Vaste parking. Restauration chaude et froide.

**Contact:** *Philippe Leblond 0495/28.04.79*

**Exposition**

A l'Espace gallo-romain, à 15h, visite guidée des collections permanentes.

**Contact:** *068/26.92.33 ou 35*

**Lu 7 septembre**

**Don de sang**

A Ath, à la salle des Pas Perdus de l'Hôtel de ville, de 15h à 19h, la Croix Rouge des Deux Dendre organise une collecte de sang.

**Contact:** *Régine Coulon 0496/50.54.99*

**Ma 8 septembre**

**Repas "Moules à volonté"**

A Irchonwelz, à la salle Saint Denis organisation d'un repas de moules à volonté. Moules nature, moules vin blanc ou assiette anglaise. 1er service à 12h ou 2ème service de 18h à 23h.

**Contact:** *0478/97.69.14*

**Souper aux moules**

Les Amis de la Nature organisent un souper aux moules à 18h. Apéritif suivi du repas "moules-frites" et café dessert au prix de 16€.

**Contact:** *068/28.09.09*

**Ve 11 septembre**

**Assemblée Générale**

Dès 19h, à l'école communale de Mainvault, Assemblée Générale de l'Association des Parents "dessine-moi mon école".

**Contact:** *068/64.60.31*

**Du ve 11 au di 13 septembre**

**Ducasse de Ghislenghien**

*Voir Dans ma Ville*

**Le sa 12 et le di 13 septembre**

**Exposition**

*Voir Dans ma Ville*

A Ath, au hall CEVA, le samedi de 10h à 20h et le dimanche de 9h30 à 17h, la société de petit élevage et horticole de Meslin l'Evêque organise à l'occasion de son 50ème anniversaire son exposition de petit élevage. Cette manifestation regroupe plus de 1000 sujets et accueille 60 exposants de toute la wallonie et 30 exposants de Flandre et de France.

L'entrée est fixée à 1,50€, gratuite pour les enfants de moins de 12 ans.

**Contact:** *société de petit élevage et horticole de Meslin l'Evêque petitelevagemeslineveque@skynet.be*

**Journée du Patrimoine**

D'un monde à l'autre (1713-1830).

**Di 13 septembre**

**Rallye pédestre à travers le village de Mainvault**

Dès 10h, l'association des Parents "Des-sine-moi mon école" organise son incontournable rallye pédestre qui vous emmènera à travers la splendide campagne mainvaultoise. Il vous sera loisible, également de déguster de délicieuses spécialités fromagères qui vous seront proposées dès votre retour, à l'école.

**Contact:** *068/64.60.31*

**Je 17 septembre**

**Débat "Les Services Secrets Belges et Européens"**

A la Taverne "La Régence", l'Amicale des Pensionnés Libéraux du Pays d'Ath, Monsieur Philippe Stichelbout parlera et animera un débat sur "Les Services Secrets Belges et Européens", un sujet plus que jamais d'actualité.

**Contact:** *Guy Rensonnet 0479/63.01.41 ou g\_rensonnet@hotmail.com*

**Du ve 18 au di 20 septembre**

**Randonnée**

Les Amis de la Nature organisent un week end de randonnée et visites dans un gîte à Aublain "la ferme de la Galoperie" en demi-pension.

Au programme: 4 demi-jours de randonnée et une visite ou visites libres au prix de 100€.

**Contact:** *068/28.09.09*

**Ducasse d'Ormeignies**

*Voir Dans ma Ville*

**Sa 19 septembre**

**Concours de pétanque**

A 14h30, l'O.P.C. d'Ormeignies organise son tournoi Ducasse D.F en 4 tours.

**Contact:** *0478/41.02.47*



## Soirée Country

Le Comité Unicef Ath, vous annonce sa 1ère soirée Country avec les Texas Rangers js et souper (cochon à la broche, frites, crudités) à 19h au Quai de l'entrepôt et sous le haut patronage de la ville d'Ath. Le prix est de 18€ pour les adultes et de 9€ pour les enfants de moins de 12 ans. Venez vivre une soirée agréable et contribuer à aider des milliers d'enfants dans le monde.

**Contact:** *Philippe André 068/34.01.06 ou 0489/53.24.50*

## Repas de la section PS d'Isières

La section PS d'Isières et Guy Starquit, Conseiller communal de la Ville d'Ath vous invitent à leur traditionnel repas gastronomique à 12h et 19h en la salle de l'école communale d'Isières.

Au menu, apéritif, assiette nordique, rôti sauce au pineau et raisins, croquettes, dessert au prix de 16€/adulte et 8€/enfant.

**Contact:** *Guy Starquit 0475/57.74.86 guystarquit@voo.be ou Patrick Bailleul 0479/33.22.20*

## Jogging

A Houtaing, au Domaine du Château de la Berlière, à 15h, 8ème jogging de la Berlière dans le cadre du challenge ACRHO. L'inscription est de 3,50€ à partir de 13h30

**Contact:** *Yann Ducatteuw 0472/97.01.96 ou yducatte@gmail.com*

**Di 20 septembre**

## Brocante

A Ath, sur le parking du Delhaize, de 7h à 15h, l'Union philatélique athoise organise une brocante. Le prix de l'emplacement est fixé à 2€ pour 2m courant, voiture autorisée. Déballage dès 6h30 pour les exposants, pas de neufs, ni nourriture, ni artisanat.

**Contact:** *0473/12.01.11 de 9h à 18h (pas de message)*

## Journée du pensionné

A 14h30, l'école Georges Roland, journée du pensionné, goûter gratuit pour les membres et 7€ pour les sympathisants. Au menu, apéritif, pâtisseries diverses, café. Après-midi dansante animée par "Les Graffiti's". Le cadeau habituel est remis aux membres (et à domicile).

**Contact:** *Jacques Laloy 068/65.74.07*

**Sa 26 septembre**

## Animation interconvictionnelle

De 14h à 19h, site Burbant "La tour Burbant se souvient de son passé... et de l'avenir!" par l'Eglise catholique et protestante et Maison de la Laïcité en collaboration avec l'Office du Tourisme, le Centre des Arts de la Rue, la MCA, No-Télé et le CIERL (ULB).

## Soirée scrabble

Les Amis de la Nature organisent une soirée scrabble dans leurs locaux. Rendez-vous à 19h15 pour commencer à 19h30.

**Contact:** *Nelly Lefebvre 068/28.09.09*

**Di 27 septembre**

## Rassemblement des séniors PS de Wallonie Picarde

A 14h, à la salle du Quai de l'Entrepôt, rassemblement des séniors PS de Wallonie Picarde. Au menu, Tartes et pistolets fourrés, café. Après-midi dansante en présence des instances dirigeantes de la Fédération.

**Contact:** *Jacques Laloy 068/65.74.07*

## Allons voir chez Gonieau!

*Voir Tourisme*



**KIA**  
Premium Service  
by Daniel Leleux  
Specialiste independant



# SPRL Garage Daniel Leleux

Spécialiste Indépendant Kia  
Rue Saint Gervais, 49 B 7942 Mévergnies

Spécialiste 4x4 - Entretien, réparation et vente de véhicules

Du lundi au vendredi de 7h à 12h et de 13h à 18h  
le samedi de 8h à 12h et de 13h à 16h  
contact : 068/45.40.94 ou leleux.kia@skynet.be

LA FAMILLE CEE'D.



CEE'D SPORTSWAGON



CEE'D



CEE'D GT



PRO\_CEE'D



PRO\_CEE'D GT

A votre service depuis 20 ans

# L'enseignement libre d'Ath - Lessines vous propose...



**Ecole fondamentale Saint-François**  
 Directeur : Thys Thierry  
 Site internet : [www.saintfrancoisath.be](http://www.saintfrancoisath.be) Courriel : [elfstfrancois.ath@skynet.be](mailto:elfstfrancois.ath@skynet.be)

*Je prépare mon avenir à l'école Saint-François!*

**4 IMPLANTATIONS**

**1** Rue de Pintamont, 28  
7800 Ath  
Tél. 068/ 28 39 47

**2** Ch. de Bruxelles, 146  
7800 Ath  
Tél. 0490 / 11 86 12

**3** Rue du Canon, 23  
7800 Ath  
Tél. 0490/ 11 86 14

**4** Place de Trazegnies, 6  
7801 Irchonwelz  
Tél. 0490/ 11 86 15

**INSCRIPTIONS**

Du 1 au 6 juillet de 9h00 à 15h00  
Du 17 au 31 août de 9h00 à 15h00  
Dès à présent sur rendez-vous

Le vendredi 26 juin de 8h30 à 17h00  
Le mardi 30 juin de 8h30 à 17h00  
Le samedi 25 juillet de 14h00 à 17h00  
Le lundi 3 août de 15h00 à 18h30  
Le mardi 25 août de 15h00 à 18h00  
Dès à présent sur rendez-vous

Le vendredi 26 juin de 8h30 à 15h00  
Le mardi 30 juin de 8h30 à 15h00  
Le mardi 11 août de 09h à 13h00  
Le jeudi 20 août de 16h00 à 18h30  
Le mercredi 25 août de 15h00 à 15h00  
Dès à présent sur rendez-vous

Le mardi 11 août de 17h00 à 19h00  
Le Mardi 25 août de 1700 à 19h00  
Dès à présent sur rendez-vous

**INSTITUT SAINT-JOSEPH – ATH**  
**ENSEIGNEMENT MATERNEL ET PRIMAIRE MIXTE**

site web : [www.saintjosephath.be](http://www.saintjosephath.be)  
 courriel [institutsaintjosephath@gmail.com](mailto:institutsaintjosephath@gmail.com)

*A Ath, une tradition d'esprit de travail et d'attention à chaque enfant pour une solide formation de base.*

**RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS**

☞ Rue des Ecrivains, 4  
7800 ATH  
Tél. : 068/28 25 56

En août, le jeudi et le samedi de 9h à 12h  
(ou dès à présent sur rendez-vous)

☞ Rue de Soignies, 308  
7810 MAFFLE  
Tél. : 068/28 36 04

Après le 15 août, le jeudi et le samedi de 10h à 12h

**Institut Saint-François**  
Enseignement Secondaire



**Services aux Personnes**

- Sciences Sociales et éducatives (TT)
- Services sociaux
- Aide Familiale (P)
- Aide Soignante
- Agent Médico-Social
- Bio-esthétique (TQ)
- Coiffeur (P)
- Patron coiffeur
- Techniques sociales (TQ)
- Nursing (TQ)
- Patriculture

**Economie**

- Vendeur (P)
- Gestionnaire de petites entreprises
- Sciences économiques appliquées (TT)
- Technicien en Comptabilité (TQ)
- Secrétariat - Tourisme
- Technicien de Bureau (TQ)
- Informaticien (TT)
- Technicien Chimiste (TQ)

**Sciences Appliquées**

- Sciences appliquées (TT)
- Technicien Chimiste (TQ)

**Inscriptions :**  
**Jusqu'au 10 juillet et dès le 17 août de 9h à 12h30 et de 14h à 18h et le samedi matin.**

**Du 11 juillet au 14 août le jeudi matin**

Rue du Gouvernement 7  
7800 Ath  
068/26 51 20  
[www.saint-francois.be](http://www.saint-francois.be)

**Collège Saint-Julien**

**HUMANITÉS GÉNÉRALES**  
*Un tremplin idéal vers les études supérieures*  
 Rue du Spectacle, 1 – 7800 ATH – Tél. : 068/28 50 20  
[secretariatelèves@csj-ath.be](mailto:secretariatelèves@csj-ath.be) • [www.csj-ath.be](http://www.csj-ath.be)

**1<sup>er</sup> degré**  
 – 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> années communes (3 grilles d'activités complémentaires)

**2<sup>e</sup> degré**

- latin-langues
- latin-grec
- latin-math-sciences
- expressions-langues
- grec-math-sciences
- sciences-langues-math
- économique-langues
- sciences-éducation physique (infrastructure du Sequoia)

**3<sup>e</sup> degré**  
 Nombreuses orientations et combinaisons possibles : littéraire, économique, langues anciennes, sciences, mathématiques, anglais, néerlandais, espagnol, éducation physique.

*Un enseignement de QUALITE au service de TOUS*

**Collège VISITATION LA BERLIERE**

**Révéler Epanouir Réussir**

Externat (mixte) - et Internat (garçons)

**Implantation de Houtaing 068 64 82 00**  
 Enseignement général - Options Latin, Sciences, Langues, Science sociales. [www.laberliere.net](http://www.laberliere.net)

**Implantation de Lessines 068 26 87 10**  
 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> années Enseignement général - 1<sup>e</sup> Degré différencié. - Enseignement Technique (Economie-Gestion) Enseignement Professionnel (Hôtellerie-Alimentation)  
[www.visitationlessines.be](http://www.visitationlessines.be)

En collaboration avec l'Ecole Fondamentale Visitation Saint-Pierre - Lessines.  
[www.visitationsaintpierre.com](http://www.visitationsaintpierre.com)

**Institut Technique Libre**  
 Ensemble développons tes talents  
 Enseignement Secondaire Technique et Professionnel

**Humanités Technologiques** - Scientifique industrielle : électromécanique

**Humanités Techniques**

- Electricien automatique
- Technicien en climatisation
- Technicien en informatique
- Technicien des industries du bois
- Technicien des constructions en bois
- Technicien en équipements thermiques
- Maintenancier en syst. automatisés ind.

**Professionnel**

- Menuisier
- Métallier soudeur
- Mécanique polyvalente
- Mécanicien automobile
- Electricien : installateur industriel
- Ouvrier qualifié en constr. gros oeuvre
- Travaux sur carrosserie (7P)
- Charpente (7P)
- Maintenance en équipements tech. (7P)
- Rénovation et restauration du bâtiment (7P)

**CEFA : Industrie Construction**

**CTA Centre de Technologies Avancées**  
 Simple Journal Maintenance en équipements énergétiques  
 Boulevard du Château, 12 - 7800 Ath - [www.itlath.info](http://www.itlath.info)  
 Tél. : 068.26.88.80 - [secretariat@itlath.info](mailto:secretariat@itlath.info)

**Etablissement d'Enseignement Secondaire Professionnel Spécialisé**

Boulevard du Château, 14 - 7800 Ath • Tél. 068 26 88 83 - Fax 068 26 88 84

**Construction :** Maçonnerie - Carrelage - Pavage  
**Parachèvement du bâtiment :** Peinture  
**Industrie :** Ferronnerie - Construction métallique  
**Alternance et intégration dans l'enseignement secondaire ordinaire**

**Une qualification de qualité... par une approche concrète et individualisée**  
*Apprendre aujourd'hui... réussir demain*  
 Exposition des travaux des élèves le samedi 27 juin à partir de 13h30  
[www.eessath.net](http://www.eessath.net)

Votre avenir professionnel, la **Promotion Sociale** peut faire la différence

**ITL ATH** promotion sociale

- Habillement D.A.O. 2D & 3D
- Langue des signes
- Bases de dessin technique
- Anglais (en situation) - Néerlandais
- Logiciel d'exploitation graphique
- Connaissances de gestion de base
- Agent de maintenance en électromécanique

Boulevard du Château, 12 - 7800 Ath - [www.promotionsociale-itlath.info](http://www.promotionsociale-itlath.info)  
 Tél. : 068.26.88.85 - [secretariat@promotionsociale-itlath.info](mailto:secretariat@promotionsociale-itlath.info)



## NOUVELLE JAGUAR XE. LA BERLINE DE SPORT REDÉFINIE.

La toute nouvelle XE s'inspire du design et des technologies de la fameuse F-TYPE pour devenir la berline de sport Jaguar la plus avancée. Grâce à ses motorisations aux performances intelligentes (99 g/km de CO<sub>2</sub> pour le 2.0D 163ch), à sa structure légère en aluminium issue de l'aéronautique et à ses solutions intuitives de connectivité « InControl », elle redéfinit le segment des berlines de sport premium.

[WWW.JAGUARTOURNAI.BE](http://WWW.JAGUARTOURNAI.BE)



3,8-8,3 L/100 KM. CO<sub>2</sub> : 99-194 G/KM.

\* Du 399 € hors TVA/mois en leasing financier. Prix au 1er février 2015. Leasing financier promotionnel avec option d'achat 16% sur une durée de 60 mois. Valable uniquement à des fins professionnelles. Sous réserve d'acceptation de votre dossier par Alphalease, société de leasing, rue Ravenstein 60/15 - 1000 Bruxelles. Prix net du véhicule 26.893 € HTVA, remise fleet et acompte de 1.593 € HTVA déduits. Annonceur : Jaguar Land Rover Belux SA, Generaal Lemanstraat 47 - 2018 Anvers. Informations environnementales (AR 19/03/04) : [www.jaguar.be](http://www.jaguar.be). Jaguar XE disponible au printemps 2015. 3 ans de garantie kilométrage illimité. Donnons priorité à la sécurité. Modèle illustré : Jaguar XE S avec options.

### JAGUAR TOURNAI

Chaussée de Renaix 404 - 7540 Tournai - T. + 32 (0)69 85 82 44 - [info@jaguartournai.be](mailto:info@jaguartournai.be)

PRIX SANS OPTIONS  
À PD 34.990 € TVAC\*



[www.peugeot.be](http://www.peugeot.be)

## CROSSOVER PEUGEOT 2008

Technologie Grip  
Control

PEUGEOT  
i-Cockpit

Nouveaux moteurs  
PureTech

PEUGEOT **TOTAL** Donnons priorité à la sécurité.

### PEUGEOT CROSSOVER 2008

MOTION & EMOTION



3,6-4,9 L/100 KM CO<sub>2</sub> 95-114 G/KM

Informations environnementales (AR 19/03/2004) : [www.peugeot.be](http://www.peugeot.be)

## PEUGEOT ATH AUTOMOBILES

<http://garage.peugeot.be/vandecasteele-ath>

Chaussée de Bruxelles, 229 - 7800 Ath - Tél. 068 28 21 31



www.abmulti.be - 068 28 17 35  
abm@portima.be

## Indépendants et PME, «ABM avec vous»

Comment optimaliser votre «bonus fiscal» ?

Êtes-vous bien protégé en cas de coup dur ?

Votre personnel est-il correctement protégé ?

Notre spécialiste se rend gratuitement chez vous pour étudier ou réviser votre gain fiscal et les protections corporelles pour vous ou vos collaborateurs.

Un court entretien qui peut vous rapporter gros !

Fixons-nous rendez-vous :

**068 28 17 35**



Assurance 068/28 17 35

Du lundi au vendredi : 8h30-12h30 / 14h-17h  
Mardi et jeudi 14h-17h : uniquement sur RdV

Parking privé gratuit.

2.2 Rue du Rivage à Ath  
(face à la place de la Libération)



Banque 068/57 08 50

Tous les jours ouvrables de 9h à 12h30 et  
de 14h à 16h30.

Self-service, Parking privé gratuit.

2.1 Rue du Rivage à Ath  
(face à la place de la Libération)

**Souriez, vous êtes bien assuré !**